

# Aviron: un nouveau titre pour le Neuchâtelois Denis Oswald

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 565 01  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

# FAN

## SELON UN CORRESPONDANT ISRAËLIEN À PARIS

# UN PUISSANT RADAR

# FRANÇAIS AU LIBAN

## L'APPAREIL RENSEIGNERAIT LE DEUXIÈME BUREAU SUR LES LIVRAISONS SOVIÉTIQUES À L'ÉGYPTE

TEL-AVIV (AFP). — « Un radar, très perfectionné, de fabrication française, aurait été installé sur un mont de 1500 mètres, au sud du Liban », affirme le correspondant à Paris du journal israélien « Maariv ».

Selon ce journaliste, « des techniciens français employés par le service de renseignements français, feraient fonctionner ce radar de conception révolutionnaire et le plus perfectionné existant à ce jour ».

« Le deuxième bureau français, affirme encore le correspondant, tire nombre de ses informations sur la situation au Proche-Orient, notamment sur la zone des combats israélo-arabes, de ce radar. »

Officiellement, le radar appartient à l'armée libanaise, mais il est évident que la présence de techniciens français permet à Paris de recevoir des rapports réguliers sur toutes les informations réunies, ajoute le journaliste.

Le correspondant indique encore qu'« à plusieurs reprises les états-majors arabes ont demandé à l'état-major libanais de leur transmettre ces informations, mais que celui-ci s'est dérobé ».

« Cette pression s'est accentuée récemment, notamment de la part de l'Égypte, de la Syrie et de l'Irak, mais les Libanais ont répondu que « le radar était en panne », ajoute le correspondant de « Maariv ».

« Les informations réunies à Paris grâce à ce radar et à d'autres sources ont montré que la fourniture de véhicules amphibies à la RAU par l'URSS n'est pas récente, et que ce genre d'équipements est livré à l'Égypte depuis près d'un an », affirme le journaliste. « Des forces spéciales font des manœuvres de débarquement dans divers cours d'eau du delta et sur le Nil. »

« Le radar a aussi permis d'apprendre que les Égyptiens ont reçu ces derniers mois plusieurs grands hélicoptères de fabrication soviétique susceptibles de transporter des tanks et de l'équipement lourd », déclare-t-il enfin.

Pendant, les autorités libanaises com-

pétentes ont démenti catégoriquement l'information selon laquelle il existerait au Liban un radar perfectionné de fabrication française.

Cette information, indique-t-on dans les milieux compétents, relève de l'imagination fertile des responsables de ce quotidien.

« Nous disposons, ajoute-t-on, d'un radar destiné uniquement à détecter les avions et non les manœuvres de débarquement sur le Nil. »

Quant à la présence des « experts » français, il s'agit en fait de deux techniciens appartenant à la société française qui a installé le radar en territoire libanais.



## Un maillot jaune de plus pour Eddy Merckx

Le Tour de France est arrivé à Paris après avoir sillonné les routes de France, de Belgique, du Luxembourg et d'Allemagne pendant plus de 4300 kilomètres. Le Belge Eddy Merckx a dominé cette épreuve de la tête et des épaules égalant un record de quarante ans : huit victoires d'étape. Notre cliché AP montre le vainqueur enfilant un maillot jaune de plus que lui remet un des directeurs de la course Félix Levitan sous le regard souriant de Mme Merckx, qui entoure son champion de mari.

(Lire nos pages 10, 11 et 12)

# UN ITALIEN TUÉ DANS LA PAROI NORD DE L'EIGER

## La fronde de Reggio

PETITE-SCHIEDEGG (ATS). — La paroi nord de l'Eiger a fait une nouvelle victime qui vient s'ajouter à une liste déjà longue. Le drame de deux alpinistes italiens a débuté jeudi par une tempête de neige et une température de moins onze degrés et s'est terminé dimanche par une opération de sauvetage très délicate à laquelle 30 hommes ont participé avec l'appui de deux hélicoptères. L'un des deux grimpeurs était déjà mort vendredi matin, alors que son camarade, qui souffre de légères gelures, a été redescendu dans la vallée.

Les deux alpinistes avaient entrepris, lundi dernier, l'ascension de la paroi nord de l'Eiger, sans avertir personne de leur projet. Ils rencontrèrent en cours de route une cordée de trois Allemands qui redescendaient. C'est mercredi, après leur deuxième bivouac, qu'ils ont été surpris par le mauvais temps.

Jeudi, dans l'après-midi, Angelo Urcella, 24 ans, faisait une chute de trente mètres et restait suspendu dans le vide. Longtemps ses appels désespérés éveillent en vain les échos de la montagne puis s'espacèrent et cessèrent enfin vendredi matin vers trois heures.

Son camarade, Sergio Insanti, 26 ans, d'Udine, ne put rien entreprendre pour lui porter secours et ses tentatives d'attirer l'attention en émettant des signaux lumineux restèrent sans effet.

ALERTE !

C'est samedi seulement qu'un guide bernois aperçut la tente des Italiens et en déduisit qu'ils avaient tenté l'escalade de la dangereuse paroi. La section de sauvetage du Club alpin suisse

de Grindelwald et la Garde aérienne suisse de sauvetage commencèrent immédiatement les recherches.

Dimanche matin, deux hélicoptères, une « Alouette-111 » d'Air-Zermatt et un gros « Agusta-Bell » d'Heliswiss, déposèrent environ trente guides et quelques centaines de kilos de matériel sur le sommet de l'Eiger. L'exiguïté de l'endroit et de violentes turbulences atmosphériques rendirent l'opération très difficile, car il était impossible aux hélicoptères de se poser.

Vers midi enfin, le blessé put être accroché à un câble d'acier, embarqué à bord d'un des appareils et conduit à la Petite-Schiedegg. Le corps de son malheureux compagnon a été redescendu dans la vallée dans le courant de l'après-midi.

Pour la cinquième journée consécutive, Reggio-de-Calabre a été le théâtre, samedi, de violentes manifestations après que quatre mille personnes eurent assisté à l'inhumation de la victime des affrontements de la veille. Après quelques heures d'accalmie, en effet, l'agitation avait repris en fin d'après-midi. Les manifestants ont dressé des barricades dans plusieurs quartiers, tandis que des cocktails Molotov étaient lancés sur les forces de l'ordre.

Les troubles sont nés, rappelons-le, de la désignation de la ville voisine de Catanzaro comme capitale de la nouvelle région administrative, alors que Reggio-de-Calabre revendique cet honneur.

Selon les rumeurs circulant à Reggio, le comité d'agitation institué pour organiser les manifestations aurait décidé de les poursuivre jusqu'à mercredi, date de la deuxième réunion du Conseil régional à Catanzaro.

La première réunion tenue lundi dernier en l'absence des élus démocrates-chrétiens et sociaux-démocrates de Reggio avait été rappelons-le, à l'origine des émeutes.

La police lançant des grenades lacrymogènes sur les manifestants (Téléphoto AP)

## LES IDÉES ET LES FAITS

### Attendons la fin

Ainsi, M. Gnaegi, chef du département militaire, a demandé à ses collègues de faire le pas décisif sur le chemin montant et raboteux qui doit mener à l'acquisition d'un nouveau avion de combat pour remplacer nos « Venom » à bout de souffle. Et cet appareil devait être le « Corsair » américain.

L'affaire a occupé le collège gouvernemental au cours des trois dernières séances avant la trêve estivale. Le conseiller fédéral bernois, en dépit de sa ténacité, n'a pas encore obtenu le feu vert. On le sait, les services compétents ont reçu mandat d'inscrire dans le processus d'évaluation — à grand renfort d'électronique — d'autres types d'avions dont, « à la rigueur » (c'est l'expression que l'on trouve dans le communiqué officiel lui-même), le « Milan », un dérivé du « Mirage ». Les résultats de ces évaluations devraient être utilisables à la fin de l'année, de sorte que le retard serait encore tolérable.

Ce n'est sans doute pas un succès pour M. Gnaegi et le groupement de l'armement — un enfant de « l'affaire Mirage » — mais c'est aller un peu loin, certains-t-il, que de parler, comme Pont fait certains commentateurs, d'un échec.

Chat échaudé craint même l'eau froide, affirme-t-on et l'on comprend que le Conseil fédéral n'entende pas s'exposer aux reproches qui sont tombés sur lui comme volée d'étourneaux sur les grappes trans-lucides lorsque, pour avoir fait trop facilement confiance aux techniciens et aux militaires lorsqu'il s'est agi de déterminer à quel prix nous pourrions acquiescer les « Mirage », il se trouva devant la pénible obligation de réclamer quelques centaines de millions supplémentaires. Il entend cette fois fixer un plafond et faire ainsi acte d'autorité politique, puisqu'il est responsable non seulement de la politique militaire et de la défense nationale, mais aussi du bon état des finances et d'une juste répartition des ressources disponibles entre les différentes tâches confiées à la Confédération.

Il ne faudrait toutefois pas déduire de la décision prise mercredi dernier, que l'exécutif a d'ores et déjà condamné le choix du « Corsair » et qu'en tout état de cause, il attend des nouvelles évaluations qui lui permettent de se prononcer pour un autre appareil. A ce propos, une phrase du communiqué officiel est significative. La voici : « De la sorte, il sera tenu compte des interventions parlementaires de la dernière session de juin relatives à l'acquisition d'avions. » Ce qui peut fort bien signifier : nous avons, selon les vœux exprimés au parlement, étendu l'évaluation à d'autres types d'avions, mais pour démontrer qu'il n'y avait aucun avantage, ni technique ni financier, à choisir autre chose que le « Corsair ».

Cette interprétation n'a rien d'aberrant si l'on veut bien se rappeler que M. Gnaegi avait l'accord de ses collègues pour répondre comme il l'a fait, c'est-à-dire par un véritable plaidoyer en faveur de l'avion américain aux diverses interventions parlementaires. Et il peut paraître singulier que le même Conseil fédéral demande une nouvelle évaluation du « Fiat G-91 Y » alors qu'il avait approuvé la déclaration selon laquelle « cet avion n'est pas en mesure de répondre à nos besoins ». Il avait aussi acquiescé à l'affirmation que le « Saab 105 » et le « Skyhawk » ne pourraient être achetés « prêts à l'emploi » et que leur adaptation à nos exigences militaires réclamerait encore des « études précises ».

Bref, pour l'instant, il est bien malaisé de discerner si, en ajournant son choix, le Conseil fédéral a manifesté une nette volonté de refuser un projet trop onéreux à son sens ou s'il entend simplement prouver qu'il n'y a pas d'autre solution que le « Corsair », quitte à réduire la commande pour ne pas crever le plafond financier et revenir à la charge plus tard. Le doute s'insinue en effet dans la faille que l'on découvre entre les propos de M. Gnaegi au Conseil national et la toute récente décision.

Georges PERRIN

## Cyclisme : KURMANN trahi

Lire en page 10

## LA CROISIÈRE DU «FULVIA» : CENTAINES DE VIES SAUVÉES

LAS-PALMAS (AP). — Un incendie qui s'est déclaré en plein Atlantique à bord du paquebot de croisière norvégien « Fulvia » aurait pu tourner à la catastrophe si son commandant n'avait pris la rapide décision d'évacuer les 448 passagers — pour la plupart Italiens — et une partie des 377 membres d'équipage dans les canots de sauvetage.

L'accident est survenu à 150 km environ des Canaries. Trois heures après le départ du paquebot de l'île de Madère. Le feu a pris dans la salle des machines et au fil des heures on a cru que les 27 marins restés à bord pour combattre le sinistre parviendraient à le maîtriser. En fin de compte le capitaine et ses hommes ont dû évacuer le navire en flammes et qui donnait fortement de la bande.

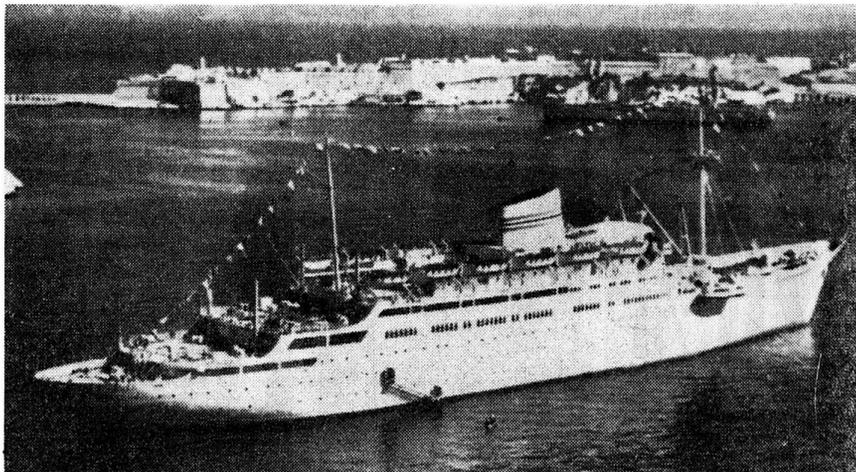
Quant aux passagers, ils ont eu la chance d'être pris à bord de l'« Ancerville », le paquebot de luxe de la compagnie Paquet qui croisait dans les parages au moment où le « Fulvia » a lancé son appel de détresse. Les opérations de transbordement se sont déroulées sans aucune dif-

ficulté, la mer étant parfaitement calme.

Le « Fulvia » qui était affrété par la compagnie italienne Costa Armori, de Gênes, avait quitté le port le 14 juillet pour une croisière d'été en méditerranée occidentale et dans l'Atlantique. Il devait relâcher dimanche matin à Santa-Cruz de Tenerife. Il devait encore faire escale à Casablanca et regagner Gênes vendredi.

Les passagers recueillis par le paquebot français devaient en principe gagner le port de la Luz et non celui de Santa-Cruz comme on le supposait tout d'abord.

Un remorqueur espagnol et un remorqueur allemand sont partis sur les lieux de l'accident pour tenter de ramener le « Fulvia » dans un port.



Le « Fulvia » alors qu'il croisait près des côtes anglaises

(Téléphoto AP)

## Terrible collision près de Witzwil : une passagère tuée, une autre grièvement blessée

(Pages neuchâteloises)

Noyade dans le lac de la Gruyère (Page Jura-Fribourg)

Alcool au volant : deux morts en Suisse alémanique (Page 15)

L'actualité régionale : pages 2, 3, 6, 7 et 8  
Les sports : pages 10, 11 et 12  
Le carnet du jour — Les programmes radio-TV : page 13  
L'actualité en Suisse : page 15

## POP... OF

MOSCOU (AP). — Quand le chanteur « Pop » tchécoslovaque Karel Gott se produisit à Moscou les jeunes Moscovites écoutèrent avec avidité « The age or aquarius » et autres refrains de « hair ».

Mais récemment, au cours d'une représentation « la Cerisaie » de Tchekov, de jeunes spectateurs ont bu, ont crié des obscénités et fait un tel chahut que l'acteur Mikhail Yanchine a dû interrompre la pièce.

Les Soviétiques se flattent de leur héritage classique, mais leurs efforts pour insinuer à la jeunesse « l'âme russe » se heurtent à la mode occidentale. Gogol, Gorki et Tchekov ne font pas le poids devant les « Beatles », le « Purple grape » et les « Mothers of invention ».



## Retour à l'ère glaciaire...

L'actualité se montrant jusqu'ici assez fertile en événements, nous n'avons pas encore eu besoin de réveiller le monstre du Loch Ness. Ce qui semble préoccuper le plus les gens en ce moment c'est, malgré toutes les autres émotions, surprises, suspenses ou drames, le temps qu'il fera demain et après-demain. Mais nul ne se hasarde à faire des pronostics pour plus de quarante-huit heures d'avance. Il y a pourtant des techniciens qui prennent des risques plus grands. Ce sont les météorologues, géologues et physiciens américains et russes qui, en exécution de programmes de recherches ultra-secrets, ont à répondre à la question de savoir si l'humanité n'est pas menacée d'une nouvelle ère glaciaire.

Il ne s'agit nullement d'un canular, destiné à procurer un peu de fraîcheur aux victimes de la canicule. Le journal qui fait état de l'information n'est autre que le très sérieux « New-York Times ». Depuis des dizaines d'années, constate le quotidien américain, la température moyenne de notre planète baisse sans discontinuer. La superficie de la calotte glaciaire recouvrant le pôle Nord ne cesse de s'étendre.

L'affaire préoccupe à tel point les sommités à Washington et à Moscou, qu'il est question d'engager les sous-marins atomiques, les satellites terrestres et, dans quelques années, les stations spatiales, dans une vaste campagne pour rechercher la cause profonde de ce refroidissement.

« Cela vaudra toujours mieux, dira le bon peuple, que de lancer tous ces coûteux engins dans des entreprises militaires. » « Pour l'instant, ajoutent les graves gens, on ferait bien de s'intéresser à ce qui nous empoisonne l'existence tout autour de nous. » Les tonnes de poissons crévés dans notre lac, du côté de Saint-Aubin, sont pour nous un sujet de préoccupation aussi irritant que la pollution de l'Atlantique pour les hardis navigateurs du bateau en papyrus « Ra 2 » : après son arrivée aux Antilles, Thor Heyerdahl a révélé qu'au milieu de l'océan la mer était si sale, charriant des myriades de morceaux de goudron, gros comme des pommes de terre, que l'équipage de son esquif a dû renoncer à se baigner.

On attendait un événement sensationnel pour marquer l'actuelle année de protection de la nature. Pouvaient-on espérer mieux — ou pire ?

R. A.

VIGNOBLE

HAUTERIVE Avec les jeunes footballeurs

Les juniors du F.C. Hauterive se sont brillamment comportés lors du deuxième tour du championnat. C'est ainsi que les juniors A sont devenus champions de leur groupe en 2me degré. De leur côté, les juniors C se sont aussi distingués en terminant au premier rang du groupe 1, 2me degré. Quant aux juniors B, ils se sont défendus avec brio en enlevant la 3me place d'un groupe composés de neuf équipes.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 14 juillet, Buttica, Gaël-Georges-Anthony, fils de Bertrand, ingénieur à Colombier, et de Marion-Alix, née Burnand. 15. Trachsel, Andreas-Olivier, fils de Christian, ouvrier de fabrique à Cortaillod, et de Johanna-Charlotte, née Zschokke; Boillat, Sandrine, fille de Pierre-André, mécanicien à Cortaillod, et d'Erika, née Kramer; Fernandez, Maria-Cintia, fille de Juan-Manuel, aide-monteur à Boudry, et de Maria-del-Carmen, née Salvador. 16. Buzon, Marianne, fille de Gilbert-Paul, ouvrier de fabrique à Auvernier, et de Marie-Ange, née Schorderet.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 17 juillet. Bonhôte, Claude-Roger, étudiant et Frauchiger, Heidi, les deux à Zurich; Schumacher, Charles-Emile, technicien à Thielle-Wavre, et Béguin, Sylvie-Catherine, à Neuchâtel; Freiburghaus, Charles-Edouard, chef de gare retraité à Cormondrèche, et Sandoz née Maulaz, Juliette-Emma à Neuchâtel; Gyax, Michel, étudiant en mathématiques, et Etienne, Monique-Andrée, les deux à Neuchâtel; Liniger, André, monteur-électricien à Neuchâtel, et Flandin, Andrée-Agathe, à Genève.

MARIAGES CÉLÈBRES. — 17 juillet. Kiehl, Jean-Daniel-Edgard, employé d'administration à Neuchâtel, et Maschio, Luigina-Bianca, à Bienne; Scano, Jean-Louis-Lucien, comptable, et Fasnacht, Josiane-Germaine, les deux à Neuchâtel; Duval, Jean-Louis, compositeur-typographe à Neuchâtel, et Wyssmann, Eveline, à Peseux; Margot, Jean-Jacques, inspecteur de police, et Rimbéli, Marlyse-Suzy, les deux à Neuchâtel.

AVIS TARDIFS

ÉTUDE PIERRE JUNG

Fermée du 20 juillet au 10 août

Vacances annuelles

ZIP S.A. Vacances annuelles

jusqu'au 10 août

Hôtel Le Chalet, Cortaillod

Ouvert tous les jours à partir de lundi 20

Naissances

Monsieur et Madame Jean-Louis JONER ainsi que Nathalie, ont la joie d'annoncer la naissance de

Stéphanie le 18 juillet 1970

Maternité Pourtalès Anet Neuchâtel

Monsieur et Madame Norbert KOPSITS-JANIN ont la grande joie de faire part de la naissance de leur fille

Corinne - Christiane le 18 juillet 1970

Marnière 42 Hauterive Maternité Pourtalès

Selon le désir de mes parents, je m'appelle

Didier - Michel

Je suis né le 18 juillet 1970, à la maternité de la Béroche, et j'habiterai chemin du Haut 2, Sauges/Saint-Aubin.

Monsieur et Madame Henri GERBER-POGET

La vie nationale

Engin dernier cri pour les pompiers



Toujours à l'avant-garde du progrès, le poste permanent genevois vient d'être doté d'un des plus grands élévateurs à nacelle construit actuellement et sera le premier service du feu d'Europe continentale à posséder un engin aussi imposant. Muni de trois bras articulés, pouvant atteindre 25 m de haut, ce véhicule sera très utile pour des sauvetages par les feux, grâce à sa nacelle commandée du sol. La nacelle peut accueillir 4 ou 5 personnes. Elle est dotée d'un lance-canon télécommandé du sol, dont le débit (2 m par minute) équivaut à 10 lances conventionnelles. Le coût de ce nouvel engin est de 250,000 fr., soit moins que le prix d'une échelle perfectionnée. (Interpresse)

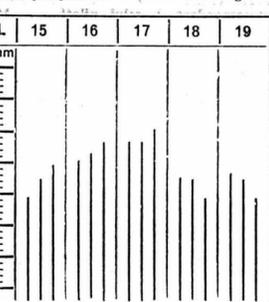
VALAIS

Disparition d'un petit infirme

Un petit Genevois a disparu dimanche dans des circonstances inexplicables en Valais. Il s'agit d'Yves Pluss, âgé de 10 ans. L'enfant trompa la surveillance de sa mère au cours d'une promenade dans la région de Nax. Comme il est infirme, grande est l'inquiétude dans tout son entourage. Les recherches entreprises durant les heures qui suivirent sa disparition ne donnèrent aucun résultat. (ATS)

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 18 juillet 1970. — Température: moyenne: 15,9; min.: 6,9; max.: 20,7; Baromètre: moyenne: 723,9. Vent dominant: direction: nord-est; force: calme à faible jusqu'à 10 h, est, nord-est calme à faible de 10 h à 16 h 30. Ensuite nord, nord-ouest, faible. Modéré entre 19 et 22 h 30. Etat du ciel: clair. Observatoire de Neuchâtel 19 juillet 1970. — Température: moyenne: 17,9; min.: 8,9; max.: 23,7; Baromètre: moyenne: 716,9. Vent dominant: direction: nord; force: calme à faible jusqu'à 10 h 30, sud sud-est faible de 10 h 30 à 17 h. Ensuite ouest sud-ouest faible. Etat du ciel: clair à légèrement nuageux jusqu'à 15 h. Ensuite nuageux.



Température de l'eau 19° Niveau du lac du 18 juillet: 429,34 Niveau du lac du 19 juillet: 429,34

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le ciel se couvrira graduellement par le nord-ouest dès la fin de la nuit. Des pluies se produiront le matin le long du Jura et s'étendront ensuite peu à peu à toutes les régions. Elles seront abondantes et durables surtout dans le centre et l'est du pays, tandis que quelques éclaircies apparaîtront l'après-midi dans l'ouest et en Valais. La température, comprise entre 10 et 15 degrés en fin de nuit, atteindra 14 à 18 degrés l'après-midi. Vents du secteur ouest, modérés en plaine, plus forts en montagne.

Nouvelle demande d'autorisation pour une centrale électrique

BERNE (ATS). — Mandatée par un consortium d'études, l'Ar et Tessin société anonyme d'électricité, Olten, a déposé au département fédéral des transports et communications et de l'énergie une demande d'autorisation de site pour l'implantation de Gessen (SO) d'une centrale électrique nucléaire à réaction à eau légère, d'une puissance de 600 à 700 mwe. Les membres de ce consortium d'études sont les suivants: Ar et Tessin, Olten, Forces motrices de la Suisse centrale S.A., Lucerne, Forces motrices du nord-est de la Suisse S.A., Baden, Service d'électricité de Bâle, Service d'électricité de la ville de Berne, Service d'électricité de la ville de Zurich, Aluminium Suisse S.A., Chippis. Conformément à la loi fédérale sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique et la protection contre les radiations, la demande a été soumise pour examen à la commission fédérale pour la sécurité des installations atomiques et au Conseil d'Etat du canton de Soleure, qui devra prendre position. La centrale de Gessen serait une usine de partenaires, construite par une société de construction et d'exploitation qui est encore à créer.

Participation suisse à la Foire internationale de Bogota

BOGOTA (ATS). — La Foire internationale de Bogota, qui vient de s'ouvrir dans la capitale colombienne et restera ouverte jusqu'au 26 juillet, réunit 2500 entreprises de 42 pays, dont la Suisse. Cette exposition, créée en 1954, a pris de plus en plus d'ampleur, et elle revêt maintenant une importance toute particulière pour les régions andines. Elle est la plus importante exposition d'Amérique latine après la Foire du Pacifique à Lima. La participation suisse, supérieure de 50 % à celle de 1968, est due à l'intérêt de l'économie suisse pour cette manifestation: cet intérêt est dû au développement industriel croissant en Colombie, aux facilités d'importation accordées aux marchandises de l'exposition (d'un total de 15 millions de dollars) et au rayonnement croissant de la Foire de Bogota.

\* Dans un message publié vendredi, le Conseil fédéral demande l'approbation de l'Assemblée fédérale concernant un nouvel accord de coopération entre le gouvernement suisse et le gouvernement français pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. Cet accord fait suite à celui qui fut signé à Paris en 1957 et venu à échéance en 1968, aucune clause de renouvellement n'ayant été prévue.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfarth Rédacteur en chef: Jean Hostettler

Extrait de la feuille officielle du commerce

Union de Banques Suisses, succursale de Neuchâtel, société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature collective à deux du directeur général Dr Alfred Hartmann est radiée. Dr Jean-Marie Clerc, à Pully, a été nommé directeur général adjoint avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Roulet, à Neuchâtel. 26 janvier. Le chef de la maison Albert Schmetzer, au Locle, est Albert-Henri Schmetzer, au Locle. Exploitation de l'Hôtel de France. Bureau: Cent-Pas 8. Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A., à Fleurier. André Calame et André Treybal, fondateurs, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Radiation de la raison sociale Georges Sandoz, à Neuchâtel, épicerie-pâtisseries, par suite de cessation de commerce. Scierie de Colombier S.A., à Colombier. La signature d'André Conesse, administrateur, décédé est radiée. A été nommée administratrice, Elisabeth Berthoud, veuve de Jean-Louis, à Colombier. La société est engagée par la signature individuelle de François Berthoud, président et administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des administrateurs Elisabeth Berth et Alain Berthoud. Association du Bâtisseur mécanique de Cortaillod et Boudry, à Cortaillod, société

coopérative. Jean-Louis Vouga, à Cortaillod, a été nommé président en remplacement de Louis Schwaar, démissionnaire, et André Udriet, à Boudry, a été nommé secrétaire-caissier, en remplacement de Georges Udriet, décédé. Les pouvoirs de Louis Schwaar, et Georges Udriet sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 18 décembre 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, toute fois la radiation ne peut être opérée, le consentement de l'autorité fiscale fédérale faisant défaut. Compagnie des Montres Marvin S.A., à la Chaux-de-Fonds. Pierre Didisheim, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Didisheim, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Alfred Wild, sous-directeur, technique est directeur, il continue de signer collectivement à deux. Roland Auguste Erard n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est éteinte. Francis Jeanneret, précédemment sur Haut Geneveys, atelier de décolletage. Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Dombresson. Bureau: Crêts 13. A la Ménagère Moderne, Nadine Scimone,

à la Chaux-de-Fonds. Achat et vente de tous articles ménagers. La raison est radiée par suite de cessation de commerce. Visinand et Asticher, Garage et Carrosserie de l'Est, à la Chaux-de-Fonds. Pierre-Olivier Visinand, à la Chaux-de-Fonds, et Giovanni Asticher, à la Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 1er janvier 1970. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie. Locaux: rue de l'Est 29. 28 janvier. Radiation de la raison sociale Pierre Benoit, à Butttes, boucherie-charcuterie, par suite de remise de commerce. Le chef de la maison W. Augsburg, à Butttes, est Willy-André Augsburg, à Butttes. Boucherie-Charcuterie, Grand-Rue. Radiation de la raison sociale Charles-André Méroz-Giraud, à la Chaux-de-Fonds, représentations diverses: atelier de mécanique et de décolletages, par suite de cessation d'activité. F. Hadorn, à la Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de boîtes de montres. Nouvelle adresse: rue Jardinière 125. F. Baillod S.A., au Cerneux-Péquignot, fabrication et vente d'appareils électriques. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Locle par suite du transfert du siège de la société à Genève.

Autour du monde

Sécheresse catastrophique au Yémen

GENÈVE (Reuter). — Deux millions de personnes risquent de mourir de faim en raison de la sécheresse qui sévit depuis deux ans au Yémen. C'est ce qu'a rapporté jeudi le bureau d'information de Genève du Conseil oecuménique des Eglises. Auparavant, le Yémen pouvait exporter une partie de ses récoltes dans les autres pays arabes. Cependant, en raison de la guerre civile et de la sécheresse, le Yémen doit maintenant faire appel à la solidarité internationale.

La vie de Mao

HONG-KONG (AP). — Sa femme et son garde du corps goûtent chacun des plats servis à Mao Tsé-toung, de crainte que ses ennemis ne tentent de l'empoisonner, affirme le journal anticommuniste de Hong-kong «Sun-po». La femme de Mao, Mme Chiang-ching, veillerait personnellement au régime de son mari. C'est ainsi que, bien qu'amateur de mets très épicés, Mao Tsé-toung en serait privé pour raisons de santé. Il ferait depuis longtemps une cure de jus extraits d'une variété de légumes ne poussant qu'en Corée du Nord et qui aurait la propriété de régénérer les cellules. Grand fumeur, Mao Tsé-toung aurait cessé de fumer les cigarettes «Chung-hua», faites avec du tabac chinois, et n'utiliserait plus que des cigarettes fabriquées à Canton avec du tabac importé via Hong-kong.

Un précieux crucifix retrouvé

LONDRES (Reuter). — La police de Londres a annoncé récemment avoir retrouvé un crucifix en émeraudes et diamants d'une valeur de plus de 40,000 livres sterling (400,000 francs) qui avait été volé, mais elle ignore pour le moment qui en est le propriétaire. Le crucifix, que l'on pense être d'origine russe ou allemande, fait partie d'une collection de bijoux, d'une valeur de 50,000 livres sterling, qui a été retrouvée au cours d'un raid de la police, précise-t-on à Scotland Yard. Le précieux objet a été placé dans un coffre-fort, en attendant que son propriétaire vienne le réclamer.

Pipinellis est mort



M. Panayotis Pipinellis, ministre des affaires étrangères de Grèce, est mort dimanche matin à Athènes, d'une crise cardiaque. Il était âgé de 71 ans. M. Pipinellis avait été le premier homme politique à accepter le poste de ministre des affaires étrangères en novembre 1967 dans le gouvernement issu du coup d'état militaire du 21 avril 1967. M. Pipinellis appartenait à l'aile droite de l'Union nationale radicale (parti de M. Caramanlis et Canelopoulos). Le gouvernement grec a décrété des obsèques nationales pour M. Pipinellis. Elles auront lieu mardi. (Telephoto AP).

Contre les pirates de l'air

WASHINGTON (AP). — Le système américain pour détecter les éventuels pirates de l'air, avant qu'ils ne s'envolent, s'est révélé efficace après 10 mois d'utilisation expérimentale, a annoncé M. John Daley, psychologue en chef de l'administration fédérale de l'aviation américaine. Dès à présent le système peut être étendu à tous les aéroports. La compagnie «Eastern Airlines» qui depuis longtemps était victime de détournements sur Cuba a vu le nombre des tentatives diminuer depuis l'instauration du système. Le système consiste à fournir un portrait-robot du pirate de l'air potentiel aux employés chargés de l'enregistrement tandis que des magnétophones détectent les armes cachées et les couteaux.

L'affaire de My-lai

WASHINGTON (AP). — M. Gubser, membre de la sous-commission spéciale de la Chambre des représentants sur l'affaire de My-lai, a déclaré qu'il est possible que certains soldats aient cru avoir reçu l'ordre de «tuer tout le monde». Les ordres, a-t-il poursuivi, étaient à confusion parce que les officiers ne pensaient pas trouver de civils à My-lai et les soldats croyaient rencontrer l'ennemi qui avait tué et blessé plusieurs des leurs. De son côté, M. Dickinson a déclaré qu'il était convaincu que plus de 100 Vietnamiens ont été tués. «Je crois que les preuves montreront que les gens ont été rassemblés puis abattus...» Les membres de la sous-commission ont précisé qu'aucun témoin n'avait déclaré avoir vu les soldats américains abattre sous leurs yeux des Vietnamiens.

Rue pour piétons à Tokio

TOKIO (AFP). — A partir du mois prochain, le centre de Tokio sera interdit aux automobilistes les dimanches et les jours fériés. Quand le «projet de la promenade dominicale» de la police métropolitaine entrera en vigueur, 150,000 mètres carrés seront interdits à la circulation entre 10 et 17 heures.

Le choix d'un président au Liban

BEYROUTH (AP). — Le dernier mot dans le choix d'un président libanais appartient, d'après le journal de langue française «Le Jour», à des puissances extérieures qui seraient: les Etats-Unis, l'Union soviétique, la Syrie et le mouvement de résistance palestinienne et le Vatican. Huit candidats auraient été soumis à Washington et six au Caire. La liste soumise à Moscou serait très longue, quant à celle communiquée au Vatican seule le président sortant Charles Helou et le nonce apostolique en communication le teneur. «Le Jour» ne dit pas qui a pris l'initiative de communiquer de telles listes. Pour la première fois depuis dix jours, les avions israéliens ont attaqué des batteries de missiles dans la zone du canal de Suez. Un de leurs avions a été abattu par les Egyptiens. Dimanche, l'aviation israélienne a attaqué des bases de saboteurs palestiniens situées en Jordanie et au Liban. Elles étaient utilisées, selon Tel-Aviv, comme point de départ des attaques de commandos contre les villages israéliens de la vallée de Beisan. Un des deux pilotes du «Phantom» israélien abattu par la défense anti-aérienne égyptienne a été fait prisonnier, a annoncé dimanche un porte-parole de l'armée de la RAU. Le deuxième pilote a été tué dans l'explosion de l'appareil.

BIBLIOGRAPHIE

Anne Cuneo LA VERMINE (Cedips-récits)

La Vermine ne veut pas être un acte littéraire. Il s'agit ici avant tout d'une contribution à la lutte antixénophobe qu'une partie de l'opinion suisse mène actuellement. La question se pose: comment est-il possible que des gens intelligents, instruits, puissent être aussi étroitement xénophobes? Un homme «intelligent» peut être bourré de préjugés dégradants. Cette rupture est bien le reflet d'un type déterminé de réalité sociale. Ses conséquences, l'exploitation politique que l'on en peut faire, peuvent avoir une portée incalculable. La Vermine, cette vermine qui s'infiltre peu à peu, est un cri d'alarme.

Jean Sadyr LA NUIT DES MUTANS (Marabout-Fantastique)

L'être nouveau est-il pour demain? Certains moments de cet ouvrage sont presque insoutenables de cauchemar et d'épouvante. Le Dr Morin cherche dans de terribles expériences à obtenir un nouvel «être à venir». Ses expériences ne donnent hélas que des monstres qui finissent par se retourner contre lui, et dont il n'arrive plus à arrêter la prolifération. Il finit lui-même par devenir un de ces monstres qu'il a engendré.

Jacques Spitz LA GUERRE DES MOUCHES (Marabout-Science-fiction)

Un certain humour dans cet ouvrage, mais un humour noir et grinçant. Ce sont les mouches, devenues intelligentes et douées d'esprit d'initiative qui ont décidé de faire la guerre à l'humanité, et cette guerre, elles la gagnent... Que peut l'homme contre l'envahissement des insectes. L'eau, le feu, le poison, même l'atome, rien n'y fait. Elles n'épargneront qu'un tout petit groupe dont aucun membre n'aura une vie propre. Un vrai classique de la science-fiction.

Gilles Vigneault LES DICTS DU VOYAGEUR SÉDENTAIRE

Dessins de Richard Aeschlimann (Editions des Egraz, Yverdon)

Le poète a fait un voyage pour venir nous conter ses rêves. Maintenant qu'il est là, que nous le tenons à portée de pages, tout est devenu possible malgré notre réalité. Il y a d'abord l'amitié, et puis les songes à perte de vie. Il y a la magie de son petit monde à prolongements surréalistes et inquiétants, dont l'atmosphère nous est rendue par les illustrations de Richard Aeschlimann, d'une violence qui met presque mal à l'aise, perçue consciente et voulue en direction de la folie.

Revue musicale de Suisse romande Musique dans le canton de Neuchâtel

On ne peut que recommander très vivement ce numéro spécial de juin-juillet, qui, en trente-deux pages, nous propose une excellente vue d'ensemble de la vie musicale dans le Pays de Neuchâtel. Compositeurs, interprètes, musicologues, sociétés musicales, chorales, conservatoires, facteurs d'orgue et luthiers: rien n'a été oublié (si non peut-être le jazz et la brillante contribution de Neuchâtel dans ce domaine). Etude essentiellement consacrée à l'actualité, aux musiciens contemporains, qui offre au lecteur cultivé une mine de renseignements... et une présentation impeccable. Rappelons que la «Revue musicale de Suisse romande» est en vente chez Hug et Cie, à Neuchâtel. L. de Mv.

Avis mortuaires

L'Eternel est miséricordieux. Je suis en qui j'ai cru.

Les parents, amis et connaissances de Madame Ernest GUYE née Rosa HUNKELER

sont informés de son décès, survenu samedi 18 juillet 1970, à 18 heures, dans sa 92me année.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mardi 21 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: hospice de la Côte. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à Radio Réveil, Bevaix, c.c.p. 20 - 4333

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société d'accordéonistes l'Épervier a le pénible devoir d'annoncer le décès de Madame Kuno STRAHL

manqan de Jean-Marc, leur dévoué membre. Le comité.

MOYENS LES PLUS EFFICACES Constats, preuves Enquêtes privées, matrimoniales, commerciales, etc. DÉTECTIVES SUISSE ET ÉTRANGER PRIVÉS SUISE ET ÉTRANGER Tél. 038 5 90 35 NEUCHÂTEL SAINT-HONDRÉ 1

Gerbes mortuaires, couronne Confection soignée

FLEURS ROBERT DURNEI

Place Pury 536 07 - Maladière 532 31

POMPES FUNÈBRES ARRIGO

Tél. 81224

PESEUX Fabrique de cercueils Toutes formalités Transports

MAISON HESS pour vos

COURONNES, BOUQUETS ET GERBE

Treille 3 — Tél. 5 45 62

Large advertisement for Jeanneret & Cie featuring a television set and a washing machine. Text includes 'SOLDÉS jusqu'à 70%', 'Soldé 789.-', 'Vente autorisée jusqu'au 25 juillet', and 'Machine à laver entièrement automatique, 5 kg de linge sec, 10 programmes de lavage, économiseur, filtre de sécurité.' The company name 'Jeanneret & Cie Au Confort Ménagier' is repeated at the bottom.

Au Château, la Compagnie de Scaramouche joue Molière à la façon du XVII<sup>e</sup> siècle

Pourquoi, samedi soir, la cour du château s'est-elle d'un coup rajeunie de trois siècles? C'est qu'au bruit des sabots sur le pavé, est arrivé un attelage étrange, transportant décors, costumes, et ravissantes comédiennes du XVII<sup>e</sup> siècle; c'est que la compagnie de Scaramouche, tout comme celle de Molière le faisait dans les villes de province, est venue installer ses tréteaux dans les murs du Château de Neuchâtel.

En effet, la compagnie de Scaramouche, qui fête cette année ses vingt ans d'existence, a présenté, devant un nombreux public, dans le cadre des soirées d'été en plein air, « Le Médecin malgré lui », comédie de Molière créée en 1666.

Vingt ans de vie, sous la direction de Max Kubler, voilà un double bel anniversaire! Non seulement c'est là un excellent chef, sûr et très lucide dans son effort, ayant avec Molière pas mal de points communs (autre celui de diriger une petite compagnie fort dynamique, Max Kubler se plaît à noter certaines coïncidences: par exemple, il était âgé de 24 ans,

comme Molière, quand il joua « Le Médecin volant »; il a aujourd'hui 44 ans, comme Molière créant « Le Médecin malgré lui »; cependant, il espère ne pas mourir à 51 ans comme Molière, et jouer « Le Malade imaginaire » à 55 ans... De plus, lorsque Molière revint à Paris, il partagea la salle du Petit Bourbon avec le célèbre Scaramouche. Mais c'est aussi un acteur au jeu net et ondulant.

A LA FAÇON DES COMÉDIENS AMBULANTS

Il faut tout de suite parler de la mise en scène, celle que Baston Baty a créée en 1930, et que Max Kubler a reprise fort heureusement.

Cette mise en scène est à elle seule toute une illustration de la vie des comédiens ambulants du temps de Molière (et d'avant!), elle nous permet de participer à tout ce qui est extérieur au spectacle et nous replace, aidée par le décor naturel des murs du château, dans la situation la plus exacte du spectateur du XVII<sup>e</sup> siècle, qui passe, s'arrête, s'assied et attend. Tout y est: d'abord les comédiens montent l'étréade, se ravitaillent (longuement, mais à quoi cela tient-il qu'on ne s'impatiente pas?...), avant que n'arrive les comédiennes et le chariot tiré par les chevaux. On décharge les décors, les malles, on allume les lanternes, on se change, tout cela en chantant; une femme prépare la soupe sur un feu de bois, on attend

encore, un comédien vient devant la scène réciter un prologue sur le sens du théâtre, enfin la représentation proprement dite commence: « Le Médecin malgré lui »! Avec les souffleurs qui se relaient sur le tabouret au pied de l'étréade.

Toutes ces préparations chantent admirablement juste, le rythme est aéré. Avec le bruit du vent dans l'arbre de la cour, cette évocation de la vie journalière des comédiens a un relief et une puissance étonnantes.

Les comédiens de la compagnie de Scaramouche ont d'emblée trouvé le ton juste, rien à dire de leur jeu excepté la souplesse qui le caractérise. Le rythme est soutenu tout au long du spectacle avec belle maîtrise et les rôles ont été distribués heureusement. Les qualités de Denise, Max Kubler, et Lucienne Sandoz, ne sont plus, je crois, à relever trop longuement, puisque ces comédiens ont déjà fait leurs preuves dans nombre de spectacles.

Quand les comédiens ont salué le public lorsque la représentation est terminée, ils démontent leurs tréteaux, empaquent leurs petites affaires, plient leurs costumes (et quels admirables costumes!), ils repartent avec leurs chevaux pour recommencer ailleurs...

Une chance à ne pas manquer: la représentation de « Médecin malgré lui » par la compagnie de Scaramouche qui jouera encore mardi et jeudi au Château, si le temps le veut bien.

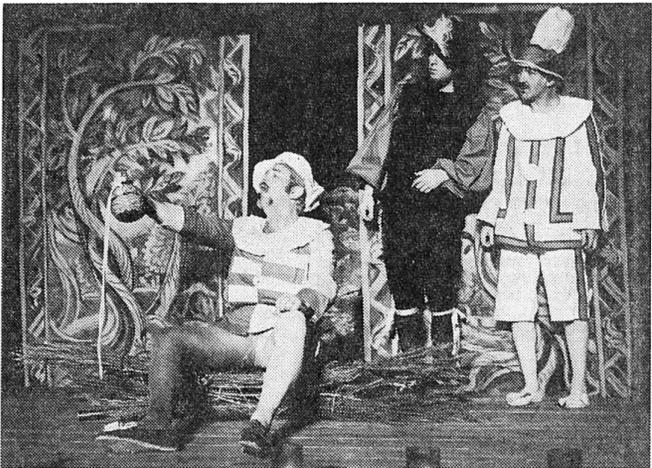
A.-L. G.



Deux collisions

Hier soir, la police a dû intervenir sur les lieux de deux accidents qui n'ont fait heureusement que des dégâts. A 18 h 50, B.M., de Peseux, circulait dans la rue Desor, en direction nord. A l'intersection avec la rue Breguet, il n'a pas accordé la priorité à la voiture de U.P., d'Auvier. La collision a été inévitable.

A la rue de l'Hôtel-de-Ville, à 19 h 45, A.C., qui circulait en direction nord, a heurté l'arrière du véhicule conduit par R.N., de Peseux, cet automobiliste s'étant arrêté à la suite d'une file de voitures.



(Avipress - J.-P. Baillod)



Le conducteur seul maître à bord

Un jeune homme, qui pour payer ses études travaillait comme téléphoniste dans une centrale du TCS, a fait une (surprenante?) constatation: lorsqu'un couple doit demander de l'aide à la suite d'une panne de véhicule, c'est « lui » qui va à pied jusqu'au prochain téléphone pour appeler la centrale... quand le couple n'est pas ou pas encore légitime; c'est « elle » qui se dérange dans le cas contraire.

La route est en principe destinée aux véhicules automobiles et aux cycles, qui bénéficient de la priorité sur les piétons, sauf circonstances particulières (passages pour piétons, cortèges, etc.). On ne peut attendre d'un automobiliste circulant normalement qu'il réduise sa vitesse en prévision d'une éventuelle violation de son droit par un piéton qui s'engagerait sur la route hors d'un passage de sécurité. Poser une pareille exigence aboutirait à créer un état de doute se traduisant par des hésitations de part et d'autre avec le risque d'accidents que cela comporte. Et malgré cette recommandation claire, la prudence des conducteurs tiennent compte d'éventuelles dispositions des passagers, voilà qui, bien entendu, va de soi.



VACANCES: VOTRE VÉHICULE EST-IL EN ÉTAT DE ROULER?

Vous partez en vacances? Bon. Mais votre véhicule est-il en état de marche? On devrait pourtant savoir que des défauts techniques sur les véhicules à moteur provoquent souvent des accidents ou rendent impossible le fait de les éviter. Les dernières statistiques confirment une fois de plus que trop d'automobilistes négligent de surveiller l'état de leur voiture. Au cours des contrôles de véhicules, l'an dernier, les patrouilleurs du TCS ont examiné plus de 50,000 véhicules. Or, il a été constaté en moyenne deux défauts par véhicule. Bien qu'il ne s'agisse pas dans tous les cas de défauts influençant directement la sécurité du véhicule, les chiffres suivants prêtent néanmoins à réflexion. Pratiquement, chaque véhicule était équipé d'un phare incorrect et, plus grave encore, chaque cinquième automobile présentée avait des freins insuffisants: freins à pied et freins à main se partageant à valeur égale

les défauts constatés. Un sur douze véhicules ne possédait pas de pneumatiques en bon état et sur plus de 10% des véhicules des organes aussi importants que la direction et l'embrayage n'étaient pas en ordre. Sur 50,397 véhicules contrôlés, les défauts constatés concernaient 50,641 phares, 4446 pneus, 5276 freins à pied, 5228 freins à main, 3501 suspensions et 2693 indicateurs de direction. On comptait aussi, parmi les organes défectueux: la direction (2779 cas); l'embrayage (3058), les feux de plaque (3234), les feux de stop (2466), les feux arrière (2361), les feux de position (1572), la géométrie du train avant (2146), le moteur (2423), les amortisseurs (1674), l'échappement (étanchéité) (2760). Les autres défauts (essuie-glace, détériorations graves dues à la rouille, rétroviseur, etc. touchaient 6660 véhicules.

RÉGION DES LACS

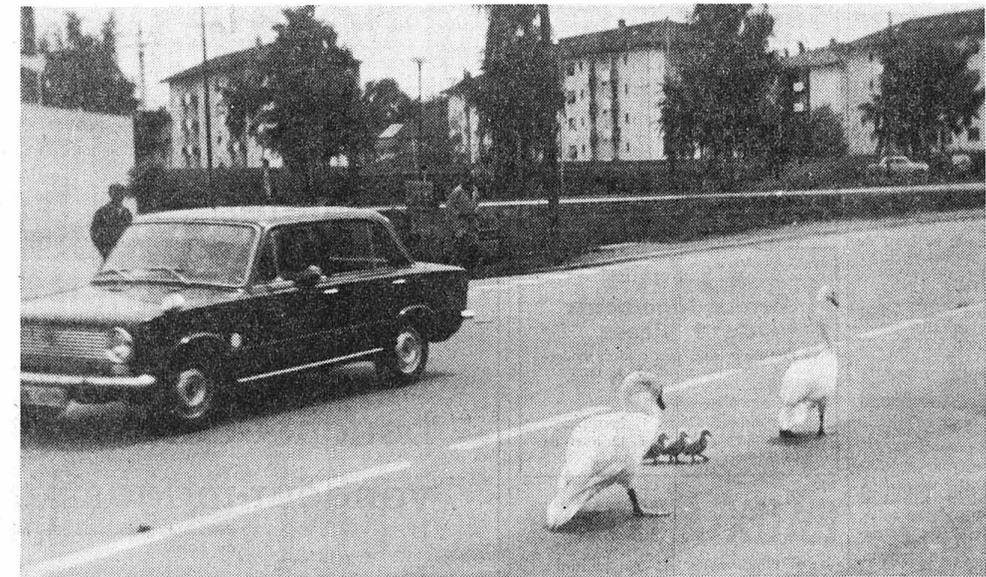
TERRIBLE COLLISION PRÈS DE WITZWIL

Une passagère tuée, une autre grièvement blessée

Un accident mortel s'est produit samedi à 14 h 25 au carrefour des routes Anet - Witzwil et Cudrefin - Champion.

Un conducteur se rendait d'Anet en direction de Witzwil en roulant à une grande vitesse. Il n'accorda aucune attention aux signaux qui lui intimaient de céder la priorité et passa à la même allure la route Cudrefin - Champion.

Au même moment survint une automobile conduite par M. Marguet, de



Quand c'est aux canetons de passer...

Nous avons parlé, dans notre édition de jeudi, du voyage entrepris par une famille de cygne qui utilisa la route nationale pour démuner du Loclat au lac de Neuchâtel.

Le trajet se réalisa à pied, les trois canetons n'étant pas encore en âge de voler. Un photographe a réussi à immortaliser cette marche familiale: papa devant, maman surveillant les trois canetons placés au centre, le quintette suivant sagement et tranquillement la ligne médiane.

Les automobilistes ont pris soin de ne pas effrayer les gracieux palmipèdes qui ont même été escortés par des agents de police. (Avipress René Lanzoni).

APRÈS LA DISPARITION D'UN AVIATEUR DE SAINT-BLAISE

Un quotidien suisse allemand a annoncé, dans son édition de dimanche, en première page, avec un grand titre, qu'un pilote de Saint-Blaise, M. Jean-Daniel Bernasconi avait été abattu par la chasse israélienne.

Si ces faits sont exacts, il n'en demeure pas moins que la disparition de M. J.-D. Bernasconi, fils de M. Jean Bernasconi, qui tient une bijouterie à Saint-Blaise, n'est pas très récente puisqu'elle date du 24 mars 1969.

A l'époque, la presse de notre canton n'avait pas fait écho de cette disparition par égard aux sentiments d'angoisse, d'espoirs déçus et de chagrin qui marquaient une famille de notre région.

M. Jean-Daniel Bernasconi, âgé de 27 ans, avait toujours manifesté une vive passion pour l'aviation. Après avoir suivi un apprentissage de mécanicien, il fut victi-

me, lors de l'accomplissement de l'école de secours, d'un grave accident. Alors que quelques-uns de ses camarades jouaient avec un pétard pour grenade, il voulut éviter un drame. Il prit l'engin détonnant dans sa main droite pour le jeter par une fenêtre. C'est à ce moment-là qu'il explosa, lui arrachant trois doigts.

Faisant preuve d'une ténacité remarquable, M. J.-D. Bernasconi réussit, malgré ce handicap, à passer, à Colombier, son brevet de pilote.

S'engageant dès le début de 1969 dans une maison marocaine, la Société africaine de photogrammétrie et de topographie, il accomplit, dans le Moyen-Orient pour son employeur, diverses missions, consistant, semble-t-il, à faire des relevés photographiques de champs pétroliers.

C'est lors d'un vol entre la capitale de la Syrie, Damas, et le Caire, que l'aviateur piloté par le jeune aviateur de Saint-Blaise tomba, vraisemblablement dans la Méditerranée, entre la côte israélienne et l'île de Chypre.

Toutefois, les causes exactes de la disparition de l'aviateur ne paraissent pas encore avoir été élucidées très exactement. L'armée de l'air israélienne n'affirme pas avoir abattu, le 24 mars 1969, un avion correspondant à celui piloté par M. J.-Daniel Bernasconi.

CORTAILLOD L'œuvre d'art du nouveau collège

Le compte rendu de l'inauguration que nous avons publié récemment n'a que brièvement mentionné l'œuvre d'art qui orne le nouveau collège. Il n'est donc pas superflu d'en dire deux mots.

Il s'agit d'un gigantesque relief mural de huit mètres de long sur 4 de haut, pesant 17 tonnes réalisé par Ugo Crivello, artiste-peintre bien connu habitant Cortaillod.

Le motif abstrait (inspiré paraît-il d'un dessin d'enfant) s'intègre bien à l'architecture massive du bâtiment.

Crivello avait mis au point son projet début 1969 et construit ensuite une maquette au 1/50.

La réalisation définitive fut faite par éléments préfabriqués (selon une technique nouvelle) avec un matériau dit « blanc de Véron » sorte de marbre concassé.

Les formes, les reliefs et les creux de cette fresque gigantesque et moderne prennent un aspect saisissant et à proprement parler « s'animent » selon le jeu de la lumière incidente.

A une semaine de son ouverture la piscine du Landeron se remplit

De notre correspondant:

Il n'y a pas encore dix mois que le Conseil général du Landeron se réunissait pour voter le financement de la piscine du Landeron. En soustrayant le temps des sanctions et surtout un hiver inhabituellement long, c'est uniquement le temps des records qui restait à disposition pour réaliser un aménagement sportif aussi remarquable. Au cours des dernières semaines, le chantier se présentait comme une fourmillière. Tous les corps de métier se côtoyaient.

L'horaire, rigoureusement établi, a été tenu hier soir, l'eau coulait dans le vaste bassin. Deux millions de litres constamment régénérés, filtrés chauffés à 22 %, vont remplir cette installation qui va faire la joie des baigneurs dès samedi prochain. Toutes les six heures, l'eau sera renouvelée. Le sapin, enrubanné aux couleurs locales, a été planté. Au restaurant-buvette de la piscine, ingénieurs, architectes, responsables des entreprises et ouvriers, tous se sont retrouvés sur les lieux pour la traditionnelle levure. M. Jean-Robert Jeanneret, président du conseil de fondation a remercié tous ceux qui ont travaillé et collaboré. M. Blandinier s'est exprimé au nom des entreprises et du personnel. Une dernière semaine sera réservée aux finitions. Vendredi prochain, à la même heure, la nouvelle

piscine du Landeron sera présentée. L'ouverture officielle a été fixée au 25 juillet. Tout le matériel est à disposition et le personnel est prêt à entrer en fonction. M. Jacques Frochoux, le gardien, est maître de sport et possède plus d'un brevet. Il est qualifié pour assurer une surveillance efficace avec M. Ledermann, qui fonctionnera comme adjoint. Un bassin séparé et une patinoire permettront aux non-nageurs et aux petits de faire leurs premiers ébats sans danger.

LIGNIÈRES

Perte de maîtrise: cinq blessés

Au volant de sa voiture, M. Marcel Dubail, né en 1952, domicilié à Bevaix, circulait samedi à 3 h 50 sur la route Lignières - Landeron.

Pour une raison que l'enquête établira, il perdit la maîtrise de son véhicule qui finit sa course dans un champ situé à droite de la chaussée.

L'ambulance et un automobiliste ont conduit cinq blessés à l'hôpital de la Providence: M. Marcel Dubail souffre de multiples blessures sur tout le corps, M. Philippe Rossier, de Neuchâtel, d'un enfoncement de la cage thoracique, André-Maurice Majeu de douleurs au coude et dans le dos, Gino Castellani et Mlle Simona Prétot, de Bevaix, de diverses blessures.

MM. Majeu et Castellani ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les soins nécessaires.

AUVERNIER

Un nouveau conseiller

M. Edouard Marti, Ralliement, a été nommé conseiller général à Auvier. Il remplace M. Pierre Schenker, démissionnaire.

ROCHFORT

Route coupée: deux blessés

M. Lasseg Tayeb, domicilié à Couvet, descendait samedi à 14 h 40 à motocyclette du Val-de-Travers en direction de Peseux. Au centre du village de Rochefort, il eut sa route coupée par la voiture de M. Emile Gurtner, de Chez-le-Bart, qui montait de Bôle. La collision ne put être évitée.

M. Lasseg Layeb, ainsi que son passager, M. Renso Modolo, de Couvet également, ont été transportés en ambulance à l'hôpital de Couvet. Ils souffrent de blessures superficielles heureusement sans gravité.

au Jour le jour Ce feu qui ne veut pas brûler... Il vous est certainement déjà arrivé de vouloir faire un feu, au cours d'un pique-nique; mais à la façon d'un traappeur ou d'un scout expérimenté: sans papier, avec une seule allumette! On cherche dans la forêt des brindilles bien sèches, on en fait un petit tas, on y met l'allumette... et rien! Ça ne « veut » pas brûler. La moitié de la boîte d'allumettes y passe. On essaie alors avec des feuilles sèches... sans plus de succès, sauf pas mal de fumée. Même résultat négatif avec de l'herbe jaunée. Pas de flamme, pas de feu. Il faut bien finir par recourir à ce précieux produit de notre civilisation: le papier. Quand le papier brûle, les brindilles, les feuilles sèches et l'herbe jaunée en font autant; on a sauvé la face. Mais c'est à ce moment que votre vigilance doit intervenir. Si vous grillez des saucisses ou des pommes de terre sous la cendre, ne placez pas votre feu trop près de la forêt — et surtout pas dans la forêt —

**IMMEUBLES**

**A LOUER**

A vendre **maison de campagne** de 3 appartements de 3 chambres et cuisine. Adresse : André Grandjean, 2401 le Cachot 37.

A vendre **CHALET** neuf

3 pièces, cuisine, terrasse, au bord du lac de Neuchâtel, magnifiques plages naturelles de sable. Pour traiter 30,000 fr. Téléphone (037) 67 14 45 de 19 h à 21 h.

**Dem. à louer**

Jeune fille cherche à Neuchâtel, quartier la Coudre, **studio meublé** avec cuisine et bains, pour le 1er septembre. Tél. (052) 29 13 93.

**beaux logements**

A louer de 5 pièces à l'est de la ville. Vue, confort moderne, y compris machine à laver la vaisselle. Pour date à convenir. Loyer mensuel 722 fr. + charges. Tél. 5 76 72 de 10 à 12 h et de 17 à 18 heures.

**A LOUER beaux logements de 4 pièces**

à l'est de la ville, vue, confort moderne y compris machine à laver la vaisselle. Pour date à convenir. Loyer mensuel 578 fr. + charges. Tél. 5 76 72 de 10 h à 12 h et de 17 à 18 heures.

**BAUX À LOYER**

à l'imprimerie de ce journal



NEUCHÂTEL

cherche pour l'une de ses GÉRANTES

**un APPARTEMENT**

de 2 1/2 - 3 pièces. Tél. 5 37 21, interne 21.

Jeune couple cherche d'urgence

**LOGEMENT de 3 pièces**

à Marin, Saint-Blaise ou Champion, pour le 1er septembre. Tél. (031) 56 18 30. En dehors des heures de travail (031) 56 57 52.

Je cherche, entre Saint-Blaise et Colombier, un

**appartement de 4 pièces**

avec cuisinette et douche, au centre ou environs, pour le 1er août 1970. Adresser offres écrites à GW 1802 au bureau du journal.

Jeune homme cherche un petit

**studio meublé**

avec cuisinette et douche, au centre ou environs, pour le 1er août 1970. Adresser offres écrites à IZ - 1624 au bureau du journal.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**FAVAG**

cherche

**SECRÉTAIRE**

dans le cadre de la Direction d'entreprise

Travail intéressant et varié, pouvant convenir à personne de langue maternelle française, capable de rédiger seule.

Si vous vous intéressez à ce poste, veuillez faire parvenir vos offres à :



Monruz 34 200 NEUCHÂTEL Tél. (038) 5 66 01

Je cherche pour un ménage de 3 personnes,

**une femme de ménage**

pour 4 à 8 heures de travail par jour, à raison de 5 jours par semaine. Bon salaire. Possibilité de loger chez moi. Tél. (038) 5 44 67.

**Restaurant cherche jeune fille**

Event. jeune homme pour la cuisine et le buffet. Tél. 8 12 12.

Grande entreprise de la branche alimentaire cherche, pour son rayon de Neuchâtel,

**2 jeunes représentants**

Nous désirons 2 collaborateurs dynamiques, ayant de l'initiative et le sens des responsabilités pour un vaste programme de vente.

Nous offrons :

- un travail stable et intéressant
- possibilités de perfectionnement et d'avancement
- une rétribution élevée
- semaine de 5 jours
- avantages sociaux d'une grande entreprise

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et photo. sous chiffres P. K. 907134 à Publicitas S.A., 1002 Lausanne.

**ELECTRONA**

entreprise jeune et dynamique, cherche, afin de faire face à son expansion :

**outilleurs**

pour son atelier de fabrication de moules pour matières plastiques ;

**mécanicien**

pour l'entretien de son parc de machines et pour la fabrication d'outils et de gabarits. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres, de se présenter ou de téléphoner à :

ELECTRONA S.A., 2017 Boudry (NE), tél. (038) 6 42 46.

**MIGROS**

cherche

pour ses MARCHÉS DE NEUCHÂTEL, rue de l'Hôpital 12 et Portes-Rouges,

**vendeuses**

rayon non alimentaire et stands fruits et légumes,

**caissières**

débutantes seront formées par nos soins,

**dames de buffet**

**fille d'office**

**boucher-désosseur**

**vendeur-magasinier**

débutant (possibilité de mise au courant pour le débitage du bois).

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux.

Demander feuille d'inscription aux gérants de nos magasins ou au service du personnel de la Société Coopérative Migros Neuchâtel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 3 31 41.

Importante entreprise commerciale, de Neuchâtel, distribuant ses produits dans toute la Suisse par camions, désire engager :

**un aide-chauffeur**

de nationalité suisse, ou étranger hors plafonnement, pour accompagner et seconder les chauffeurs en titre. Si possible avec permis A.

Ambiance de travail agréable, places stables, semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Faire offres sous chiffres AS 35,048 N aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2001 Neuchâtel.

**FAV**

Nous cherchons, pour remplacement de vacances, dans le quartier Maladière - Riveraine - Saars,

**un (e) porteur (se) de journaux**

dame ou jeune homme alertes ; du jeudi 30 juillet au samedi 15 août, y compris la mise au courant de trois jours.

Faire offres à la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL 4, rue Saint-Maurice 2001 Neuchâtel, tél. 5 65 01

L'imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A.

cherche, pour son département des apprêts,

**personnel féminin**

de nationalité suisse ou titulaire d'un permis d'établissement.

Travail varié. Ambiance agréable. Place stable. Prière de se présenter à la réception de l'imprimerie, 4, rue Saint-Maurice, ou téléphoner au No 5 65 01, interne 254.

**MIGROS**

cherche

pour son Marché des PORTES-ROUGES à Neuchâtel :

**vendeur (se)**

à responsabilités, RAYON NON ALIMENTAIRE ;

**vendeuse-caissière**

pour le PREMIER ÉTAGE du même Marché, au « Coin du bricoleur »,

**jeune homme**

(qui serait formé pour le découpage du bois).

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, semaine de 46 heures.

Demander feuille d'inscription au gérant du magasin ou à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, tél. 3 31 41.



**Télétypiste**

Une profession pour vous, Mademoiselle

Nous demandons : Candidates de 16 à 30 ans, de nationalité suisse, bonne instruction générale, connaissance d'une 2me langue nationale.

Nous offrons : Un cours d'introduction d'une année, excellente rétribution dès le début, travail intéressant et varié.

Entrée : date à convenir.

Adresser ce coupon à la Direction d'arrondissement des téléphones. Service télégraphique, 1211 Genève 11 ou téléphoner au (022) 24 11 99.

Je vous prie de me faire parvenir les conditions d'engagement des apprentis au service télégraphique. Nom, prénom Adresse No de tél.



**L'IMPRIMERIE PAUL ATTINGER S.A. NEUCHÂTEL**

OFFRE à ouvriers désirant changer d'activité, la possibilité d'être formés soit comme :

**TIREURS D'ÉPREUVES**

au département de composition typographique, soit comme :

**COLLABORATEUR**

d'un conducteur de machine à imprimer offset.

Les personnes consciencieuses, recherchant une ambiance de travail agréable et un salaire en rapport avec leur productivité, sont invitées à faire leurs offres au service du personnel, avenue Rousseau 7, Neuchâtel. Tél. 5 60 04.

**Emplois temporaires**

**SECRÉTAIRES STÉNOGRAPHES DACTYLOS**

Adia Interim vous propose des emplois de courte durée. Ambiance sympathique, bons salaires, avantages sociaux. Entrée et durée de l'emploi à votre gré. Téléphonnez-nous.



Faubourg de l'Hôpital 13 - Neuchâtel Tél. (038) 4 74 14

Nous cherchons :

- une SERVEUSE
- un COMMIS DE CUISINE
- un GARÇON
- ou FILLE DE CUISINE

Prière de faire offres ou de prendre contact par téléphone, le matin, au restaurant des Halles. Téléphone 5 20 13.



La Caisse Cantonale d'Assurance Populaire, à Neuchâtel, cherche un(e)

**employé(e) de bureau**

Date d'entrée à convenir. Semaine de 5 jours. Caisse de retraite.

Faire offres écrites, avec copies de certificats et prétentions de salaire, à la Direction de la C.C.A.P., 3, rue du Môle, 2001 Neuchâtel.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour la réponse. Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

Homme d'affaires cherche, pour entrée immédiate,

**chauffeur, demoiselle,**

avec permis de conduire. Bonne présentation. Place intéressante et bon traitement. Si possible connaissance de la langue française. Faire offres sous chiffres à OFA 2054 B à Orell Fussli-Annonces S.A. 3001 Berne.

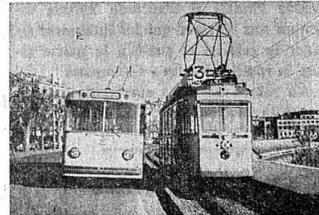
HOTEL TOURING AU LAC Neuchâtel Tél. 5 55 01

cherche

**LINGÈRES**

Faire offres ou se présenter à la Direction.

**LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE NEUCHÂTEL**



engage :

**des contrôleurs-conducteurs**

tramways - trolleybus - autobus - funiculaires. Formés aux frais de la compagnie ;

**1 monteur de lignes**

**1 sellier**

**1 mécanicien**

**1 mécanicien-électricien**

**1 agent de dépôt**

pour ses ateliers de l'Evole ; semaine de 5 jours.

Les candidats, âgés de 20 à 35 ans, ayant le sens des responsabilités, désirant se créer une situation stable, peuvent se présenter ou écrire à la Direction, quai Philippe-Godet 5.



Je m'intéresse à un emploi de

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_ Age : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

**M. et J.-J. Segessemann & Cie**  
Agence officielle PEUGEOT  
engagent, pour la durée des vacances scolaires, un  
**JEUNE HOMME**  
pour différents travaux de nettoyage.  
Téléphoner au 5 99 91.

Entreprise de la ville engagerait au plus tôt  
**JEUNE EMPLOYÉE**  
bilingue, bonne dactylographe, pour son service de réception (clientèle et téléphone), et quelques travaux de bureau.  
Faire offres détaillées, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire.  
Faire offres sous chiffre AS 35'092 N, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2001 Neuchâtel.

HOTEL TOURING AU LAC Neuchâtel Tél. 5 55 01  
cherche  
**DAMES ou GARÇONS DE BUFFET**  
Faire offres ou se présenter à la Direction.



# CFF

## NOS BEAUX VOYAGES

Mardi 21 juillet (abt 1/2 Fr. 38.—) <b>MONTE-GENEROSO</b> Fr. 50.—	Mardi 28 juillet (abt 1/2 Fr. 32.—) <b>COURSE SURPRISE</b> Fr. 42.—
Mardi 21 juillet (abt 1/2 Fr. 35.—) <b>LUGANO - VAL COLLA</b> Fr. 46.—	Mardi 28 juillet (abt 1/2 Fr. 31.—) <b>ANZÈRE BARRAGE DU RAWIL</b> Fr. 41.—
Mardi 21 juillet (abt 1/2 Fr. 36.—) <b>LOCARNO - VAL VERZASCA</b> Fr. 48.—	Mardi 29 juillet (abt 1/2 Fr. 41.—) <b>CROISIÈRE SUR LE BODAN</b> Fr. 52.—
Mardi 22 juillet (abt 1/2 Fr. 40.—) <b>BELLINZONE - SAN BERNARDINO</b> Fr. 54.—	Jeudi 30 juillet (abt 1/2 Fr. 38.—) <b>BAD RAGAZ - PIZOL</b> Fr. 46.—
Mardi 22 juillet (abt 1/2 Fr. 38.—) <b>BIASCA - LUKMANIER</b> Fr. 50.—	Jeudi 30 juillet (abt 1/2 Fr. 37.—) <b>LIECHTENSTEIN VORARLBERG</b> Fr. 49.—
Dimanche 26 juillet (abt 1/2 Fr. 34.—) <b>NUFENEN</b> Fr. 43.—	Jeudi 30 juillet (abt 1/2 Fr. 36.—) <b>COURSE SURPRISE</b> Fr. 48.—
Lundi 27 juillet (abt 1/2 Fr. 38.—) <b>SCHILDTHORN</b> Fr. 53.—	Samedi 1er août (abt 1/2 Fr. 33.—) <b>COURSE SURPRISE</b> Fr. 37.—

Inscriptions : aux bureaux de voyages CFF Neuchâtel (gare et ville), aux gares voisines et agences de voyages.



**PRÊTS et ESCOMPES SA**  
1510 MOUDON  
Rue du Poyet 9  
Sans caution  
500 à 3000 fr.  
modes de remboursement variés  
Tél. (021) 95 24 24

**MORBIERS**  
bois dur, tables rondes, chaises et commodes Louis-Philippe, Etais, Cuivres anciens.  
S'adresser à : Arts et Styles, Terminus du trolleybus Saint-Blaise.



**OPTIQUE MARTIN LUTHER**  
MAÎTRE OPTICIEN  
Maison fondée en 1852  
Passeo Pary 7  
2001 NEUCHÂTEL  
Exécution soignée et rapide  
ordonnance de votre oculiste Téléphone 5 18 67

**WILLY MAIRE**  
Coiffeur, Seyon 19  
répare et vend des rasoirs électriques

**Masserey**  
**TAPIS MUR A MUR**  
● Plus de 300 pièces en exposition  
● Parc devant la maison  
● Ouverture permanente, même le samedi  
● **MAGASIN : Portes-Rouges 133**

**Profitez des derniers jours**  
**à la Belette**  
SOUS LES ARCADES  
**Rabais supplémentaires sur tous nos articles soldés**

**VOYAGES WITTWER**  
**VACANCES 1970 : faites votre choix**

Date	Jours	Destination	Prix
25 - 27 juillet	3	Alpes bavaroises - Tyrol	185.—
26 - 27 juillet	2	Nufenen - Oberalp - Susten	120.—
27 juil. - 1 août	6	Séjour à Saint-Moritz dès	275.—
27 - 31 juillet	5	Grand tour de Camargue	325.—
29 - 30 juillet	2	Nufenen - Centovalli	115.—
30 juil. - 2 août	4	Venise	270.—
31 juil. - 2 août	3	Grand tour du Mont-Blanc	175.—
1 - 2 août	2	Stresa - Iles Borromées	120.—
8 - 9 août	2	Alsace - Forêt-Noire	127.—
15 - 16 août	2	Appenzell - Mâlain	115.—
22 - 23 août	2	Locarno - Centovalli	126.—
29 - 30 août	2	Les deux tunnels	120.—

Programmes : **AUTOCARS WITTWER**  
Inscriptions : 2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 5 82 82

**Prêts express**  
de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—  
● Pas de caution : **Votre signature suffit**  
● **Discretion totale**  
Banque Procrédit  
2001 Neuchâtel  
av. Rousseau 5  
Tél. : 038 / 6 44 04  
**X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**  
Service express  
Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

**le club**  
Bar à café-glacier  
21, fbg du Lac  
Ses fameuses coupes  
**Banana Split**  
**Jacques Pêche Melba**  
**Romanoff**  
Location de films 8 mm et super 8 mm  
Renseignements à case postale 12, 2852 Courételle.  
Catalogue sur demande contre 50 c. en timbres-poste.

**Myrtilles des Alpes**  
5-15 kg, 3 fr. 10 le kg  
20 kg 3 fr. le kg.  
b.p.n. et port.  
Giuseppe Pedrioli,  
6501 Bellizone.

**Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal**

### VÉHICULES A MOTEUR

**OCCASIONS**

RENAULT 16 TS	1968	47,000 km
RENAULT 16 GL	1968	61,000 km
RENAULT 16 GL	1968	64,000 km
RENAULT 16 GL	1966	75,000 km
RENAULT 10 MAJOR	1968	38,000 km
RENAULT 10 MAJOR	1966	64,000 km
RENAULT GORDINI	1962	80,000 km
TRIUMPH 2000	1965	65,000 km
TRIUMPH VITESSE 6	1964	80,000 km
TRIUMPH HERALD	1965	71,000 km
VAUXHALL VENTORA	1969	22,000 km
FORD TAUNUS 20 MTS	1968	43,000 km
FORD TAUNUS 17 MS	1969	25,000 km
FORD CORTINA GT	1968	45,000 km
FIAT 850 SUPER	1966	48,000 km
CITROEN 2 CV	1962	révisée
CITROEN AMI 6	1969	20,000 km
VW 1300 LUXE	1966	59,000 km
VW 1500 LUXE	1964	75,000 km
DKW 1000 S	1960	révisée

**GRAND GARAGE ROBERT**  
Tél. 5 31 08 - 5 66 55  
QUAI CHAMP-BOUGIN 36 - 38

**OCCASIONS**  
**OPEL Commodore GS**  
1968  
52,000 km  
BOUTERIE - NE DISTR. GENERAL MOTORS TEL. 3111

**LE GRAND GARAGE ROBERT**  
Quai Champ-Bougin 36  
Tél. (038) 5 31 08 / 5 66 55  
vous présente :  
**L'OCCASION DE LA SEMAINE**  
**Renault Caravelle SHT**  
cabriolet + hard-top  
première main, modèle 1965, 37,000 km. Garantie : 3 mois sans limitation de kilomètres.

**L'OCCASION DU JOUR**  
Expertisée + 200 l d'essence  
Reprise  
Crédit  
**Coupé Autobianchi**  
1969,  
gris métallisé, 70,000 km,  
état neuf.  
Fr. 8900.—

**AGENCES OFFICIELLES**  
Garages  
Henri Favre  
**Apollo**  
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 48 16

**AMAG** Berne  
**Rabais spécial sur : CHRYSLER VALIANT**  
modèle 1969, 14 CV, en diverses exécutions ; montage suisse, à l'état de neuf, ainsi que sur :  
**DODGE DART**  
modèle 1970, moteur V-8, richement équipée, 6500 km, non accidentée.  
Possibilités d'échange et de paiement avantageuses.  
S'adresser à M. Rossi c/o AMAG BERNE, Wankdorffeldstrasse 60  
Tél. (031) 42 52 22

**BERLINE GRAND TOURISME 404**  
  
**PEUGEOT**  
OCCASIONS GARANTIES  
**AGENCE PEUGEOT**  
M. et J.-J. Segessemann & Cie  
**GARAGE DU LITTORAL**  
Pierre-à-Mazel 51 Tél. 5 99 71

A vendre, pour raison de santé,  
**MOTO**  
750 Norton, 17,000 km, avec accessoires.  
Tél. 8 21 42.  
A vendre  
**FIAT 850**  
expertisée.  
Parfait état, 2600 fr.  
Adresser offres le soir, à Gérard Dumas, Dime 47.

**COMMERCE**  
A remettre  
**BAR A CAFÉ**  
bien situé, près de Neuchâtel. Adresser offres écrites à CT 1816 au bureau du journal.

**Opérateur-programmeur**  
désirant se perfectionner, offre bénévolement ses services, quelques soirées par semaine.  
Adresser offres écrites à B.S. 1815 au bureau du journal.

**OFFRES D'EMPLOIS**  
**LA GAINE VISO**  
à Saint-Blaise cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir  
**personnel féminin**  
Se présenter ou téléphoner au 3 22 12.

On demande  
**VENDEUSE**  
qualifiée, de bonne présentation.  
Faire offres manuscrites ou se présenter.  
Maison CANTON, avenue Léopold-Robert 29, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,  
**garçon**  
ou **filles de cuisine**  
pour notre cantine. Très bon salaire. Congés réguliers.  
Chambre à disposition.  
Téléphoner à H. Marti S.A., Neuchâtel, tél. (038) 8 24 12.

Maison d'éducation, pour jeunes filles, cherche

**cuisinière**  
ou personne sachant cuisiner. Salaire et prestations sociales selon convention AVOP. Ecrire sous chiffres P.O. 30337 Publicitas. 1002 Lausanne.

**AVIS DIVERS**  
**Centre de puériculture**  
**Fermeture annuelle**  
du 20 juillet au 8 août

**Prof. médicales**  
**DOCTEUR N. Portenier-Chervet**  
Médecin-dentiste  
**ABSENTE**  
jusqu'au 24 août

**PETITES ANNONCES**  
au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

**Demandes à louer**  
**COUPLE SUISSE**, sans enfants, âge moyen, cherche appartement dans maison privée ou petit immeuble tranquille à Neuchâtel ou environs. Date à convenir. Adresser offres écrites à DV 1817 au bureau du journal.  
**APARTEMENT DE 4 A 5 PIÈCES** entre Neuchâtel et Serrières. Adresser offres écrites à A R 1814 au bureau du journal.

**URGENT CHAMBRE MEUBLÉE INDÉPENDANTE**, avec bains ou douche, à Neuchâtel. S'adresser : M. Antonio Langone, Amandiers 10, Serrières.  
**JEUNE FILLE** cherche petit appartement meublé, avec jouissance du jardin, si possible région Neuchâtel-Colombier. Entrée immédiate. Tél. 5 22 54, le matin.

**A vendre**  
7 ÉVIERS GRÉS de couleur crème, 117 x 58 cm, d'occasion. Le tout 100 fr. Téléphone 5 33 13.  
**SUPERBE CHIEN** épagneul breton, 2 mois et demi. Tél. (038) 5 59 61 ou (038) 9 17 07.  
**REMORQUE A VÉLOS**. Cuisinière à gaz. Bas prix. Tél. 5 90 69.

**CARAVANE SPRITE**, 3 places, neuve, valeur 3200 fr., cédée 2200 fr. Tél. (038) 8 21 23.  
**CALCULATEUR ELECTRONIQUE DE TABLE** neuf avec garantie de fabrication. Valeur 6250 fr. cédé à 3000 fr., pour cause de départ. Adresser offres écrites à DP 1789 au bureau du journal.

**SALON LOUIS XV**, neuf. Valeur 5200 fr., cédé : 2950 fr. Tél. 4 32 23.  
**URGENT, POUR CAUSE DE DÉPART**, bureau 50 fr. 1 boîte aux lettres pour l'extérieur. Tél. 3 25 79.  
**POUSSETTE** avec accessoires + baby sitter. Tél. 6 29 75.

**A louer**  
2 PIÈCES MEUBLÉES, tout confort, centre ville. Ecrire sous chiffres 207 - 338 au bureau du journal.  
**CHAMBRE** pour le 1er août, part à la salle de bains. Tél. 5 74 08.

**APPARTEMENT 2 PIÈCES**, moderne, tranquille, balcon, libre le 24 août. S'adresser à Wiedmer, Louis-d'Orléans 30, Neuchâtel. Tél. 4 51 67, lundi 20 juillet de 13-16 heures.  
**VACANCES A LA CHAUX-DE-FONDS** dans maison familiale, avec jardin, vue, soleil. 1 ou 2 chambres avec balcon, cuisine et bains. Tél. (039) 2 99 60.

**Offres d'emplois**  
**FEMME DE MENAGE**, pour 1/2 journée par semaine, à Peseux. Tél. 8 57 49.

**Demandes d'emplois**  
**JEUNE ESPAGNOL**, diplômé de maître industriel, branche métaux (fraiseur, tourneur, ajusteur dessinateur, etc.), spécialiste en fraiseuse, cherche travail à Neuchâtel. Adresser offres écrites à 217 - 337 au bureau du journal.  
**ÉCOLIER** (1955) cherche travail du 20 juillet au 15 août. Tél. 4 12 81.

**Excursions FISCHER**

**NOS PROCHAINES COURSES !**  
MARDI 21 JUILLET  
BARRAGE DE LA GRANDE-DIXENCE  
6 h 30 Fr. 31.— (AVS : 25.—)  
**BLEU - KANDERSTEG**  
7 h 30 Fr. 20.— (AVS : 16.—)  
MONT-DE-BAULMES  
13 h 30 Fr. 12.50 (AVS : 10.—)  
MERCREDI 22 JUILLET  
LES TROIS COLS  
IMSEL - FURKA - SUSTEN  
5 h Fr. 32.— (AVS : 26.—)

**AROLLA** (VAL D'HÉRENS)  
h 30 Fr. 32.— (AVS : 26.—)  
JEUDI 23 JUILLET

**MONTES DU RHIN**  
CHAFFHOUSE - KLOTEN  
h 30 Fr. 28.50 (AVS : 23.—)

**L DU SÖRENBERG**  
Col du Brünig  
h 30 Fr. 23.50 (AVS : 19.—)

**VAL DE BOUGY**  
h Fr. 17.50 (AVS : 14.—)  
VENDREDI 24 JUILLET

**LES 2 TUNNELS**  
ne et Grand-Saint-Bernard  
30 Fr. 40.— (AVS : 34.—)  
port ou carte d'identité

**LOETSCHENTAL**  
berg - Blatten - le Valais  
30 Fr. 33.— (AVS : 28.50)

**NDOLIN - SAINT-LUC**  
Fr. 32.—  
MERS-DE-NAYE Fr. 26.50  
DU KLAUSEN Fr. 34.50  
DE SEMPACH Fr. 28.50  
T-NOIRE Fr. 30.—  
VENALP Fr. 33.50  
ENTZ - MOIRY Fr. 32.—  
DELWALD Fr. 21.50  
VE - COINTRIN Fr. 24.—

ements et inscriptions :  
**FISCHER** Marin  
Tél. 3 25 21

**HERIE** Tél. 5 59 71  
**DES FAHYS**  
ices annuelles  
indi 20 juillet  
medi 8 août  
use de rénovation  
ouverture  
di 10 août

**PRÊTS**  
ns caution  
00.— à 10,000.—  
Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

**BANQUE OISIER & CIE**  
TEL (038) 5 12 07  
de l'Hôpital 21  
entation sans engagement

**Avec un frigo BOSCH**  
vous êtes plus sûr  
A partir de : de Fr. 298.—  
Agence de vente  
**Vuillomenet & C<sup>o</sup> S.A.**  
INSTALLATIONS ELECTRIQUES  
Grand-Rue 4 Tél. 5 17 12

**Vous serez Madame...**  
  
plus attirante que la plus belle des roses en confiant votre coiffure à  
**COIFFURE Roger**  
Moulin 3 Tél. 5 29 82/83  
qui personnalisera votre visage...  
**Permanente « Vitaliser - Zotos »**  
New-York  
Succès certain : cheveux fins, délicats ou décolorés.  
Ouvert sans interruption avec ou sans rendez-vous  
☎ 5 29 82 — 5 29 83  
Au rez-de-chaussée :  
**Love BOUTIQUE**  
Nursery à disposition pour les mamans

**AUTO-ÉCOLE**  
Mme E. WENKER  
NEUCHÂTEL - Tél. 5 54 92

**SIMCA 1000**  
et voiture automatique  
Français - Allemand  
Italien - Espagnol

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS



## UNE INITIATIVE HEUREUSE DE L'ONT

### A la douane de Meudon, de ravissantes hôtesse accueillent avec le sourire les touristes étrangers

De notre correspondant régional :

Samedi, à la douane de Meudon, une agréable surprise attendant tous les touristes étrangers qui franchissent la frontière

suise. Deux ravissantes hôtesse, leur offrent des dépliant sur le pays de Neuchâtel et la gastronomie au Val-de-Travers, des caramels aux fruits et un numéro de

la « Feuille d'avis de Neuchâtel » contenant des pages spéciales sur le tourisme dans le canton. Les touristes ont manifesté leur satisfaction d'être aussi bien accueillis en Suisse. On doit cette heureuse initiative à l'Office neuchâtelois du tourisme et à son directeur, M. Roger Beuchat.

Il ne reste plus qu'à souhaiter le retour complet des belles journées ensoleillées afin que les touristes étrangers venus retrouver ou découvrir la Suisse puissent passer d'excellentes vacances en parcourant les sites renommés du Vallon et de l'ensemble du pays de Neuchâtel.

## VAUD

### SUR LA ROUTE BEX-AIGLE

#### DÉPASSEMENT TÊMÉRAIRE : UN MORT ET TROIS BLESSÉS

(c) Un accident mortel de la circulation s'est produit hier, vers 17 h 15, sur la route principale Bex-Aigle, au lieu dit « En Châlé ».

Un automobiliste français, M. Jacques Moreau, domicilié à Maison-Alfort, dans le Val-de-Marne, qui roulait vers Aigle dans une longue colonne de véhicules, a entrepris un dépassement dans un tournant à droite. Après avoir accroché une caravane remorquée par une voiture anglaise arrivant en sens inverse, la voiture française entra en collision avec une automobile valaisanne qui suivait la caravane. La voiture était conduite par M. Martin Carron, 24 ans, domicilié à Fully (Valais). Les deux conducteurs et leurs femmes ont été blessés. Mme Marie-Madeleine

Moreau, 58 ans, est décédée avant son transfert à l'hôpital. Les trois autres personnes ont été transportées à l'hôpital d'Aigle. Les occupants de la voiture anglaise sont indemnes.

## YVONAND

#### Motocycliste blessé

(c) Samedi, à 19 heures, à la croisée de l'Eglise à Yvonand, un automobiliste venant de la Mauguettaz n'a pas respecté le signal stop au débouché de la rue précitée, alors qu'un motocycliste survenait d'Yverdon, roulant en direction de Rovray. Le motocycliste est tombé et s'est blessé aux mains.

## CONCISE

#### Deux bûcherons blessés

(c) M. Mario Salvi, qui travaillait en forêt a été victime d'un accident de travail et grièvement blessé à une jambe par un coup de hache. Il est hospitalisé à Yverdon.

Il en a été de même de M. Charles Roulin, d'Oulens, âgé de 20 ans, qui travaillait avec une tronçonneuse et a été atteint par celle-ci. Sérieusement blessé à une main et souffrant de tendons sectionnés, il a dû être hospitalisé à Yverdon.

## SAINTE-CROIX

#### Nouvelle usine

(c) Une importante entreprise de boîtes à musique de Sainte-Croix envisage de construire une nouvelle usine dans la région, plus précisément à Bullet, ceci pour décentraliser quelque peu l'exploitation et permettre l'utilisation de la main-d'œuvre indigène de Bullet.

#### Voiture chaux-de-fonnière fond sur fond : la conductrice blessée

(c) Hier, vers 6 h 15, Mlle Dominique Buffat, âgée de 20 ans, infirmière, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, boulevard de la Liberté 4, qui circulait en automobile sur la route principale Yverdon-Lausanne, en direction de cette dernière localité, a perdu la maîtrise de son véhicule dans un virage à gauche, au lieu dit Bas-des-Monts, commune de Gressy. Après avoir quitté la route à gauche, le véhicule s'est renversé fond sur fond. Seule à bord, Mlle Buffat, qui souffre d'une commotion et de contusions multiples, a été transportée à l'hôpital d'Yverdon. La voiture est démolie.

## VAL-DE-RUZ

#### CARNET DU JOUR

Pharmacie de service : Marti, Cernier. Permanence médicale et dentaire : Votre médecin habituel.

## LES VERRIÈRES

#### Le moral est excellent à « Canasson 70 »...

(sp) Les éclairiers des Verrières ont installé leur camp d'été au Noirmont, dans le Jura bernois. Ils ont baptisé leur minivillage « Canasson 70 » en l'honneur des chevaux qui animent l'entourage. Le temps est au beau et un soleil éclatant dément les prévisions pessimistes. Et que font les éclairiers ? Leur chef, Claude Fatton, a téléphoné à la rédaction de la FAN :

— Le camp est bien installé et la cuisine succulente. Nous avons construit une petite tour, organisé divers jeux et une veillée. Une autre troupe du canton de Zurich s'installera à proximité. Des troupes de chevaux et de vaches contemplant avec curiosité nos activités. Ce matin à 5 heures, une superbe vache nous a gratifié d'un sympathique concert de clochettes et de meuh... retentissants. Tous les éclairiers se portent à merveille et espèrent que leurs parents leur rendront visite dimanche prochain.

## LES BAYARDS

#### Lermite au Grand-Cachot-de-Vent

(sp) Parallèlement aux expositions déjà ouvertes à Neuchâtel (rétrospective) et à Mor-teau (lithographies et sérigraphies), une troisième exposition consacrée à Lermite à l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire se tiendra du 15 août au 13 septembre à la ferme du Grand-Cachot-de-Vent. Elle sera exclusivement réservée aux œuvres datant de l'époque de la Brévine où Lermite vécut de 1946 à 1954, avant de s'établir aux Places sur les Bayards.

## BOVERESSE

#### Propos de saison...

(sp) Si la température de l'eau de la piscine des Combes marquait 22,5 degrés mardi passé, le mauvais temps et le froid de la fin de la semaine l'ont abaissé à 17 degrés. Les visiteurs ont donc été peu nombreux samedi, tandis que la journée de dimanche a été plus animée, la température de l'eau étant remontée à 19 degrés. Ainsi, plus que jamais, on se rend compte de la nécessité de chauffer le bassin.

#### Football : classement des juniors du Vallon

(sp) En football, les équipes juniors se sont classées lors de la saison 1969-70 comme suit :

Juniors A - I<sup>er</sup> degré : 1. Hauterive 8 matches et 12 points ; 2. Fleurier 8 et 11 (6 équipes). — Juniors B - I<sup>er</sup> degré (classe I) : 1. Gorgier 10 et 18 ; 6. Fleurier 10 et 5. — Juniors B - I<sup>er</sup> degré (classe II) : Groupe I : 1. Colombier 8 et 14 ; 4. l'Areuse (Couvét) 8 et 10 ; 5. Couvet 8 et 8 ; 8. Travers 8 et 4. — Juniors C - I<sup>er</sup> degré - groupe I : 1. Chaux-de-Fonds I : 10 et 20 ; 5. Fleurier 10 et 8 ; Juniors C - I<sup>er</sup> degré - groupe 2 : 1. Comète 10 et 20 ; 3. Couvet 10 et 10. Comme on le constate, le meilleur classement a été obtenu par les juniors A de Fleurier.

## Les grandes vacances

(c) Les vacances scolaires et horlogères ont commencé il y a huit jours. Cette semaine sera celle des grandes vacances car de nombreux commerçants et restaurateurs fermeront pour plusieurs jours.

#### Le soleil cohabite avec le gel

(c) Samedi, malgré la réapparition du soleil, le thermomètre ne marquait que 1 degré au-dessus de zéro, et pendant la nuit il a gelé.

## LA VIE CULTURELLE À MÔTIERS

### Quelques naturalistes du Vallon

Trois semaines à peine après l'inauguration de l'exposition consacrée par l'Association des amis de Jean-Jacques Rousseau à « Rousseau naturaliste », un nouveau vernissage a eu lieu à Môtiers : celui de l'exposition préparée par le Musée régional d'histoire et d'artisanat sous le titre « Quelques naturalistes du Vallon ». Au demeurant, ces deux présentations cohabitent sous le toit de la maison Rousseau.

Le plus récent vernissage s'est déroulé en présence de MM. Lucien Marendaz, président du Conseil communal de Môtiers, M. Louis-André Favre, inspecteur cantonal des forêts, de descendants des personnalités évoquées dans l'exposition et de plusieurs membres du comité intercommunal du Musée. En ouvrant la manifestation, M. Jean-Claude Reusser, président du Musée régional, après avoir situé l'exposition dans le contexte de l'année européenne de la nature, a souligné l'importance du tournant accompli par le musée qui, de local, est devenu régional en même temps qu'il émigrat de Fleurier à Môtiers, chef-lieu administratif, touristique et culturel du Val-de-Travers. Il a annoncé le début des travaux à la maison dite des Mascarones (juré musée) dès la mi-août.

Pour sa part, M. Lucien Marendaz, syndic de Môtiers, s'est félicité de l'organisation simultanée de deux expositions dans son village ; affirmant une fois de plus la vocation touristique et même intellectuelle de Môtiers, M. Marendaz n'a pas dissimulé sa satisfaction de voir le Musée régional venir à la rencontre des autorités communales si désireuses d'assurer le développement de la localité historiquement et architecturalement la plus riche du Vallon. Et le maire môtien de conclure à propos des personnalités illustrées par l'exposition : « Rien de ce qui était naturel ne les a laissées indifférentes, car la terre est une source inépuisable de réflexion. »

Enfin, le conservateur du Musée régional, M. Eric-André Klausner, après avoir présenté l'exposition comme la carte de visite du musée à l'occasion de son transfert à Môtiers, a commenté son contenu divisé en quatre secteurs : la forêt, la faune, la flore et la pharmacopée. Dans le domaine de la sylviculture, deux noms retiennent l'attention : ceux de Henry Biolley, le promoteur du jardinage forestier, et de son successeur, M. Eugène Favre, aujourd'hui retiré à Cormondrèche. La faune est évoquée par les travaux de Jonas de Gé-

lieu, surnommé le père des abeilles, et par les œuvres de Robert Hainard, neveu de Charles-Edouard Guillaume, le prix Nobel fleurisan. Au chapitre de la flore, le célèbre bryologue et paléontologue Léo Lesquerieux occupe la place d'honneur, mais oh rappelle aussi le rôle joué par le pharmacien et botaniste Heinrich-Volkmar Andrae, l'écrivain Fritz Berthoud et le docteur Louis Guillaume, fondateur du Club jurassien et du Rameau de sapin. Quant au secteur de la pharmacopée, il permet de remettre en mémoire la tisane thérapeutique universellement connue sous l'étiquette de thé de Buttes que fabriquaient jadis le révolutionnaire de 1831, Henri-Constant Dubois, et son petit-fils, le roi du tir, Léon Vauthier.

L'exposition restera ouverte jusqu'au 22 août.

## CARNET DU JOUR

MÉDECIN ET PHARMACIEN habituels. (Pharmacie Perrin, Fleurier, fermée).

## AVIS DIVERS

## INSTALLATIONS TÉLÉPHONIQUES

Concessionnaire fédéral A et B  
TÉLÉDIFFUSION - AUTOMATES SÉLEC  
TEURS TELEX

R. MONNIER TRAVERS 9 64 2  
COUVET 9 69 2  
FLEURIER 9 08 2

## AGFA SENSOR SILETTE LK

Obj. Color-Agnar 1 : 2.8  
45 mm. Posemètre incorporé et couplé. Vitesses : 1/30 à 1/3000 sec. Nouveau système de déclenchement pour images toujours nettes

Fr. 212.-

## Schelling

photo  
ciné  
tel. 9 18 38

Fleurier

Magasin spécialisé  
Service après-vente

## CERCUEILS-TRANSPO TOUTES FORMALITÉS ENTREPRISE GENEI DE POMPES FUNEB

COUVET 9 68  
FLEURIER 9 11  
non-réponse 9 15

## OFFRES D'EMPLOIS

## Kodak

## MICROFILM

Première imprimante catodique KODAK, KOM-90, importée en Europe.

Appelée à révolutionner les techniques modernes d'accès à l'information.

A la suite de l'introduction de nouveaux appareils dans notre système Microfilm, nous cherchons, pour notre service technique après-vente,

## 1 technicien - électronique

pour le service interne et externe

### Nous demandons :

- Certificat de capacité de mécanicien-électricien
- Connaissances du système optique
- Systèmes logiques (circuits binaires)
- Langue maternelle française ou allemande avec bonnes connaissances de l'autre de ces deux langues
- Connaissances de l'anglais
- Aptitudes à rédiger des rapports techniques
- Connaissances de l'ordinateur

### Nous offrons :

- Formation de deux mois aux Etats-Unis, dès l'entrée en service
- Voiture d'entreprise à disposition, après le temps de formation.

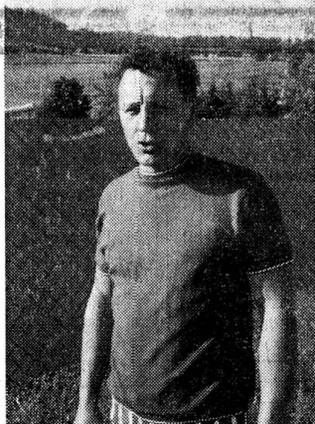
Ce nouveau poste conviendra particulièrement à un candidat désireux de travailler d'une manière indépendante.

Faire offres manuscrites, avec copies de certificats et prétentions de salaire à :

KODAK SOCIÉTÉ ANONYME  
service du personnel (référence 92)  
case postale  
1001 Lausanne

## COUVET

#### Chez les gymnastes



M. Michel Lièvermont

(Avipress Fyj)

(c) Vingt-huit jeunes gens ont suivi le cours de base EPGS, organisé par la Société fédérale de gymnastique de Couvet. L'examen final aura lieu le 30 juillet. Il est ouvert à tous ceux que cela intéresse.

D'autre part, en août, le moniteur Michel Lièvermont mettra sur pied, un cours d'athlétisme de 32 heures dans le cadre de « Jeunesse et Sport ». Ce cours réunira une cinquantaine de jeunes. L'examen final a été fixé au 4 septembre et MM. Bastardoz et Weil ont été désignés comme experts.

## TRAVERS

#### Chute dans escaliers

(sp) M.B., de Travers, a fait une chute dans les escaliers. Blessé à la tête, il a été conduit à l'hôpital de Couvet.

## CLAIÉ-AUX-MOINES

#### Une collision frontale fait cinq blessés

Hier, à 15 h 30, un véhicule vaudois roulant de Savigny en direction de Lausanne, est entré en collision frontale, pour une cause indéterminée, avec une autre voiture vaudoise roulant normalement en sens inverse. Le conducteur du premier véhicule et ses passagers ont tous été blessés. Il s'agit de Fernando Ramiro, 29 ans, Rosalia Ramiro, 57 ans, et Adolfo Ramiro, 26 ans, habitant Moudon. Dans la seconde voiture, MM. Arnold Cachin, 62 ans, et Marc Cachin, 23 ans, de Lucens, souffrent également de fractures. Les cinq blessés ont été transportés à l'hôpital cantonal à Lausanne. Les deux véhicules sont hors d'usage.

## ORBE

#### Au Conseil communal

(c) Le Conseil communal d'Orbe, présidé par M. Alfred Portmann, a entendu un préavis municipal de M. G.-A. Milloud, syndic, concernant la création de classes primaires à option. Lors de la séance, un crédit de 46,000 fr. a été demandé pour l'introduction de ces classes pour l'année scolaire 1970-71. Il y aura lieu de déduire les subventions cantonales et les finances d'écolages. Le préavis municipal a été rapporté par M. J.-J. Beauverd et le Conseil s'est montré favorable à l'octroi du crédit demandé par la municipalité.



Le major Butty et les nouveaux caporaux (Avipress Pasche)

# LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

## Réunion internationale sur le développement culturel Le rapport présenté par la Chaux-de-Fonds, malgré quelques lacunes, lui permet de faire bonne figure

Une réunion internationale d'experts sur le développement culturel au niveau des collectivités débutera aujourd'hui et sera poursuivie la semaine durant, à Avignon. La Chaux-de-Fonds avait eu l'honneur d'être choisie par le Conseil de l'Europe comme partenaire d'une enquête comparative, également menée dans une dizaine d'autres cités d'Europe. Elle aura donc ses sièges à la conférence d'Avignon, occupés par MM. Charles Augsburger, chancelier communal et président de la commission chargée de la rédaction du rapport présenté, Raymond Spira, avocat, et Gaston Benoît, secrétaire et délégué du Club 44. La rédaction de ce rapport, outre les trois personnes déléguées, avait encore occupé MM. Roland Châtelain, conseiller général, président de l'Association pour le développement de la Chaux-de-Fonds, Fernand Donzé, directeur de la bibliothèque de la ville, André Dubois, directeur de la section professionnelle des écoles secondaires, Blaise Duvanel, assistant à l'institut de sociologie de l'Université de Neuchâtel, Charles Joris, directeur du Théâtre populaire romand, et Jean-Marie Nussbaum, directeur du Service d'information à Jura neuchâtelois.

### LES CHAPITRES

Précédé d'un avant-propos de M. Maurice Payot, président de la ville, le rapport qui sera présenté comprend 8 chapitres rédigés selon un plan proposé par le guide d'enquête dû à la commission négalaise de l'Unesco, soit : généralités, situation de la population, situation géographique, institutions politiques, structure socio-professionnelles de la population, etc.; éléments caractéristiques du territoire municipal; études des besoins et élimination des programmes d'enseignement (recensement des agents culturels, école, théâtre, conférences, cinéma, bibliothèques, sport, musées, etc.); aspects financiers de l'action des communes en matière de culture et de loisirs (taux des dépenses consenties dans les domaines recensés comme agents culturels); équipements existants et potentiels d'animation; cadres de l'action municipale (politique à l'égard du secteur de diffusion culturelle communale, échanges culturels); études consacrées à des activités culturelles spécifiques (présentation du TPR, fonctionnement et développement de la bibliothèque de la ville, présentation des activités complémentaires obligatoires à op-

turelle étant essentiellement le fait d'organisations volontaires autonomes, la connaissance de la population s'en trouve fragmentée et repose le plus souvent sur des données intuitives.

Et plus loin: «Le niveau d'instruction reste inconnu... les statistiques scolaires publiées ne permettent aucune appréciation au vu de l'évolution du recrutement, des modifications du système scolaire, de l'importance des mouvements migratoires et surtout de la forte proportion d'étrangers dans la population locale... La durée et la répartition du temps libre n'ont jamais été étudiés — mais n'ont jamais posé de problème aux responsables de la politique culturelle; la situation quasi mono-industrielle de la ville lui donne une homogénéité remarquable. En revanche, l'utilisation du temps libre, du moins pour les couches salariées a fait l'objet d'une étude détaillée, lors de l'enquête de 1966.» Il s'agit de l'enquête «Population salariée et loisirs», dirigée par M. Blaise Duvanel, pour le compte de la Fédération suisse pour l'éducation des adultes.

### PAS DE RECHERCHE SYSTEMATIQUE

Le rapport poursuit: «Le niveau de qualification professionnelle n'a jamais été évalué de façon satisfaisante; les données disponibles portent sur des catégories très générales, réparties selon les secteurs industriels les plus importants. On estime généralement que le niveau de qualification est assez élevé, pour la population d'origine suisse du moins.

... Au niveau des pouvoirs publics, il n'existe aucune recherche systématique sur la composition des publics des institutions culturelles. Les seules données dont on dispose sont purement quantitatives. Il s'agit du nombre de billets vendus pour chaque manifestation publique et payante. Jusqu'à présent, ces données n'ont pas été utilisées.

### TROIS ETUDES

Trois études assez récentes doivent néanmoins être signalées: l'enquête «Population salariée et loisirs», le rapport de la commission consultative chargée de l'étude des problèmes du théâtre à la Chaux-de-Fonds, qui a établi une statistique détaillée de la fréquentation du théâtre de 1955 à 1965, spectacle par spectacle, et qui a dégagé de manière empirique certains éléments caractérisant les différents publics qui assistent aux représentations théâtrales; le rapport de la bibliothèque de la ville, qui remonte à l'été 1961, qui a porté sur la composition socio-économique du public qui fréquente cette institution.»

### EXPERIENCES - PILOTES

Le rapport cite, pourtant, trois expériences-pilotes que l'on a pu contrôler de manière suivie et systématique:

## AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

### LE LOCLE

PHARMACIE D'OFFICE. — Coopérative. PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Le No 17 renseignera.

### LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS. — Corso 20 h 30: «Le Petit Baigneur». Edén, 20 h 30: «L'Etreinte». Plaza, 20 h 30: «Les Anges de l'enfer». Ritz, 20 h 30: «Le Prêtre sur gages». Scala, 20 h 30: «La Promesse». SPORTS. — Patinoire des Mélézes: ouverte dès 20 h. PHARMACIE D'OFFICE. — Pharmacie Carlevaro, av. Léopold-Robert 81. Dès 21 h, appeler le No 11.

— Les activités complémentaires à l'option, en section préprofessionnelle de l'enseignement secondaire inférieur qui s'adressent à environ mille élèves. Les élèves ont le choix entre 26 activités. Le contrôle systématique des 50 cours ACOO est assuré par plus de 60 maîtres réguliers de l'école et la direction. L'expérience dure depuis 4 ans. Elle est d'autant plus intéressante qu'elle s'adresse, en règle générale, à des élèves issus des milieux les plus modestes de la population, pour lesquels la culture ou simplement les loisirs actifs apparaissent encore souvent comme un luxe.

— Les soirées d'animation du TPR, qui se conjuguent avec, d'une part, un important travail d'initiation au théâtre dans les milieux scolaires et, d'autre part, la création de collectivités de spectateurs dans les entreprises de la ville. — Le Club 44 qui compte 1750 membres organise chaque semaine des conférences débats sur des sujets extrêmement divers. Ses animateurs ont entrepris l'étude systématique du public de chaque manifestation.

### CITÉ ET SOCIOLOGIE

Au vu des chiffres publiés et, surtout, des premières remarques du rapport données ici, il apparaît que la ville de la Chaux-de-Fonds n'a quasiment pas été étudiée de manière systématique ou scientifique dans ses composantes sociologiques. Une «radiographie» de la population et de ses activités n'est guère disponible qu'en ce qui concerne les répartitions économiques et professionnelles.

Certes, extrêmement peu de villes — en Suisse en tout cas — peuvent faire valoir des études de ce genre. L'idée de mettre sur pied des services communaux ou régionaux d'études et d'analyses sociologiques n'est généralement pas au programme des municipalités. Pourtant — et ce sera probablement l'un des premiers apports de la réunion d'Avignon — ceux-ci se révèlent de plus en plus indispensables, tant sur le plan de l'organisation générale d'une cité que sur celui de la prospective. Tous les secteurs de la vie d'une communauté

pourraient utiliser les résultats de ses recherches pour l'établissement de leur plan de développement. Alors que l'économie utilise depuis fort longtemps la statistique et l'étude des marchés, les organismes publics ne se sont que peu souciés d'établir une politique prévisionnelle basée sur des études scientifiques de l'ensemble des activités d'une cité. Les sociologues et les économistes les réclament pourtant depuis fort longtemps...

Malgré ces quelques considérations, générales d'ailleurs et ne concernant pas seulement la Chaux-de-Fonds, la métropole horlogère ne fera pas figure de parent pauvre à Avignon. La vie culturelle est un domaine particulier et le manque de chiffre la concernant est dû avant tout au fait qu'elle dépend moins des instances communales que d'organisations autonomes. Un prochain article sera consacré à leur présentation et à leur activité.

## Il reprend la clé des champs...

Placé pendant les vacances chez un agriculteur du Val-de-Travers, un jeune délinquant bénéficiant normalement du régime de semi-liberté aux prisons de la Chaux-de-Fonds, s'était enfilé de chez son employeur temporaire. Recherché, il avait été repris à Boudry. Alors qu'on le ramenait en voiture à la prison, G.P., 17 ans, a réussi à fausser compagnie à son gardien. Il n'a pas encore été retrouvé.

## Main écrasée dans une rotative

Un rotativiste de l'imprimerie Coopérative à la Chaux-de-Fonds, M. Claude Amédroz, a eu la main écrasée vendredi en début d'après-midi par les rouleaux de la machine alors qu'il introduisait le papier pour le tirage du journal. Transporté aussitôt à l'hôpital il y a été opéré. Son état s'est notablement amélioré.

## Une nouvelle usine d'électronique plutôt à la Neuveville qu'à la Chaux-de-Fonds ?

Il y a quelque temps un industriel chaux-de-fonnier prenait langue avec les autorités de la Neuveville, localité où il projetait d'établir une usine d'appareils électroniques. Les premiers pourparlers n'ayant pas été concluants, de nouvelles propositions ont été faites par les deux parties. Mises au courant, les autorités chaux-de-fonnières, soucieuses d'élargir l'éventail industriel de la ville, avaient transmis au fabricant une série de propositions et acceptaient même de déroger au principe du droit de superficie, droit qui n'aurait pas suffi au fabricant, lequel entendait devenir propriétaire, sans réserves, du terrain qu'il cherchait.

La commune bernoise, pour laquelle une nouvelle industrie serait un apport intéressant, cherche maintenant un terrain qu'elle pourrait céder à un prix qui serait accepté par l'industriel chaux-de-fonnier. Il

est probable qu'elle offre également d'autres avantages.

Les décisions définitives ne sont pas encore prises, par aucune des parties, la Chaux-de-Fonds pouvant encore faire quelques propositions qui pourraient être retenues.

L'affaire est généralement vue comme un nouvel épisode — regrettable quoique difficilement évitable — des «luttres» qui se livrent entre cantons ou communes pour attirer des industries nouvelles.

A signaler, toutefois, que la Chaux-de-Fonds s'est montrée fort coopérante dans cette affaire, fait à placer dans le cadre des rapports qu'elle entretient avec les milieux industriels de la ville et qui auront pour fruit, après une séance qui a eu lieu la semaine dernière, la réalisation d'un projet important: l'organisation d'un bureau de recherches appliquées et de conseils au service des industries locales.

## Si vous avez un avis urgent à nous transmettre...

Nous rappelons que les avis urgents (avis de naissances, avis tardifs, avis mortuaires) doivent être adressés comme suit:

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# AVIS URGENT

à l'exclusion d'autres mentions telles que noms de personnes, direction, imprimerie, etc.

La publication d'annonces dont l'adresse n'est pas conforme à l'indication ci-dessus pourrait subir des retards dont nous ne saurions être rendus responsables.

Feuille d'avis de Neuchâtel

# Notre tuyau dur nos prêts personnels

Le nouveau crédit ultra-rapide Renco présente des avantages décisifs. C'est pourquoi

vous devez accorder toute votre attention à nos derniers «tuyaux».

5 Fixez vous-même le montant de vos remboursements mensuels! Vous connaissez vos possibilités mieux que quiconque. Veillez vous-même à ce que le crédit ne devienne pas une charge trop lourde pour vous.

Et rappelez-vous: il existe déjà des crédits Renco avec un intérêt de 5% seulement sur le capital initial, c'est-à-dire 9% par an. Toute personne se trouvant dans une situation financière ordonnée peut obtenir chez nous un prêt de fr. 1000.— à fr. 25000.—.

## Crédit Renco

1211 Genève, 16, pl. Longemalle  
Téléphone 022 24 63 53

8021 Zürich, Strehlgasse 33  
Téléphone 051 23 03 34

### Bulletin de commande

Veuillez m'envoyer sans retard, et sans engagement, vos

formules de demande de crédit.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP Domicile \_\_\_\_\_ T/ 391



# Platine: le secret de notre nouvelle lame.

## Les tranchants de la nouvelle Super Silver sont durcis au platine.

Autrement dit, les tranchants gardent plus longtemps leur fil. Et vous vous rasez plus longtemps en douceur.

Grâce à un procédé inventé par Gillette, les atomes d'un alliage de platine bombardent la lame placée dans un champ électrique et, de la sorte, une couche de métal ultramince se dépose sur les tranchants.

Procédé d'une extrême complication, semble-t-il, mais merveilleusement simple dans ses effets: notre nouvelle lame vous rase avec une douceur que vous n'avez jamais connue et elle dure, dure... grâce à la dureté du platine.

Découvrez le plaisir tout nouveau que donne un rasage avec la nouvelle Super Silver, première lame aux tranchants durcis par le platine.



aux tranchants durcis par le platine.

JURA - JURA - JURA - JURA - JURA - JURA - JURA

# 50 ROMANDS VONT PASSER TROIS ANS DANS LES PAYS DU TIERS MONDE

Il vaut toujours mieux prêcher par l'exemple que par la parole. C'est ce que cinquante jeunes de Suisse romande, dont une dizaine du Jura, ont compris et ce qui a déterminé chez eux un beau geste de générosité, puisqu'ils se sont engagés à passer trois années de leur existence dans des pays du tiers monde, en tant que laïcs missionnaires.

Arrivés au terme d'une formation qui dura une année et qui se paracheva par un stage de quinze jours complets au Bourveret, ces jeunes gens et jeunes filles —

il y a parmi eux huit couples — ont assisté, hier, entourés de leurs amis et de leurs parents, à la cérémonie d'envoi en mission présidée par deux évêques, Mgr Hänggi, évêque de Bâle et Mgr Maillat, représentant des évêques du tiers monde. Au nom des évêques de Suisse, Mgr Hänggi s'adressa aux futurs missionnaires. Les félicitant d'avoir profondément ressenti en eux la misère des peuples sous-développés, ils leur rappela comment les apôtres avaient eux aussi choisi le témoignage direct, payant de leur personne et donnant parfois jusqu'à leur vie!

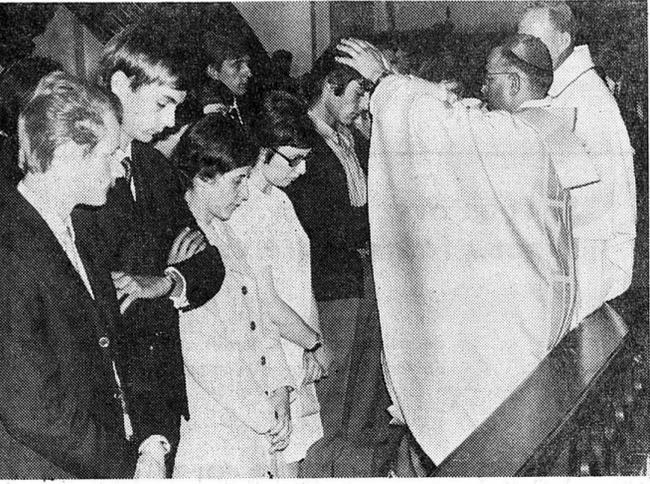
«L'homme d'aujourd'hui, leur dit-il, a peine à croire, il est plus sensible aux marques de dévouement, de charité vécue, de générosité, qu'aux sermons. Si les désirs chez qui vous allez sentent en vous la passion de la justice, l'amour profond de tous, alors ils chercheront qui vous a donné cet esprit, et ils trouveront le Christ. Vous serez les témoins de l'espérance dans ce monde de la peur et de la misère.»

Au terme de son homélie, Mgr Hänggi imposa les mains à chacun des jeunes gens et des jeunes filles en prononçant ces paroles: «Allez là où l'Eglise vous envoie. Soyez les témoins du Christ.»

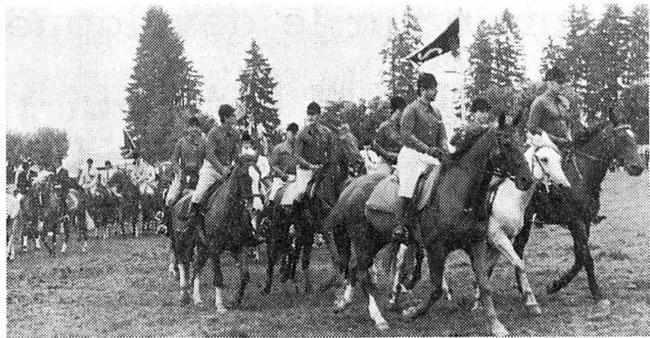
Dès le mois prochain, les nouveaux missionnaires laïcs partiront pour les pays les plus divers: Amérique latine, Sénégal, Madagascar, Cameroun, Togo, Burundi, Côte-d'Ivoire, Tchad, Congo Kinshasa, Inde, Mali, Haute-Volta. Ils y exerceront leurs professions et essaieront de former les indigènes à l'exercer eux-mêmes. Leurs activités sont également fort variées: infirmier, employé de commerce, instituteur, linotypiste, typographe, comptable, libraire, monteur en chauffage central, ergothérapeute, mécanicien, électricien, agriculteur, peintre, technicien-dentiste, géomètre, agronome, technicien, dessinateur en machines, nurse, diététicien, etc.

Il va de soi que ceux et celles qui ont été envoyés hier en mission désirent ardemment avoir des émules, car les besoins dans ces pays en voie de développement sont immenses et ne sauraient être comblés par cinquante volontaires. Aussi le Secrétaire général des laïcs missionnaires, qui a son bureau à la Grand-Rue de Fribourg, adresse-t-il à chacun cet appel que nous avons trouvé dans un dépliant édité récemment: «Si tu as une profession confirmée par l'expérience, une solide santé physique, psychologique et morale, un caractère équilibré, le souci des autres, une foi adulte, vécue... alors nous avons quelque chose à te proposer!»

BEVI



Mgr Hänggi, évêque de Bâle, impose les mains aux futurs laïcs missionnaires (Avipress Bévi)



Fin du rallye: le carrousel en présence de plusieurs milliers de spectateurs (Avipress Bévi)

## Saignelégier: le rallye international du tourisme équestre est terminé

Le 6<sup>me</sup> Rallye international de tourisme équestre a pris fin hier après-midi, sur le champ de courses du Marché-concours à Saignelégier. Deux à trois mille personnes ont assisté en premier lieu au grand carrousel des quelque 250 participants à cette rencontre internationale de gens à cheval, organisée pour la première fois hors de France. Après le défilé des différents groupes, c'est un spectacle fort varié qui fut présenté, allant des numéros de haute école, à des numéros de voltige et à des présentations de chevaux de différentes races, notamment de celles des Franches-Montagnes et de Franche-Comté.

Puis ce fut la remise des récompenses dont la principale, un vase de Sèvres, offert par le président de la République française, fut remise au club «Le Rallye équestre», d'Aurée-sur-Loire, dans la Haute-Loire. «L'Homme à cheval», d'Eygalières, dans les Bouches-du-Rhône, une des

équipes ayant parcouru le plus court chemin pour rallier Saignelégier (près de 900 kilomètres) reçut la coupe du secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, la «Cent européenne équestre» de Taverny dans le Val-d'Oise, se vit attribuer la coupe offerte par Pro Jura. Pour ce qui est de groupes suisses, le «Groupe de cavaliers de Moutier» reçut la coupe du Touring-Club de France, la «Société hippique de Martigny» fut honorée du prix spécial offert par M. Dumont, président du rallye, le «Ruts club» de Bâle reçut le livre «Saurmur de Villard, une couverture, le club équestre de Villard, une couverture, le «Quadrille» de Porrentruy une paire d'étriers, la «Société de cavalerie du Val-de-Ruz» un «sur-sangle» et le «club de l'Etrier», de Fribourg, une rêne «bredie».

En outre, les organisateurs de ces trois journées, dont les cavaliers français nous ont assuré qu'ils remporteraient un souvenir lumineux, se virent attribuer des médailles et des diplômes d'honneur.

BEVI

## Une série d'accidents: des blessés

(c) Plusieurs accidents se sont produits ce week-end dans le Jura:

● Hier matin, à 4 heures, M. Louis Boillat, de Courtedoux, 35 ans, qui roulait en voiture, a manqué un virage dans la localité et s'est jeté contre un mur, puis contre un arbre: il s'est fracturé quatre côtes et a subi une commotion cérébrale.

● A 5 heures, hier matin, à Buix, M. André Chevolet, de Genève, âgé de 25 ans, est tombé de la voiture dans laquelle il circulait comme passager, la porte s'étant ouverte. Il a subi une fissure à la base du crâne, une commotion cérébrale et des plaies à la tête. Son état s'aggravant, il a été transféré hier après-midi de l'hôpital de Porrentruy dans une clinique bâloise.

● Hier après-midi, une jeune fille de Bassecourt, Carmen Müller, 15 ans, qui circulait à pied avec une camarade sur la gauche de la route entre Bassecourt et Glovelier, a été happée par une voiture qui effectuait un dépassement en troisième position et projetée à quelques mètres. Dents cassées, commotion cérébrale, contusions multiples. Elle est hospitalisée.

● Hier matin, à la rue des Pervenches, à Delémont, Mme Julia Scheuer, septuagénaire, a également été happée par une voiture et a subi une commotion cérébrale.

## Début d'incendie à la Heutte

Vendredi vers 21 h 45 à la Heutte au deuxième étage d'un bâtiment de l'hôtel du Lion d'Or, un locataire pris de boisson a causé un début d'incendie, en allumant son fourneau à mazout.

Il remplit le réservoir de ce dernier et, par négligence, en renversa sur le tapis. N'ayant pas pris la précaution de fermer la porte au moment d'allumer le fourneau, le feu se communiqua au tapis quelque dix minutes plus tard. Les flammes atteignirent le plafond qu'elles endommagèrent sur quatre mètres carrés environ. Les pompiers alertés par le locataire lui-même, ont maîtrisé ce sinistre au moyen d'extincteurs.

Les dégâts sont estimés à 3000 francs.

BEVI

# FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG

## FRIBOURG Cycliste blessé contre une auto

Hier, vers 13 h 30, un motocycliste, M. Daniel Bouquet, âgé de 18 ans, étudiant, domicilié à Fribourg, circulait sur un chemin forestier quand, après un tronçon rectiligne, il dérapa dans un virage et alla heurter une voiture arrivant en sens inverse.

Souffrant de contusions à la jambe gauche, il a été hospitalisé.

## Embarquée entre Bourguillon et Marly: une blessée

(c) Samedi, vers 12 h 30, entre Bourguillon et Marly, un lieudit Breitfeld, un automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule qui a heurté la bordure de la chaussée et a fait une embardée dans un pré.

On a transporté à l'hôpital cantonal une passagère, Mme Anne-Marie Rebetz, née en 1953, domiciliée à Bassecourt, qui souffrait de fortes douleurs dans le dos et au bassin.

## Noyade dans la Sarine

Disparu depuis un mois, son corps est retrouvé dans le lac de la Gruyère

Hier vers 14 heures, des pêcheurs avisaient la gendarmerie de Broc qu'un corps flottait à la surface du lac de la Gruyère, en dessous du village de Botterens.

Les recherches faites ont permis de savoir qu'il s'agissait du corps de M. Oswald Willen, âgé de 49 ans, marié, domicilié à Feutersony, près de Gstaad.

Le défunt était porté disparu depuis le 19 juin dernier. On pense qu'il a fait une chute dans la Sarine alors qu'il circulait à cyclomoteur. Les fortes eaux de ces derniers temps auraient transporté son corps du lieu de l'accident, dans le Pays-d'en-Haut probablement, jusqu'au lac de la Gruyère.

## SUGIEZ Les religieux s'exercent à la protection civile

(c) Hier a eu lieu à Sugiez la visite d'un cours de protection civile original. En effet, quinze religieux et autant de personnes employées dans les maisons religieuses ont suivi depuis lundi dernier un cours spécial, le premier du genre, en vertu de la loi sur l'organisation de la protection civile. Tous les couvents, instituts et monastères du canton, groupant plus de 100 personnes ou ayant plus de 50 lits y sont astreints. Les participants, sous la direction de M. Albert Gret, ont réalisé diverses démonstrations en présence des préfets MM. Fritz Gotschi et Laurent Butty, et de l'abbé Vonlanthen, chancelier de l'Evêché.

## Auto-école ABC

DOUBLE COMMANDE  
Petite voiture - Parcage facile  
J. Rindisbacher Tél. (038) 5 90 59



## Jeunesse Coiffures

6 spécialistes pour soins des cheveux vous attendent  
Saint-Honoré 2, 1<sup>er</sup> étage. Tél. 5 31 33. Ascenseur.  
Ouvert sans interruption. Prix très étudiés.

## L'Université de Fribourg est-elle démocratique ?

De notre correspondant: Les informations de l'Université de Fribourg viennent de publier un document sur l'origine sociale des étudiants. Il est le fruit de la collaboration de trois chefs de travaux, MM. Jean Kellerhals, Riccardo Lucchini et Enzo Oneini. Le but de l'enquête a été l'analyse de l'origine et de la situation socio-économique de la population étudiante suisse, immatriculée à l'Université de Fribourg, durant le semestre d'hiver 1969-1970. Sur 2084 étudiants et étudiantes, on retint un échantillon représentatif de 417 personnes.

DES RÉSULTATS QUI EN DISENT LONG D'emblée, on constate que les résultats viennent infirmer toutes les hypothèses qui avaient cours. En effet, les chiffres connus jusqu'ici montrent une sous-représentation à l'université des classes défavorisées. Sans avoir des pourcentages précis, on pense que 21,9 % des étudiants suisses de l'Université de Fribourg proviennent de familles ouvrières, 18,7 % sont issus de

familles d'employés subalternes, 12,7 % de cadres moyens, 17,3 % de cadres supérieurs, 15,3 % de milieux indépendants et 10,9 % de milieux agricoles. Cette classification est confirmée par le classement selon le revenu du père. 32,3 % proviennent de familles où le père gagne moins de 1500 francs. Mais si l'université semble par là démocratisée, le classement marque d'assez grandes différences de conditions familiales puisque 21,9 % des pères gagnent plus de 2500 francs.

DES CONTRASTES Du point de vue de la somme mensuelle à la disposition des étudiants, la statistique montre une forte concentration (51,5 %) de revenus compris entre 400 et 699 francs. 20 % dispose de plus de 700 francs. Un nouveau contraste est montré par le tableau des sources de cette somme mensuelle à disposition. Alors que 40 % des étudiants ne reçoivent aucune aide de leurs parents, 28,6 % en reçoivent plus de 80 %, 62,6 % ne bénéficient d'aucune bourse alors que 21,8 % en bénéficient pour la moitié ou plus de leur budget mensuel. Les filles qui dépendent entièrement de leurs parents forment 42 %.

## PORTALBAN Rixe au camping

Au retour de la Bénichon, un jeune homme surveillait, au camping du tea-room, à Portalban, la caravane de son ex-fiancée, qui avait invité plusieurs amis pour prendre le café.

Quand un de ceux-ci, qui avait l'air d'être le nouvel élu de sa fiancée, sortit prendre l'air, l'ex-fiancée l'assailit avec un coup de poing américain et, d'un coup de couteau à cran d'arrêt, lui ouvrit profondément une cuisse.

La victime a dû être hospitalisée à Payerne. Elle avait en outre la face tuméfiée.

Non satisfait de son «exploit», l'amoureux éconduit entra dans la caravane où il bouleversa tout, cassant deux vitres. Son ex-fiancée réussit toutefois à le calmer et le conduisit à Delley, où la police l'arrêta.

## ENTRE COUSSET ET CORCELLES

## Une voiture tombe sur la voie ferrée: les passagers échappent de justesse à la mort

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche, un automobiliste domicilié aux Friques (Saint-Aubin), circulait de Cousset en direction de Corcelles.

Peu avant le passage à niveau, alors que les barrières étaient baissées, il perdit le contrôle de son véhicule qui sortit de la route sur la gauche, fit une embardée dans le pré puis tomba sur la voie ferrée.

Le conducteur et sa passagère eurent à peine le temps de quitter la voiture avant le passage du train quittant Cousset deux minutes après minuit.

La locomotrice ne put freiner assez tôt et traîna la voiture sur plus de cent mètres! Les dégâts s'élevèrent à plus de quatre mille francs.

## BASSECOURT Arrestation d'un évadé

(c) La police de Bassecourt a procédé hier après-midi à l'arrestation d'un jeune Zuricois évadé de la maison de rééducation de Diesse en... mars 1969! Le jeune homme a, depuis, parcouru l'Italie, l'Espagne et la France. Il s'agira maintenant d'établir son emploi du temps, ce qui ne sera pas facile.

ET LA RECHERCHE? Des différences importantes se font jour entre les projets des jeunes gens et des jeunes filles. L'orientation pédagogique est dominante chez les secondes. La même différence se rencontre quand il s'agit de la profession envisagée. 54 % des filles se destinent à l'enseignement. Cette proportion est de 31 % pour les garçons. Un fait important est à noter: seulement 5,6 % des garçons et 3 % des filles se destinent à la recherche.

## BIENNE Une cycliste sexagénaire tuée par une auto

Samedi à 8 h 30, à Biemme, à la route de Brugg, à la hauteur du restaurant des Trois Sapins, une cycliste, Mme veuve Lina Baumann, 67 ans, domiciliée au numéro 107 de cette rue, a été renversée par une auto. La malheureuse fut si grièvement blessée qu'elle est décédée dans l'ambulance lors de son transport à l'hôpital de district.

## Une jeune fille blessée par une porte vitrée

Mlle Sylvia Kung, 18 ans, est tombée, samedi, à 13 h 50, contre une porte vitrée et s'est si profondément blessée au visage qu'elle a dû être transportée à l'hôpital Wildermeth.

## Espionnage économique La direction japonaise nie

M. Reijiro Hattori, directeur de la maison japonaise horlogère «Hattori», a déclaré à la presse, à Tokio, que les accusations portées contre le représentant de sa compagnie à Dusseldorf, M. Mitsuo Nomura, arrêté le 3 juillet dernier en Suisse sous l'accusation d'espionnage économique, n'étaient pas fondées. M. Hattori a indiqué que M. Nomura ne faisait que «rassembler des informations» sur l'industrie horlogère suisse.

## BASSECOURT

## Arrestation d'un évadé

(c) La police de Bassecourt a procédé hier après-midi à l'arrestation d'un jeune Zuricois évadé de la maison de rééducation de Diesse en... mars 1969! Le jeune homme a, depuis, parcouru l'Italie, l'Espagne et la France. Il s'agira maintenant d'établir son emploi du temps, ce qui ne sera pas facile.

## La porte du Jura devient enfin praticable

(sp) La porte du Jura devient enfin praticable on l'a vu vendredi quand eut lieu l'inauguration d'un nouveau pont et d'un nouveau tunnel à la circulation.

Si nous y revenons c'est pour dire l'admiration suscitée par la perfection de cet ouvrage réalisé en moins de 12 mois grâce au travail sur le chantier de 12 hommes d'abord, puis rapidement de 80 en fin d'année dernière. Et cette œuvre qui enjambe le Taubenloch en prenant appui, à l'ouest sur un éperon rocheux aménagé à cet effet, à l'est sur le roc servant d'assise à l'ancienne route, avant de se joindre au tunnel, nous a rappelés ceux, d'ici et d'ailleurs, qui ont donné leur intelligence et leur travail, leurs soucis et leur sueur afin que d'autres hommes soient plus près les uns des autres.

C'est entre les années 1960 et 1965 que les travaux visant à l'amélioration du trafic entre le Jura et le reste du canton ont été commencés.

La conception qui prévalait était l'aménagement d'une route à trois pistes entre Reuchenette et Biemme. Un premier tronçon, inauguré en 1965, permettait d'éviter le passage à niveau et la fabrication de ciment de Reuchenette, et rejoignait le tracé actuel en aval de Rondchâtel. En 1963 et 1964, sur l'intervention du député Raoul Kohler, actuellement conseiller municipal à Biemme, le Grand conseil bernois modifiait la conception du tracé et imposait au gouvernement une route à quatre voies, sur toute la longueur des gorges, depuis Reuchenette à Biemme. En automne 1966, Monsieur Schneider, nouveau conseiller d'Etat, directeur des travaux publics depuis quelques mois, reprit l'affaire en main. Les quelques dates qui suivent mettent en évidence ses qualités d'homme d'état: 1967: un projet d'ensemble est défini, comprenant une artère montante à 2 pistes sur le tracé actuel de l'entrée du Taubenloch, avec les corrections maintenant réalisées; une artère descendante à créer, restant continuellement sur la rive droite de la Sarne; enfin, une jonction avec la nationale du pied du Jura reliant l'entrée des gorges à Boujann. 1968: début des travaux en amont de Frinivier et percement de 2 tunnels achevés en 1969. 1970: inauguration du gros de l'œuvre: un nouveau pont sur le Taubenloch et un troisième tunnel.

## Economie laitière: opposition

Dans un communiqué le parti chrétien social indépendant du Jura indique qu'il a examiné «le projet du nouvel arrêté fédéral sur l'économie laitière qui devra entrer en vigueur au printemps 1971». Il souligne qu'il s'oppose au maintien des retenues sur le prix du lait et qu'il soutiendra les agriculteurs jurassiens dans la lutte qu'ils entreprennent pour la défense de leur bon droit.

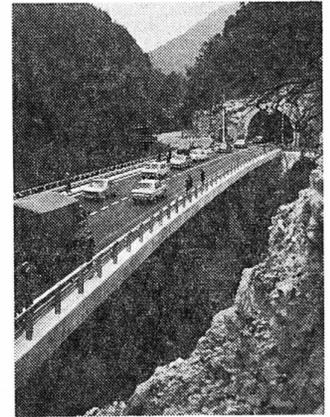
## L'EXPRESS

Président du conseil d'administration: **MARCO WOLFRATH**  
Rédacteur en chef: **JEAN HOSTETTLER**

## ORVIN Motocycliste blessé

Hier vers 1 heure, sur la place de parc en face de l'hôtel Bellevue, une motocyclette conduite par M. Werner Koch qui précédait une voiture, a eu brusquement sa route coupée par ce véhicule qui obliqua à droite dans un chemin de campagne.

M. Koch, domicilié à Biemme, fut relevé avec plusieurs coupures et contusions au visage.



(Avipress - Berthoud)

# Profitez de vos vacances!

Faites de votre achat de meubles un beau but de promenade. Nos locaux sont climatisés. Les rafraîchissements sont au frais. Notre choix est plus grand et plus beau que jamais.

Visitez à Neuchâtel notre vaste exposition sur 6 étages (3000 m<sup>2</sup>). 200 chambres à coucher, salles à manger, salons. Plus de 1000 meubles divers pour embellir votre intérieur. Voyez nos vitrines.

Facilités jusqu'à 30 mois.  
Livraisons franco-domicile dans toute la Suisse.  
Réservation de votre mobilier.

**meubles MEYER** neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 5 75 05

# stella

## 2 spécialités maryland



**FRANC ET RACÉ**  
(garanti non saucé)

Mélange Maryland de toujours, garanti: naturel, sans aucune adjonction. Stella Filtra, goût entier, tradition Maryland.

**DOUX ET LÉGER**  
(filtre efficace)

Présence plus délicate.  
Mariage de tabacs sélectionnés pour leur grande pureté.  
Stella Super, cigarette épurée.  
Goût affiné: record de légèreté et de saveur.

**DISCOUNT-**

**TEXTILES**  
ruelle Dublé 3

Pour dames,  
**ROBE de chambre**  
nylon matelassé, unie **1350**

fantaisie **16.-**

**PEIGNOIR éponge** **30.-**

**PANTALON** coton, coloris assortis

**11.-**

et **14.-**

**PRIX NETS**  
fermé le lundi

**COLO**

Le centre de la couture, au centre de la ville  
**BOUTIQUE JERSEY-TRIGOT**  
Seyon 5c  
Neuchâtel  
Tél. 5 61 91

**VISITEZ À COLOMBIER**  
le grand centre de DOCUMENTATION TEXTILE pour  
**RIDEAUX et MEUBLES**  
**TAPIS DE FOND**

**FRED KUNZ**

TAPISSIER - DÉCORATEUR

COLOMBIER - Rue Haute 15 - Tél. (038) 6 33 15 - Parc pour voitures

## les arts et les lettres

### La synthèse des travaux du Neuchâtelois Georges Dubois sur les vers intestinaux

A l'occasion de la parution du nouvel ouvrage de M. Georges Dubois, nous avons demandé à l'auteur de bien vouloir nous expliquer les données, car il s'agit là d'un travail savant, résultat d'une vie d'observations et de recherches. Et d'abord, quel est le titre ?

— **M. Dubois:** L'ouvrage est intitulé *Diagnoses des Strigeidae et des Diplostomidae (Trematoda)* (1). Publié avec l'appui du Fonds national suisse de la recherche scientifique, il a paru dans les *Mémoires de la Société neuchâteloise des sciences naturelles*. Il comprend 727 pages de texte et 750 figures dont la plupart sont des dessins de l'auteur. Publié en deux fascicules, le premier en 1968, le second en 70, c'est une étude synoptique et critique, basée sur l'examen de très nombreux matériels, dont beaucoup m'ont été communiqués par des musées, des instituts universitaires ou des correspondants en provenance de toutes les parties du monde. S'agit bien d'une vue d'ensemble.

— Et quel est l'objet de ce travail ?

**M. Dubois:** C'est un groupe de vers intestinaux parasites d'oiseaux et de mammifères, qui accomplissent des cycles évolutifs dans des hôtes dits intermédiaires, des lousques d'eau douce, des grenouilles, des lézards, pour atteindre l'hôte définitif, en ou mammalien, afin d'y pondre leurs œufs, si bien que les larves issues de ces œufs recommencent le cycle: cas particulier de polyembryonie, et plus exactement germinogonie.

— Comment en êtes-vous venu à vous consacrer à ce domaine ?

**M. Dubois:** Si j'en suis arrivé à me consacrer à ces recherches, c'est grâce au professeur F. Fuhrmann, directeur de l'Institut de zoologie de l'Université de Neuchâtel, qui m'a permis de faire des préparations qu'il possédait et qui m'ont permis de m'intéresser à ce domaine. En 1928, tout au début de mes études, cela s'est passé, si bien que cet ouvrage représente 40 ans de recherche et de travail. C'est une étude basée essentiellement sur les matériels des musées de Berlin et de Vienne, et sur des collections particulières recueillies aux Etats-Unis, Alaska, au Brésil, en Australie et ailleurs. C'est cette étude morphologique qui m'a permis de publier, pour chaque famille, chaque genre, une espèce, une diagnose suivie d'une liste d'hôtes et de collections, de données génétiques, et un résumé historique. L'ouvrage contient encore des clés de détermination qui sont utiles au systématicien et un index suivi d'une abondante bibliographie.

Dans la remarquable conférence que vous avez donnée lors de l'attribution du prix de l'Institut neuchâtelois, vous avez parlé de manière très vivante des voyages et mutations des vers intestinaux. Pourquoi y revenir en quelques mots ?

**Dubois:** Bien volontiers. Les cycles de parasites comportent plusieurs stades évolutifs, dont le premier est à l'origine d'une série d'éléments germinaux assurant l'olifération et la pérennité de l'espèce. Les plus typiques de ces stades sont des cercaires, qui assurent le passage du premier hôte intermédiaire au second dans lequel la larve subit une transition profonde, une métamorphose holobolique, au cours de laquelle des or-

ganes larvaires disparaissent au profit d'éléments nouvelles qui préfigurent les structures du ver adulte. Tel est l'essentiel de l'évolution ontogénétique.

Dans quels animaux cela se passe-t-il ?

**M. Dubois:** La germinogonie a lieu dans une limnée ou une planorbe, dans laquelle la première larve, le miracidium engendre une ou deux générations de sporocystes au sein desquels prennent naissance les cercaires. Celles-ci pénètrent rapidement dans le second hôte intermédiaire, un poisson, un têtard ou une grenouille, pour s'y transformer en une mésocercarie ou une métacercarie. Le transfert à l'hôte définitif est passif, le second hôte intermédiaire étant la proie de l'hôte définitif, un rapace diurne ou nocturne, un renard ou un loup, qui dévore le poisson, le têtard ou la grenouille. Le parasite pond, et l'œuf embryonné est expulsé avec les excréments, si bien que le cycle recommence. L'éclosion a lieu dans l'eau, et la première larve tente sa chance. Les échecs sont compensés par la multiplication des germes.

Pourriez-vous maintenant nous dire quelques mots de votre carrière ?

**M. Dubois:** Si j'ai pu exécuter ces travaux, c'est grâce aux relations que le laboratoire de Neuchâtel avait dans le monde scientifique, grâce aussi à de nombreux collaborateurs, comme le Dr Robert-L. Frausch en Alaska, le Dr J.-F. Teixeira de Freitas à Rio de Janeiro, le professeur Alex Faïn, anciennement au Rwanda, et le Dr John C. Pearson en Australie. Ces savants ont réalisé des collections importantes qui m'ont permis de découvrir de nombreuses espèces nouvelles. La plupart des parasites de reptiles proviennent du Brésil, où ils ont été récoltés au XIXe siècle dans la région amazonienne; ils m'ont permis de créer plusieurs genres nouveaux inclus dans une famille nouvelle, en m'inspirant à établir les bases anatomiques servant à la systématique de cette famille. Cette collection de parasites de reptiles se trouve actuellement au Musée de Vienne. Elle a donné lieu à une étude que j'ai publiée dans le *Bulletin de la Société neuchâteloise des sciences naturelles* en 1936. En 1938, j'ai fait paraître une monographie sur l'ensemble des parasites de reptiles, d'oiseaux et de mammifères, qui a été publiée dans les *Mémoires de la Société neuchâteloise des sciences naturelles*, et qui, en 1953, a été suivie d'une « systématique » publiée dans ces mêmes *Mémoires*.

La carrière du professeur Georges Dubois se distingue par une grande unité, puisque déjà sa thèse de doctorat portait sur *Les cercaires de la région de Neuchâtel*. Nommé professeur au Gymnase de Neuchâtel en 1938, grâce à la monographie parue la même année, il remplaça M. Baer à l'Université populaire.

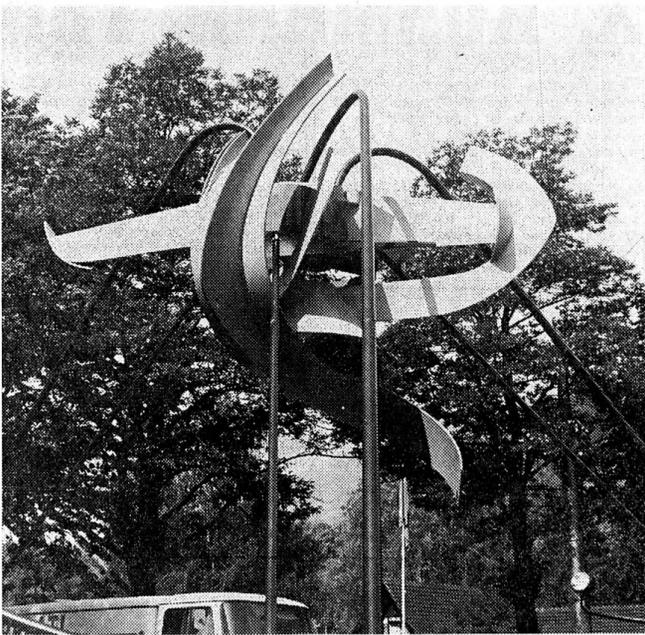
A la retraite depuis le printemps passé, M. Georges Dubois passe ses vacances aux Eplatures dans sa petite maison franc-comtoise, où il a exécuté tous ses travaux en volant le temps dont une profession exigeante lui laissait la libre disposition.

P.-L. BOREL

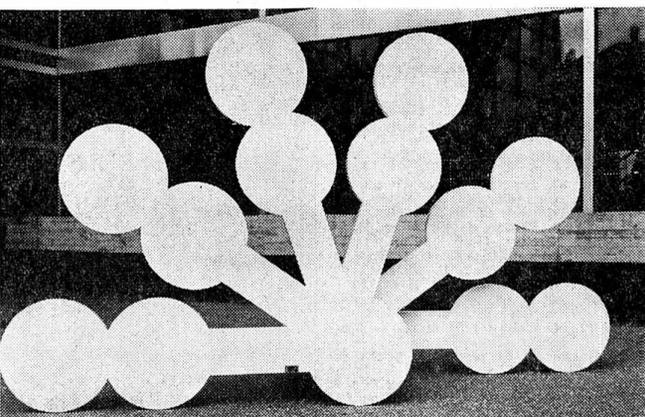
(1) Edité par la Société neuchâteloise des sciences naturelles, Université, Neuchâtel. Imprimé sur les presses de l'Imprimerie Centrale S.A. Neuchâtel.

### Cinquième quadriennale de sculpture suisse à Bienne (III)

## EN PLEIN AIR LA FANTAISIE DOMINE !



De P. Jaquier.



De Roland Werro.

S'il nous fallait parler de toutes les sculptures installées dans le parc du Palais des congrès, nous n'en finirions pas de si tôt Nolens, volens, un tri se fait...

Mentionnant les amusants mobiles, bien résolus, que le vent fait osciller gracieusement, de Witschi. Le bronze très élaboré, ondoyant, soigné jusqu'au dernier détail, d'Alma Rossini, sans la moindre concession à la facilité. Quelques ensembles adroits de Werro, auteur également de 16 éléments qui composent l'environnement du premier étage (188). Un disque excellent de Catherine Sallenbach et un jeu en bois de R. Iseli sont des pièces qui attirent l'attention. D'autres sont peut-être aussi ou mieux réussies de facture, mais sans particularités à signaler.

Si nous passons aux bords du lac, un nombre imposant de plastiques nous attend. L'espace disponible est bien plus vaste que le jardin du Palais mais malgré cela insuffisant. C'est regrettable qu'on n'ait pas pu disposer de toute la surface de la pelouse.

La couleur y est bien représentée. A l'entrée de l'allée, où débouche la Suze, une plastique en couleur de P.-M. Martin ouvre la série. Elle est mieux placée ici qu'aux alentours du Palais où elle se trouvait le jour d'ouverture de l'exposition; elle est audacieuse mais tient bien le coup. Siegenthaler, avec simplicité, fait des prodiges de forme et couleur en collaboration avec Muller-Brittau dont les Biennos connaissent la peinture. Distel, l'homme des œufs fameux, nous en laisse voir un autre en granit. Une belle pièce en pierre: la roue d'Agostoni (trois mètres de diamètre), imposante à tous égards. Les trois formes de Rosa Studer sont un peu dérouterantes.

Dans la promenade en bordure du lac, des grandes surprises frapperont le spectateur. D'abord, les chaînes sur l'eau de Travaglini ont une très bonne allure et

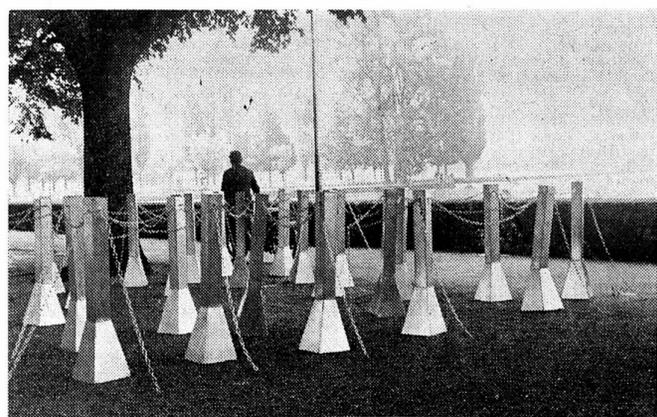
répondent à une conception aujourd'hui appréciée.

Avant de passer aux sculptures qui se trouvent au Strandboden, il nous faut ouvrir une petite parenthèse. Dans les expositions précédentes également la disposition trop serrée des œuvres nuit à l'ensemble de l'exposition. Le groupement d'œuvres installées à côté du lac est trop compact à une exception près. On peut se demander s'il n'aurait pas été préférable d'en réduire le nombre. A certains endroits, on ne peut, malgré bien des efforts, regarder une seule œuvre à la fois. C'est bien dommage, d'autant plus que quelques pièces mériteraient justement d'être regardées à distance, sans superposition... Il est certain que l'espace manque. Alors...

Les productions d'Angel Duarte, un Espagnol, sont de dimensions considérables (jusqu'à 5 mètres de haut) et importantes. Il a dû se servir de plusieurs matières (plâtre, polyester, acier inoxydable) mais fait preuve d'une orientation personnelle et mûrie. Martin-Lachat, de Genève, nous présente des fers élanés, bien étudiés — un peu agressifs. Max Weiss modèle parfaitement et donne l'impression de quelque torture. Fred Perrin, de la Chaux-de-Fonds, tire avantage de complications qu'il sait intégrer.

Et nous arrivons devant la grande construction Atlas, de Luginbühl, qui ne laisse indifférent personne. Une longue armature de dix mètres qui par un dispositif mécanique balance une boule de fer de 200 kilos. Elle reste dans le genre que chacun lui connaît, le mécanisme passablement compliqué en plus. C'est une œuvre imposante comme la plupart des choses que fait ce Bernois déjà célèbre. On polémiquera toujours à son sujet. On discutera s'il s'agit d'une sculpture ou non, mais rien n'empêchera de lui accorder la valeur d'une œuvre bien faite.

ARS



De M. Marti

cyclisme

Hier après-midi à Paris s'est terminé un Tour de France sans surprise

La... 31me victoire de la saison pour Eddy Merckx

Comme on en était pratiquement certain depuis longtemps, Eddy Merckx a remporté le 57me Tour de France, épreuve dans laquelle il a renouvelé son succès de l'année dernière.

LE DOUBLÉ Cette deuxième victoire consécutive dans le Tour de France a permis au champion de Belgique en titre de réussir le double

Tour d'Italie - Tour de France, ce que seuls avant lui avaient réussi Fausto Coppi (en 1949 et 1952) et Jacques Anquetil (en 1964). Avec huit succès dans ce Tour de France, il a en outre égalé un record qui remonte à l'époque de Charles Pelissier (1930).

Le fait d'avoir participé déjà au Tour d'Italie l'autre part rendu plus prudent, raison pour laquelle, semble-t-il, il a renoncé à tout exploit gratuit dans les Pyrénées.

équipers lors de l'interview qu'il a accordée après l'arrivée sur la piste municipale de Vincennes. Il compte en effet, pour la saison prochaine, pouvoir disposer d'une équipe qui puisse lui rendre autant de services dans les classiques d'un jour que dans les courses par étapes.

RESULTATS IMPRESSIONNANTS

Pour le reste, Eddy Merckx s'est déclaré satisfait. En réponse à une question, il a en effet déclaré qu'il n'avait pas connu de moments vraiment difficiles: « Il y a eu des jours où je me sentais moins bien que d'autres mais je ne me suis jamais senti vraiment en danger ».



EMBOUEILLAGE. — Tout ne fut pas rose pour les coureurs, victimes parfois de chutes douloureuses comme celle de Bellone qui lui fit abandonner à la veille de la dernière étape. Notre cliché montre le malheureux, qui va être relevé par un de ses coéquipiers

(Téléphoto AP)

Premier bilan d'un Tour de France un peu désorganisé Trop de capitaux sont en jeu

Après être parti de Limoges il y a vingt-trois jours, après avoir parcouru environ 4359 kilomètres, après avoir sprinté hier après-midi sur la piste de la Cipale, Eddy Merckx a changé de visage.

les habituelles nations dominantes ne sont plus les mêmes. L'intérêt d'une foule est moins soutenu lorsque les vedettes qu'on lui offre — dans notre partie de l'Europe — sont belges (cinq dans les dix premiers...), hollandaises et suédoises.

Plus grande manifestation sportive après les Jeux olympiques, le Tour de France roule sur un budget énorme. Mais autrefois, c'était une grande course où l'on essayait de nouer les deux bouts, alors que maintenant c'est une affaire financière, aux bénéfices faramineux, où malheureusement il faut bien qu'il y ait (aussi) des coureurs...

Serge DOURNOW

De notre envoyé spécial

trepreneur, grossissant encore, de cette façon, sa particularité de « phénomène ». Eddy Merckx, avec ses particularités cardiaques, n'a pas peur à tous les médecins qui ne sont pas sportifs, avec sa capacité pulmonaire ou de récupération qui font dresser les cheveux de tous ceux qui contrôlent la leur et qui veulent comparer, est un homme pas comme les autres. Il faut croire que cela existe.

TROP DE VOYAGES

Ce Tour de France, pour ceux qui l'ont suivi, a été aussi le premier (espérons qu'il n'y en aura pas d'autres) de la désorganisation. Outre les trop longues étapes, les séances de cirque avec les mini et dangereuses étapes contre la montre, les invraisemblables voyages en train ou en autocar pour gagner les endroits de départ, les logements dans des lycées, à plusieurs dizaines dans des dortoirs, le ravitaillement mal fait, il y a eu l'élément argent.

MOINS D'ATTRAIT

Mais on a déjà tout dit ou presque sur Eddy Merckx. On n'y reviendra donc plus pour aujourd'hui même si, en passant, il a égalé un record vieux de quarante ans et détenu par Charles Pelissier: en 1930, ce super-champion de l'époque avait remporté huit étapes. A Vincennes hier, c'était le huitième succès du Tour 1970 pour celui qui a remporté l'épreuve.

TROP DE CONCURENTS

On regrettera aussi que la participation qui fut de cent cinquante coureurs au départ, fut trop nombreuse et ne fut que parce que certaines marques apportèrent des sommes invraisemblables pour être engagées. Où est-il, le bon temps où chaque coureur avait un minimum garanti pour venir travailler sur les routes de France? Maintenant, pour participer, il faut payer.

ZOETEMELK AVANTAGÉ

Le Suédois Gösta Pettersson, qui aura été l'une des grandes stars du Tour, car on l'avait surtout classé comme un grand rouleur, a pris tout à la fois la troisième place du Tour et la troisième place de l'étape, à 2'15" du maillot jaune. Malgré cette belle course finale, Pettersson n'a pas pu inquiéter le jeune Hollandais Joop Zoetemelk, qui a achevé le Tour au deuxième rang et qui a pris la quatrième place de l'étape. Zoetemelk a cependant été avantage par son duel avec Merckx, qui le rejoignit à 20 km de l'arrivée, qu'il repassa ensuite avant de le laisser repartir de sa route.

AVEC SOIN

Dans cette course contre la montre qu'il avait, on le sait, préparée avec soin en utilisant, ces derniers jours, ses vélos

Merckx rejoint Coppi et Anquetil

Trois coureurs ont, à ce jour, réalisé le double Tour d'Italie-Tour de France. Voici les écarts avec lesquels ils avaient achevé ces épreuves: Fausto Coppi: 1949: premier du Tour d'Italie avec 23' 57" d'avance sur Bartali; premier du Tour de France avec 10' 55" d'avance sur Bartali.

Tour de France avec 28' 17" d'avance sur Ockers Jacques Anquetil: 1964: premier du Tour d'Italie avec 1' 2" d'avance sur Ziliotti; premier du Tour de France avec 55" d'avance sur Poulidor.

Kaeslin gagne à Mauborget

La course de côte Orbe-Mauborget 46 km, dont 8 de côte effective, a été remportée par Franz Kaeslin, un amateur. Les quatre amateurs élite qui se trouvaient au départ et qui étaient partis avec un handicap de 5'40", n'ont pas réussi à rejoindre ni les juniors ni les amateurs. Ces derniers, en revanche, sont revenus sur les juniors avant la côte finale.

Rentrée victorieuse de Gianni Motta

L'Italien Gianni Motta a fait une rentrée victorieuse après une longue période d'inactivité au cours de laquelle il a subi une intervention chirurgicale à une jambe. Il s'est adjugé détaché le circuit des ascours à Urbisaglia, près de Macerata, dans les Marches. Voici le classement: 1. Gianni Motta (It) les 108 km en 2 h 46' (moyenne 39,036) 2. Sgarbozza (It) à 33"; 3. Biondi (It) à 45"; 4. Giomondi (It) à 45"; 5. Adorni (It) même temps.

athlétisme

Les Suissesses s'imposent dans neuf épreuves

Déjà victorieuse l'an dernier au Danemark (1969-1965), l'équipe suisse féminine a également remporté le match retour qui l'opposait au stade Saint-Léonard de Fribourg, à la sélection danoise. Le point culminant de ce match a été le nouveau record de Suisse du 1500 m, établi par Margriet Hess en 4'33"0. La jeune Zurichoise (23 ans) détenait déjà la précédente meilleure performance en 4'36"5. Au total, les athlètes suisses ont obtenu quatre « doubles », le 200 m, le 1500 m, la longueur et le disque. D'autre part, Uschy Meyer (400 m), Meta Antenen (100 m), Bea Rechner (hauteur) et Edith Anders (pois) ont inscrit les autres victoires helvétiques. Les Danoises par contre n'ont remporté que quatre succès sur les 13 épreuves.

Opposées aux Danoises au stade Saint-Léonard de Fribourg

K. Lardi (S) 15'1". — Hauteur: 1. B. Rechner (S) 1 m 74; 4. J. Barbier (S) 1 m 60. — Longueur: 1. S. Ammann (S) 6 m 15; 2. M. Antenen (S) 6 m 04. — Poids: 1. E. Anders (S) 13 m 52; 3. A. Stadelmann (S) 12 m 45. — Disque: 1. Ammann (S) 45 m 12; 2. R. Gruber (S) 44 m 13. — Javelot: 1. N. Carstensen (Dan) 45 m 27; 3. K. Ulrich (S) 41 m 16; 4. B. Meier (S) 40 m 82.

En match représentatif à Povanzska-Bystrica Les juniors suisses s'inclinent

En match représentatif des juniors, à Povanzska Bystrica, la Suisse a été battue par la Tchécoslovaquie par 109-85. Les juniors helvétiques ont remporté 5 victoires et un « double » sur 19 épreuves. 100 m: 1. Molo (S) 10'9"; 2. Matussek (Tch) 10'9"; 4. Kempf (S) 11'2"; — 200 m: 1. Matussek 22'1"; 2. Molo (S) 22'3"; 4. Magnin (S) 30'2" (claquage). — 400 m: 1. Tullis (Tch) 48'7"; 2. Aubry (S) 49'8"; 4. Stiefel (S) 50'4". — 800 m: 1. Tubly (Tch) 1'58'9"; 2. Winger (S) 1'59"; 3. Delapierre (S) 1'59'0". — 1500 m: 1. Bussien (S) 4'05'8"; 2. Halama (Tch) 4'05'9"; 3. Marthaler (S) 4'06'6". — 5000 m: 1. Femec (Tch) 15'04'6"; 2. Rueggesser (S) 15'21"; 3. Griener (S) 15'27'8". — 100 m haies: 1. Baechli (S) 15'5"; 2. Diller (S) 15'5". — 400 m haies: 1. Karsky (Tch) (S) 58'8". — 2000 m obstacles: 1. Keel (S) 5'57'3"; 2. Svonicek (Tch) 6'01"; 3. Umberg (S) 6'14'3". — Hauteur: 1. Palokovsky (Tch) 2 m 08; 3. Habegger (S) 1 m 85; 4. Lochmatter (S) 1 m 75. — Longueur: 1. Broz (Tch) 7 m; 26. Michel Marrel (S) 6 m 98. — Perche: 1. Jaeggi (S) 3 m 80. Les trois autres concurrents n'ont pas réussi d'essais. — Triple saut: 1. Jon (Tch) 14 m 88; 3. Beck (S) 14 m 47; 4. Finsterwald (S) 14 m 23. — Poids: 1. Skoupy (Tch) 16 m 42; 3. Luscher (S) 14 m 15; 4. De Sepibus (S) 13 m 76. — Disque: 1. Matak (Tch) 49 m 62; 2. De Sepibus (S) 40 m 72; 4. Diezi (S) 40 m 68. — Javelot: 1. Pirk (Tch) 59 mètres; 28. 3. Bolliger (S) 55 m 12; 4. Weiss (S) 55 m 28. — Marteau: 1. Henac (Tch) 53 m 56. — 2. Alex Ubezio (S) 51 m 30; 3. Schutz (S) 49 m 88. — 4 x 100 m: 1. Suisse (Magnin, Molo, Hoelzle, Vogler) 42'6"; 2. Tchécoslovaquie 42'8". — 4 x 100 m: 1. Tchécoslovaquie 3'20'4". 2. Suisse (Schweizer, Gruter, Aubry, Delapierre) 3'27'0". — Résultat final: Tchécoslovaquie - Suisse 109-85.

ribles. Sur ce parcours relativement facile, leurs intérêts à précipiter la chute des viennent-ensuite le plus rapidement possible, étaient l'évidence même. A noter que le Genevois Schaller ne mit jamais le nez à la fenêtre ». Si, dans les premiers tours, les positions de tête changèrent constamment, il fallut attendre la sixième boucle (102me kilomètre) pour qu'une relative stabilité s'installe dans les positions avan-

UNIS PAR LEURS INTÉRÊTS

Ce championnat suisse a été marqué par la chaleur, la combativité des coureurs, la rapidité — huit des onze tours ont été couverts à plus de quarante kilomètres de moyenne ! — et la défaite des favoris. Certes, le Thunois de Sion Walter Burki et le Fribourgeois Grivel — particulièrement ce dernier — ont largement contribué à rendre la course ter-

De notre envoyé spécial

de la ligne droite conduisant à l'arrivée, il oublia la parole donnée et coiffa nettement le Lucernois sur le fil. La dernière des sept casaque rouges frappées de la croix fédérale attribuées aux épreuves individuelles venait de trouver preneur.

Chi Cheng: 100 m. en 11"

La Formosane Chi Cheng a égalé le record du monde du 100 mètres lors d'une réunion au stade de Maria-Erzsorford, dans la banlieue de Vienne, sur une piste en tartan. Au moment de la course, le vent favorable soufflait à 1 m 90 par seconde. Crédité de 11"0, Chi Cheng rejoint ainsi l'Américaine Wyomia Tyis, qui avait réa-

A l'approche de l'arrivée du championnat suisse amateurs sur route à Schaffhouse, le tenant du titre pensait qu'il garderait son bien

X. KURMANN TRAHI PAR H. KELLER

de la ligne droite conduisant à l'arrivée, il oublia la parole donnée et coiffa nettement le Lucernois sur le fil. La dernière des sept casaque rouges frappées de la croix fédérale attribuées aux épreuves individuelles venait de trouver preneur.

LES EFFORTS DE GRIVEL

Coéquipier de marque de Jean-Pierre Grivel, Bruno Hubschmid bénéficia du jeu d'équipe. Dans le groupe de chasse où on notait la présence de Keller (le futur vainqueur), Thalman, Savary, Regamey entre autres, le travail de sappe de Grivel porta ses fruits. Toutefois, Xaver Kurmann, distancé, entreprit un retour spectaculaire. Pointé à plus de deux minutes et demie des hommes de tête, il effaçait en 17 kilomètres une partie de son retard en revenant sur le groupe de Grivel. Dans son sillage, Kalt et Fuchs profitaient de l'absence. Si le skieur de fond d'Einsiedeln flanchait, il n'en fut rien du compère de Grivel. Hélas! Kalt ne vint jamais aider le Fribourgeois dans son entreprise de sappe. Finalement, tout rentra dans l'ordre.

L'ULTIME ATTAQUE

A vingt kilomètres de l'arrivée onze hommes pouvaient encore prétendre au maillot national. C'est alors, tentant le tout pour le tout, — que Thalman et Wehrli jouèrent la fille de l'air. A l'arrière, en revanche, Regamey fut le premier à décrocher bientôt suivi par Grivel — il payait ses efforts pour avoir protégé la fuite de Hubschmid — Kalt et Leeger. Pour leur part Kurmann et Keller — le premier entraînant le second — revinrent sur les deux fuyards. Assurant le train, Kurmann pouvait légitimement penser conserver son bien acquis à Lugano en 1969. La pointe de vitesse de Keller... et la trahison de celui-ci eurent raison du champion du monde de la poursuite!

DES GARANTS

Ainsi, Hansruedi Keller inscrit son nom au livre d'or du champion suisse amateur-élites. Dans les vainqueurs de ces vingt dernières années, Francis Blanc, Paul Kächli, Kurt Baumgartner sont les plus connus avec le Tessinois Moresi. Déjà vainqueur du Tour du canton de Fribourg cette année, Keller est un champion suisse qui, sur le rapide circuit des championnats du monde en Angleterre, pourra rendre de précieux services à Plattner en cas d'arrivée au sprint. S'il tient la distance? La course d'hier et le train soutenu imposé par l'élite helvétique en sont les garants.

P.-H. BONVIN

Classement: 1. Hansruedi Keller (Leibstadt) 11 tours; 187 km en 4 h 37'44"; 2. Kurmann (Emmenbrugg); 3. Thalman (Menzau); 4. Wehrli (Elfenen) même temps; 5. Kalt (Zurich) à 3"; 6. Grivel (Genève) à 8"; 7. Leeger (Steinmaur); 8.

Hubschmid (Brugg); 9. Stocker (Seftigen); 10. Keller (Zurich) à 40"; 11. Helfny Regamey (Sion); 12. Savary (Oberriet) à 4' 20"; 13. Richard (Zurich) à 4'50"; 14. Burki (Sion); 15. Huber (Ehrendingen) même temps.

Confirmation pour Hansruedi Keller

● Jean-Pierre Grivel: «Hubschmid a mal couru... Enfin! Pour ma part, je ne pouvais faire d'avantage, d'autant plus que sur la fin j'ai ressenti les fatigues accumulées lors des épreuves de poursuite ».

● Oscar Plattner: «Un champion suisse comme Keller ce n'est tout de même pas si mal. Il va vite au sprint... ».

● Hansruedi Keller: «Je suis né en mai 1948. Ce maillot national me fait plaisir; il confirme tout de même certains succès comme Bellegard-Annemasse (1969), le Tour du canton de Fribourg (1970). D'autre part, j'ai gagné à deux reprises le Grand prix de Lancy, une fois comme junior, une fois comme amateur. Quant au circuit, il n'était pas difficile. Peut-être que si nous avions tourné dans l'autre sens, la sélection aurait été encore plus imposable ».

● Henry Regamey: «Sur la fin, en fait depuis le 10me tour, j'ai souffert de crampes et jamais je n'ai pu revenir sur mes compagnons d'échappées ».

● Daniel Biolley (samedi soir à l'hôtel): «Demain, une fois la course terminée, le vélo rentre, par le train, à Neuchâtel. Quant à moi c'est les vacances qui commencent. J'espère que la chance sera de mon côté... cette année les crevaisons ne m'ont pas épargné... ».

● Walter Burki: «Partir comme favori dans une telle course n'est pas facile. Il faudra contrôler toutes les échappées et surtout rendre la course très dure dès le départ. Quant à Kurmann, je le crois capable de défendre son bien. Mais attention à Grivel: il est dans une forme excellente ces derniers temps ».

● Eric Spahn (en spectateur): «Ils tournent vite ces amateurs... Quant à savoir ce que les professionnels auraient fait aujourd'hui? Vous savez, une course n'est jamais gagnée par avance. «Le nouveau champion suisse de la piste n'entendait pas se « mouiller ». On le comprend ».

● Un confrère: «Ce n'est pas des « pros » qui nous auraient offert par rail spectacle. Vous avez vu: ils sont présents ici, afin de se reposer des fatigues du championnat suisse de la piste! ».

P.-H. B.

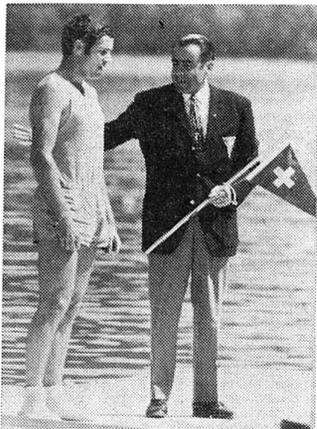
VICTOIRE. — Keller (à gauche) bat au sprint le champion sortant Kurmann

(Keystone)

aviron

On distribuait les titres de champion suisse hier au Rotsee

Le Neuchâtelois Denis Oswald irrésistible en skiff



SUR LE PODIUM. — Le Neuchâtelois Denis Oswald est monté, une fois encore, sur le podium pour y fêter un succès en skiff (Photo Keystone)

Il faut le dire clairement, au risque de décevoir les organisateurs et les membres de notre fédération nationale d'aviron, mais les championnats suisses de 1970 n'auront pas été palpitants, tout au contraire. Seuls quelques embarcations — Fankhauser-Bitterli, (Grasshoppers) et Denis Oswald — auront permis de constater que l'aviron helvétique n'est pas encore tout à fait mort. Exceptés ces quelques rameurs de classe, l'aviron suisse est pauvre, bien pauvre. Les temps obtenus au Rotsee, la domination flagrante de tous les champions suisses — une exception pour le double-scull — n'auront pas permis aux 3000 spectateurs de se réchauffer. Heureusement qu'il y avait le soleil...

MEMES DOMINATEURS

Beaucoup de spécialistes craignaient pour le titre que le sympathique Neuchâtelois avait obtenu en 1969. Des concurrents dangereux Isler, Zwimpfer et Bachmann — avaient juré vengeance à leur camarade. Mais Denis Oswald a fait une course à sa main, sans forcer, tout en contrôlant la régate. Le temps de l'ancien et du nouveau champion suisse prouve, qu'il n'a pas eu à faire à très forte partie. Son avance — quatre longueurs — aura rassuré ses amis et supporters. Mais la forme actuelle suffira-t-elle dans le concert international ?

Comme il fallait s'y attendre, ce furent Fankhauser, Bitterli et Burgin qui furent les dominateurs de ces championnats suisses. Burgin remporta avec ses camarades zuricois le quatre avec et sans barreur ainsi que le grand huit, alors que les deux Lucernois Fankhauser et Bitterli — la meilleure arme de notre pays aux championnats du monde de Saint Cathrines (Canada) — remportèrent le deux avec ou sans barreur ainsi que le grand huit, où ils avaient pris place dans une embarcation avec les meilleurs Suisses du moment. A part ces rameurs, ce fut le néant. Il n'y a vraiment pas — pour l'instant au moins — d'autres rameurs qui s'imposent, tout au contraire. Dans les classes des seniors on n'a rien vu de bien saillant, excepté, peut-être Burgat et Rodriguez d'Yverdon, qui peuvent encore s'améliorer.

JUNIORS FAIBLES

Que dire enfin des éliminatoires juniors et des résultats acquis ? Parmi ces jeunes rameurs, il y a certainement des talents — surtout allemands —, mais il faudra encore attendre quelques années, avant que ces jeunes gens soient physiquement capables de venir s'inscrire dans le concert international, ou même national. La déception aura été grande parmi les Romands, car aucun

des bateaux au départ des courses juniors n'aura réussi à se distinguer. Il faut espérer que des mesures adéquates seront trouvées et prises, afin que l'aviron helvétique retrouve la place qu'il mérite. Ce n'est pas sans une certaine nostalgie que l'on s'est souvenu samedi et dimanche de Burgin et Studach, de Kottmann et des frères Waser. Temps passés...

INTERIM

golf

Astrid Bek s'impose

Quarante-cinq joueurs, dont onze étrangers, ont participé aux championnats internationaux de Suisse organisés à Blumberg. Les participants non helvétiques à cette compétition n'ont pas passé le cap des demi-finales si bien que les deux finales ont été essentiellement helvétiques. Voici les résultats des finales : Messieurs : Francesco Andina (S) bat Jurg Pesko (S) 4-3. — Dames : Astrid Bek (S) bat Priscilla Grosch-Sauter (S) 7-6.

motocyclisme

Grave accident pour le Suédois Kring

Le Suédois Arne Kring, leader actuel du championnat du monde des 500 cmc de motocross a été victime d'un très grave accident au motocross d'Ostende. Dans la première manche de l'épreuve réservée aux internationaux 500 cmc, Kring est tombé alors qu'il était à pleine vitesse dans la ligne droite. Sa moto s'est cabrée et est retombée sur le dos du pilote. A l'hôpital de Ostende, on apprendrait que le pilote avait passé une nuit calme. Les examens ont révélé qu'il n'était pas atteint d'une fracture de la colonne vertébrale et que ses jours n'étaient pas en danger.



EN PLEIN EFFORT. — Le quatre avec barreur du Grasshoppers-club s'est imposé sur le Rotsee (Photo Keystone)

CLASSEMENT

Skiff : 1. SN Neuchâtel (Denis Oswald) 7'36"9; 2. SC Lucerne (A. Bachmann) 6'54"1; 3. SC Lucerne (W. Zwimpfer) 7'44"9; 4. Kaufleuten Zurich (Baumann) 7'45"2; 5. SC Staefa (Isler) 7'45"7. Voile de mer : 1. Nordiska Zurich 7'32"9; 2. Erlenbach 7'34"1; 3. SC Kusnacht 7'50"7; 4. Poly Zurich 7'52"3; 5. Vevey 8'00"0. Double scull : 1. Entente RC Blauweiss Bâle - SC Reuss Lucerne (Bolliger - Luthy) 6'39"9; 2. Entente SC Zurich - SC Staefa (Ruckstuhl - Isler) 6'46"3; 3. Societa Canottieri Locarno (Tonascia - Wurgler) 7'03"4. Deux avec barreur : 1. SC Lucerne (Fankhauser - Bitterli) 7'10"2; 2. Entente SC Zurich - Erlenbach (Dubs - Baenniger) 7'22"4. Deux avec barreur : 1. SC Lucerne (Fankhauser - Bitterli) 7'28"4; 2. Entente SC Zurich - Erlenbach (Dubs - Baenniger) 7'49"8; 3. Yverdon (Burgat - Rodriguez) 7'59"8; 4. Entente Kaufleuten Zurich - Grasshoppers (Haldemann - Bendiner) 7'53"7. Quatre sans barreur : Grasshoppers Zurich 6'23"5 (seul équipage en lice).

football

Championnat d'été: Desbiolles blessé aux Charmilles

Servette dépassé dans les dernières minutes

SERVETTE - SLAVIA PRAGUE 2-4 (1-1) MARQUEURS : Schindelholz, 9me; Lochmann, 38me; Dierfel, 65me; Kopecky 81me; Machurka, 88me; Lochmann, 90me (penalty).

Aik Stockholm - Lausanne-Sports 1-1 (1-1) Stade de Stockholm. Arbitre: M. Hansen (Da). Marqueurs: 30me Nidlin 1-0, 44me Zappella 1-1. 1100 spectateurs.

Winterthour - Hvidovre Copenhagen 1-1 (0-0) Stade de la Schuetzenwiese. Arbitre: Ilegel (Aut). 32me Hann 1-0; 55me Dahl 1-1. 1800 spectateurs.

Wiener SC - Grasshoppers 1-3 (1-1) Terrain de Sportclubplatz. Arbitre: Plack (Tch). 10me Ohlhauser 0-1; 36me Iafner 1-1; 73me Schneberger 1-2; 88me Ohlhauser 1-3. 1000 spectateurs.

SERVETTE: Mari; Morgennegg, Guyot, Perraud, Wegmann; Dierfel, Pottier; Desbiolles, Nemeth, Heutschi, Schindelholz. SLAVIA PRAGUE: Slamal; Mares, Linhart, Luza, Kopecky; Smolik, Knebert, Tesar; Vesely, Lochmann, Herda. ARBITRE: M. Machin (France). NOTES: Stade des Charmilles, match joué en nocturne devant 4000 spectateurs et par une température agréable. A la 13me minute, Desbiolles reste étendu à terre: il est emporté avec des ligaments déchirés au genou droit, une fracture peut-être. C'est Marchi qui le remplace.

Que voilà un résultat qui ne reflète pas ce que fut cette agréable rencontre. Servette domina, s'imposa même, puis se relâcha aussi stupidement qu'il s'était concentré: en dix minutes, tout changea, la victoire partit dans l'autre camp, à l'étonnement de tous, des Tchécoslovaques aussi...

En fait, les Genevois sont apparus comme déjà prêts pour la saison qui va s'ouvrir. D'un côté, il convient d'applaudir. De l'autre, on peut se demander si la préparation n'a pas été trop rapide. La force physique n'a jamais été le fort de cette formation qui s'essouffait facilement. Toujours est-il qu'au travers du seul match de samedi soir, comptant pour le cham-

CLASSEMENTS

La coupe internationale d'été, après les matches du week-end, donne les classements suivants: Groupe 1: Eintracht Brunswick, 4/7; 2. IFK Norrkoeping 4/3; 3. Grasshoppers et Wiener SC 4/3. Groupe 2: 1. Slavia Prague 4/8; 2. Vienna 4/3; 3. Servette 4/3; 4. Gais Goetberg 4/2. Groupe 3: 1. Zaglebie Sosnowicz 4/6; 2. Olympique Marseille 4/5; 3. Aik Stockholm 4/3; 4. Lausanne-Sports 4/2. Groupe 4: 1. Oestersjovaxjo 4/6; 2. Werder Brême 4/5; 3. Beveren Waas 4/3; 4. ASK Linz 4/2. Groupe 5: 1. Wisla Cracovie 4/6; 2. Hvidovre Copenhagen 4/4; 3. Dos Utrecht 4/4; 4. Winterthour 4/1. Groupe 6: 1. Tatra Presov 4/7; 2. KB Copenhagen et Salzbourg 4/3; 4. Kaiserslautern 4/3. Groupe 7: 1. Banik Ostrava 4/7; 2. Owardia Varsovie 4/6; 3. Wattens 4/2; 4. Aalborg 4/1. Groupe 8: 1. Polonia Bytom 4/6; 2. Innsbruck 4/5; 3. Rotweiss Essen 4/3; 4. Horsens 4/2.

Neuchâtel Xamax: un camp d'entraînement espagnol qui se termine... au Portugal!

BEL GRAMANET - NEUCHATEL XAMAX 0-1 (0-0). MARQUEUR: Brunnenmeier 65me. NEUCHATEL: XAMAX: Jaccottet; Jil; Paulsson, Manton II, Monnier; Favre (Grutter), Wiedmer; Claude, unnenmeier, Rub (Mathez), Bonny (méoni). Entraîneur: Garbani. Pour son premier match en Espagne, Neuchâtel Xamax a laissé une bonne impression contre Real Gramanet (deuxième division). L'équipe neuchâteloise a surtout plu par son esprit de collectivité. La nouvelle recrue Claude s'est alignée en dominant la balle de match Brunnenmeier alors que sur le plan individuel, mis à part l'ex-Laussannois, Buez (introduit en seconde mi-temps) Paulsson se sont mis en évidence. Cette prise de contact avec le camp d'entraînement prévu à Barcelone a malheureusement mal tourné. C'est dans des conditions déplorables — malgré un contrat dûment signé par la Fédération espagnole — que les hommes de Gani ont dû commencer leur préparation. Devant cette carence, les dirigeants neuchâtelois, grâce à leurs relations, sont parvenus à détourner la dif-

Sport Toto - Colonne des gagnants X 12 - X 21 - 12 X - 12 X 1

Performance de Regazzoni à Brands Hatch Rindt s'impose au compte-gouttes et au millimètre

C'est en somme deux victoires que Jochen Rindt a obtenues à Brands Hatch, samedi lors du Grand prix d'Angleterre: dans un premier temps, l'adversaire battu s'appelle Jack Brabham, dans le second, c'est le règlement qui a dû s'incliner. Un fait est certain: les deux fois Jochen Rindt a pu bénéficier d'une chance insolente. A ce rythme, le titre de champion du monde des conducteurs ne devrait plus lui échapper; il dispose déjà de 36 points au classement provisoire contre 25 seu-

l'ancien champion du monde des conducteurs ne devrait plus lui échapper; il dispose déjà de 36 points au classement provisoire contre 25 seu-

LA DERNIERE GOUTTE

A 12 tours de la fin, de manière irrésistible, Brabham enfin doublait Rindt qui ne cherchait d'ailleurs pas à s'inscrire dans le sillage de son adversaire; Rindt vise en effet le titre suprême cette saison, et l'important pour lui est de terminer et de marquer des points. Brabham se détachait alors nettement et les choses semblaient être dites lorsque, dans l'avant-dernier virage du dernier tour, Brabham tombait bêtement en panne d'essence, et c'est Rindt tout étonné, qui franchissait la ligne d'arrivée en vainqueur, alors que de justesse, au ralenti, le « Vieux Jack » terminait à la 2me place. Hulme finissait troisième, suivi par un Regazzoni, qui avait cherché à passer son adversaire, y était même parvenu, mais avait aussitôt été dé-

passé dans une zone de freinage. Le Suisse ménageait alors sa monture pour terminer quatrième, ce qui est tout à son honneur pour sa deuxième participation à un Grand prix de formule 1.

DES PIEDS ET DES POUCCES

C'est sur le tapis vert que cette épreuve connue sous l'épithète de peu après la course se répandit le bruit que Rindt était disqualifié; l'aïlleuron équipant sa Lotus ne correspondait pas aux normes prescrites. Après vérifications et palabres qui se prolongèrent fort tard, de nouvelles mesures furent effectuées qui firent apparaître une dimension conforme à... 2 mm près aux dispositions prévues; deux millimètres qui semblent être issus de la toujours délicate conversion des pouces et pieds anglais en mesure métrique!

Christian WENKER

Classement : 1. Jochen Rindt (Aut), Lotus, les 80 tours : 340 km 800 en 1 h 57'20"0 (moyenne 174 km 900); 2. Brabham (Aus) Brabham 1 h 57'34"9; 3. Hulme (NZ) McLaren 1 h 57'56"4; 4. Regazzoni (S) Ferrari 1 h 57'56"8; 5. à 1 tour, Amon (NZ) March 1 h 58'26"4; 6. Hill (GB) Lotus 1 h 58'28"1. — Tour le plus rapide: Jack Brabham 1'25"9 (moyenne 178 km 600). Classement provisoire du championnat du monde après 7 manches: 1. Rindt (Aut) 36 points; 2. Brabham (Aus) 25; 3. Ste-

wart (GB) 19; 4. Hulme (NZ) 14; 5. Rodriguez (Mex) 10; 6. Beltoise (Fr) 9; 7. Hill (GB) et Pescarolo (Fr) 7; 9. Regazzoni (S) 6; 10. Andretti et Ickx (Be) 4.

Merzavio vainqueur à Mugello

L'Italien Arturo Merzario, au volant d'une «Abarth 2000», a remporté le Grand prix de Mugello, près de Florence, couvrant les 331 km en 2 h 30'28"8 (moyenne 131,977). Le meilleur tour a été réussi par Anni Galli (Lola) à la moyenne de 134 km/106mètres 128.

Deux pilotes, un Anglais et un Italien, ont été blessés au cours de cette épreuve. Le premier accident s'est produit dès le premier tour: à la sortie d'un virage, l'Italien Giuseppe Giacomini (30 ans) perdit le contrôle de son « Alpine 110 » et s'abîma dans un ravin. Conduit à l'hôpital, il a dû être amputé du pied droit. Il souffre en outre d'une fracture de la jambe droite. Le second accident a eu lieu au troisième tour. Il a eu pour protagonistes l'Anglais Arthur Appley, dont l'« Austin » a quitté la route après un dérapage. L'épaule droite fracturée, Arthur Appley a été lui aussi hospitalisé.

Des remous au cas Malley - Concordia

Le comité de première ligue s'est réuni pour prendre position sur l'affaire Malley-Concordia. A l'issue de sa réunion, il a publié le communiqué suivant: « Le comité de première ligue a pris conscience avec surprise de la décision du tribunal arbitral de l'association, selon laquelle l'F.S. Malley conservera sa place première ligue la saison prochaine. Le comité s'en tient à sa propre décision et il va soumettre le cas au comité de l'association suisse de football tribunal arbitral. »

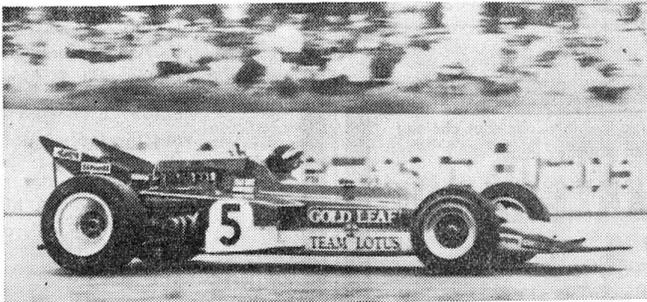
FOOTBALL ACTUALITES

Le Neuchâtel Xamax F.C. communique à la suite de la fusion entre le Xamax et Neuchâtel-Sports, le club neuchâtelois s'appellera Neuchâtel Xamax F.C. ».

Poursuivant sa tournée autour du monde le F.C. Zurich a remporté une victoire à Seattle, face à une sélection par 3-2. 1500 spectateurs assistaient à l'encontre. Les buts zuricois ont été inscrits par Gruenig, Martinielli et sur le point.

TURGI EN PREMIERE LIGUE L'arrage pour la promotion en première ligue: à Trimbach: Turgi - Zehring 2-0 (1-0) Turgi est promu.

Matchs amicaux (à Naters): Sion - haut-valaisanne 1-0 (1-0). Sion - Naters 5-1 (3-0). Match amical à Waldshut: Bâle - 0-0.



PLEINE VITESSE. — L'Autrichien Jochen Rindt a gagné le Grand-prix d'Angleterre après bien des émotions. Le voici à proximité de la ligne d'arrivée passant à grande vitesse (Téléphoto AP)

tennis

En finale des championnats internationaux de Gstaad

Succès rapide de l'Australien Tony Roche

A Gstaad, en finale du simple messieurs des championnats internationaux de Suisse, il n'a pas fallu plus de 77 minutes à l'Australien Tony Roche, grand favori, pour battre le Hollandais Tom Okker et succéder ainsi à son compatriote Roy Emerson, six fois vainqueur des internationaux de Suisse. Tony Roche doit principalement cette victoire à sa meilleure condition physique et à la puissance de son service. Il s'est en-

contre montré brillant au filet. Le Hollandais, sans doute plus rapide, a commis de nombreuses fautes, au revers notamment. Son service a également laissé à désirer.

OKKER A L'AISE

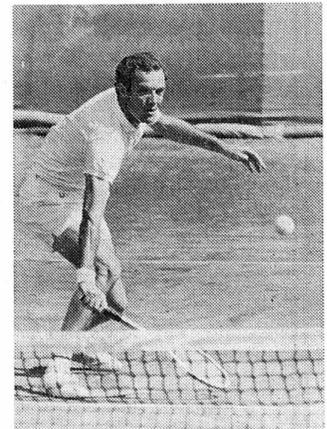
Cette finale a débuté par un break de Roche, qui prit pour la deuxième fois le service adverse au 9me jeu pour s'imposer par 6-3. Tom Okker se montra beaucoup

plus à son aise au deuxième set. Deux breaks lui permirent de mener assez rapidement par 4-1. Tony Roche parvint cependant à renverser la situation pour s'imposer par 7-5. Dans le troisième set, les deux finalistes gagnèrent leurs services jusqu'au septième jeu. Roche réussit le break au huitième pour faire la décision (6-3) à sa deuxième balle de match.

L'AMERICAINE GAGNE

Dans la finale du simple dames, l'Américaine Rosemary Casals n'a pas permis à la Française Françoise Durr de remporter sa troisième victoire à Gstaad. L'Américaine a cependant eu besoin d'une heure et demie pour venir à bout de la Française. Après avoir gagné facilement la première manche, Rosemary Casals se trouva mené par 5-2 dans la deuxième. Elle parvint à revenir à 5-5 mais Françoise Durr se reprit pour gagner le set (7-5). Le troisième set fut dominé par l'Américaine qui prit le service adverse au sixième et huitième jeu et fit la décision à sa première balle de match.

Voici les derniers résultats: Finales: Simple messieurs: Tony Roche (Aus) bat Tom Okker (Ho) 6-3 7-5 6-3. Simple dames: Rosemary Casals (EU) bat Françoise Durr (Fr) 6-2 5-7 6-2. Double messieurs: Cliff Drysdale-Roger Taylor (AFS-GB) battent Tom Okker - Marty Riessen (Ho-EU) 6-2 6-3 6-2. Double dames: Françoise Durr-Rosemary Casals (Fr-EU) battent Helga Nissen-Betty Stove (All-Ho) 6-2 6-2. Double mixte: finale: Françoise Durr - Marty Riessen (Fr - EU) battent Rosemary Casals - Cliff Drysdale (EU-AS) 7-5 6-4.



MALCHANCEUX. — Finaliste ces trois dernières années, Tom Okker ne s'était encore jamais imposé à Gstaad. Cette année, c'est l'Australien Roche qui lui a barré la route (ASL)

marche

Facile victoire du Bâlois Aeberhard

Le Bâlois Manfred Aeberhard a remporté détaché l'épreuve internationale des 30 km de Tesserete. Dès le départ, Aeberhard imposa un rythme rapide et, à cinq kilomètres de l'arrivée, il se détacha irrésistiblement.

RÉSULTATS

Elite (30 km): 1. Aeberhard (Bâle) 2 h 45'03"; 2. Grob (Zofingue) 2 h 46'12"; 3. Taddeo (It) 2 h 46'54"; 4. Doebeli (Zurich) 2 h 52'21"; 5. Marquis (Genève) 2 h 52'51". Juniors (11 km): 1. Ansermet (Fribourg) 58'09"; 2. Castelli (It) 59'13"; 3. Toscanelli (Lugano) 1 h 02'00".

Advertisement for 'ORIGINAUX' featuring a car and text: 'Nous invitons instamment les personnes répondant à des annonces sous chiffres à ne jamais joindre de certificats ou autres documents. ORIGINALS à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets. Feuille d'avis de Neuchâtel.'

# SPORTS

divers

## Jeux du Commonwealth à Edimbourg

### Karen Moras pulvérise un record du monde

A l'issue de la seconde journée des compétitions des 9<sup>es</sup> Jeux du Commonwealth, à Edimbourg, l'Australie précède nettement les autres pays dans le classement général officieux avec un total de

24 médailles (dont 9 d'or), devant l'Angleterre 17 (dont 7 d'or), le Canada 10 (dont 4 d'or). Cette position de chef de file, l'Australie la doit à l'homogénéité de sa délégation qui brille pratiquement dans toutes les épreuves.

En athlétisme, Lawrence Peckham (hauteur 2 m 14), Jac Boyle (100 m. féminin 11"2) et Noel Freeman (20 miles marche) lui valurent trois médailles d'or, mais le héros de la journée fut l'Écossais Jackie Stewart, qui remporta au terme d'une lutte épique sa première grande victoire internationale dans les 10,000 mètres, en battant l'Australien Ron Clark, l'éternel second, au sprint en 28"11"8, septième meilleure performance mondiale de tous les temps, accomplie malgré la pluie, le froid et le vent. Les autres épreuves eurent pour excellents lauréats : l'Anglais David Hemery (110 m. haies en 13"6), le Jamaïcain Don Quarrie (100 m. en 10"2), l'Anglais Howard Payne (marteau avec 67 m 80) et l'Écossaise Rosemary Payne, femme de Howard (disque avec 34 m 46).

### LA VEDETTE EFFARÉE ET TIMIDE

Il a été très difficile de faire parler Karen Moras après son exploit. « Je suis toujours une débutante ». La petite blonde australienne est extrêmement timide et répondait presque par monosyllabes. Un ours koala (la mascotte de l'équipe australienne dans les bras), elle a déclaré que son but avait été de remporter la médaille d'or mais que maintenant qu'elle avait battu son propre record du monde : « le record me fait plus plaisir que la médaille ».

sa victoire, elle a répondu : « En rentrant me coucher, je suis très fatiguée... Heureusement qu'il n'y avait pas deux longueurs de plus ».

#### ENTRAÎNEMENT SERRÉ

La nageuse de Sydney a révélé qu'elle s'entraîne quatre ou cinq heures par jour, commençant sa première séance d'entraînement à cinq heures du matin l'été et à six heures l'hiver. « Je préfère vraiment les 400 mètres mais je ne pourrais pas vous dire si je battrais le record du 400 mètres au cours des Jeux. On verra ça après la course ». Agée de 16 ans, 1 m 65 pour 54 kg, Karen Moras s'était signalée en se classant troisième du 400 mètres des Jeux de Mexico en 1968, derrière la célèbre Américaine Debbie Meyer et une autre Américaine L. Gustavson. Elle n'était alors âgée que de 14 ans.

#### FATIGUÉE

Karen Moras, qui poursuit ses études dans une école commerciale, a déclaré qu'elle s'était rendu compte qu'elle approchait du record du monde quand elle a entendu le public l'encourageant à deux longueurs de la fin. Questionnée sur la façon dont elle allait célébrer

ski nautique

## Première journée des championnats suisses

### Pas de changements au sommet de la hiérarchie

Aucune surprise n'a marqué la première manche des championnats suisses de ski nautique, qui s'est déroulée au large du quai Wilson à Genève. Les favoris, soit les trois membres de l'équipe nationale — les Genevois Clerc et Zbinden et le Montreusien Finsterwald — se sont montrés les meilleurs dans leur spécialité. Ils devraient

pouvoir confirmer leur suprématie lors de la deuxième manche, qui aura lieu le week-end prochain sur le plan d'eau fermé de Saasbach, en Allemagne.

Si samedi, lors du premier passage, les conditions très bonnes, pour les figures en particulier (Finsterwald avait malgré tout totalisé plus de 4000 points), dimanche, les conditions furent excellentes. En figures, Finsterwald a encore dépassé les 4000 points et il a pris le meilleur sur Zbinden (3941) et sur Clerc. En Slalom, la deuxième manche a été favorable à Perruchoud, qui a devancé finalement Kurur. En saut enfin, Clerc, le recordman d'Europe, s'est facilement imposé devant un surprénant Jean-Claude Zbinden.

Chez les dames, ces championnats suisses ont confirmé que la Lausannoise Eliane Borter n'avait toujours pas de rival(e) à l'échelon national, cependant que chez les juniors, si le Thurgovien Luscher a été le meilleur en figures, il a dû s'incliner devant le Genevois Kurur en saut comme en slalom.

**Résultats de la 1<sup>re</sup> manche :** Figures : 1. Finsterwald (Montreux) 4133 points; Q. Zbinden (Genève) 3941; 3. Clerc (Genève) 3638; 4. R. Luscher (Romanshorn) 3374. — Juniors : 1. R. Luscher (Romanshorn) 3374; 2. Kurur (Genève) 1651. — Dames : 1. Eliane Borter (Lausanne) 3334; 2. E. Lecoultré (Lausanne) 1061. — Dau-

phins : 1. P. Luscher (Romanshorn) 2855; 2. Koschenivkov (Montreux) 1644.

**Saut :** 1. Clerc (Genève) 37 m 30; 2. Zbinden (Genève) 35,60; 3. Finsterwald 30,30; 5. Froidevaux (Genève) 29,80. — **Juniors :** 1. Kurur (Genève) 28,10; 2. Luscher (Romanshorn) 26,40. — **Dames :** 1. Eliane Borter (Lausanne) 26,35; 2. Evelyne Lecoultré (Lausanne) 17,60. — **Dauphins :** 1. P. Luscher (Romanshorn) 21,60; 2. Kurur (Genève) 20,30; 3. Koschenivkov (Montreux) 15,40.

**Slalom :** 1. Zbinden (Genève) 38 bouées; 2. Perruchoud (Genève) 32; 3. Kurur (Genève) 29,5; 5. Clerc (Genève) 28. — **Juniors :** Kurur (Genève) 42; 2. René Luscher (Romanshorn) 31,5. — **Dames :** 1. Eliane Borter (Lausanne) 32,5; 2. E. Lecoultré (Lausanne) 3,5. — **Dauphins :** 1. Kurur (Genève) 45,5; 2. Peter Luscher (Romanshorn) 33,5; 3. Koschenivkov (Montreux) 28.

La deuxième manche aura lieu dimanche prochain à Saasbach, en Allemagne.

**IMPRIMERIE CENTRALE**  
et de la  
**FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**  
S.A.  
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale : Marc Wolfrath  
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

## Extrait de la feuille officielle du commerce

Louis Erard et Fils S.A., à la Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier d'horlogerie et de terminage ainsi que toutes opérations s'y rapportant. La signature de Arthur-Paul Beuchât, fondé de pouvoir, est radiée. Paul-René Erard, à la Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

15 janv. Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Fiduciaire Vigliis S.A., à la Chaux-de-Fonds, Paul Zelner, caissier, et Jean Kocher, secrétaire, ne font plus partie du conseil de fondation par suite de démission. Leurs pouvoirs sont éteints. Deviennent membres du conseil de fondation : Gérard-Alexandre Fivaz, à Peseux, et Jean-Pierre Graeppli, à Corcelles, celui-ci en qualité de secrétaire; tous deux avec signature collective à deux comme les autres personnes autorisées à signer.

Le chef de la maison François Casanova, à Cortailod, est François Achille Casanova, à Cortailod. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale, Rue des Courtils 6.

L. Rosselet & Fils, à Peseux, Luc-Henri-Numa Rosselet-Jordan, à Peseux, et Michel-Luc Rosselet-Jordan, séparé de biens de Ghislaine née Lambert, à Peseux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1970. Exploitation d'une entreprise de travaux sur bois en tous genres. Grand-Rue 28.

Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel. La procuration conférée à Alphonse-Henry est radiée.

Jean Béraneck, Laboratoire de tuberculose, à Neuchâtel. La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

16 janvier. Le chef de la maison Rita Raymond, à la Brévine, est Rita Raymond née Luthy, à la Brévine, épouse d'Alphonse Raymond, à la Brévine. Exploitation d'une épicerie et mercerie, Village 187.

19 janvier. Salon de Neuchâtel, sport et camping, chasse et pêche, à Neuchâtel, association. Dans son assemblée générale du 8 janvier 1970, ladite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

19 janvier. Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S.A., à Fontainemelon, société anonyme. Charles Porret, fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur. Il continue à engager la société en signant collectivement à deux avec l'une ou l'autre des personnes inscrites. Sa signature comme fondé de pouvoir est radiée.

Radiation de la raison sociale Paul Gentil, à Saint-Martin, commune de Chézard-Martin, fabrication de tabourets, chaises et articles analogues, par suite de décès du titulaire.

20 janvier. Le chef de la maison Jean

Bossy, à Bevaix, est Jean Bossy, à Bevaix. Atelier de ferblanterie-appareillage. Rue de la Cure. Georges Benguel fils et Co, à la Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat, vente et tous articles s'y rattachant, société en commandite. Par suite du transfert du siège à Bevaix cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Chaux-de-Fonds.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de la Chaux-de-Fonds, à la Chaux-de-Fonds, société anonyme avec siège principal à Genève. Ernest Dubois, décédé, n'est plus administrateur ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Louis Huguenin a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement avec un membre du comité de direction. L'administrateur Thomas Baehni a été nommé en outre membre du comité de direction; il continue à signer collectivement à deux. Théo Girard, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec un membre du comité de direction.

Ebauches Electroniques S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier. François DuPaquier, jusqu'ici administrateur-président, devient administrateur, il continue à signer collectivement à deux. Walter A. Bannwar, à Bettlach; Denis Robert, à Fontainemelon, et Fritz Scholl, à Perles, ont été nommés administrateurs, sans signature. Léo DuPaquier, à Neuchâtel, a été nommé administrateur-président avec signature collective à deux. Par suite de démission, Pierre Albert Stucker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Procuration collective à deux a été conférée à André Hug, à Neuchâtel, et à Roger Vuilleumier, à Neuchâtel.

21 janvier. Accuriss S.A., à la Chaux-de-Fonds, importation, exportation, achat, vente de tous produits et articles de l'industrie horlogère. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1969, la société a modifié son but qui sera désormais : l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la fabrication de tous produits et articles de l'industrie horlogère. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Philips S.A., succursale de la Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'usage commun et industriel, spécialement dans le domaine de l'électrotechnique, etc., avec siège principal à Zurich. Dr Walter Muri, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration sa signature est éteinte. Les procurations de Emil Schenker et Ferdinand Tieg sont éteintes. Professeur et Dr Jürg Schwenter jusqu'ici vice-président, est maintenant président; il reste administrateur-délégué et continue de signer individuellement. Dr Léo Sigg, à Kilchberg, est nommé directeur; il signe collectivement à deux.

G. Schaffner, à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de ferblanterie. Par suite du transfert du siège de la maison, à Peseux, la raison est radiée d'office du registre du commerce, de Neuchâtel.

Ralusa S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un commerce de machines à écrire, etc, société anonyme dissoute. Les autorités fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., succursale du Landeron, au Landeron, avec siège principal à Fontainemelon. Léo DuPasquier, à Neuchâtel; François DuPasquier, à Marin; Raoul de Perrot, à Neuchâtel, tous trois administrateurs engagés à la succursale par leurs signatures collectives à deux. Les signatures de Roger Vuilleumier, directeur, et d'André Hahn, fondé de pouvoir, sont radiées.

22 janvier. Radiation de la raison sociale Ernest Siegenthaler, à la Chaux-de-Milieu, commerce de fromage en gros, par suite de cessation de commerce.

Regency Style S. à r.l., à Neuchâtel, exploitation d'un commerce en gros de meubles de style Regency, société à responsabilité limitée dissoute. Les autorités fiscales ayant donné leur consentement cette raison sociale est radiée.

S.I. Orège « A », à Neuchâtel, construction, exploitation, vente d'immeubles, etc., société anonyme. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1969, la société est dissoute. La liquidation est terminée. La radiation ne peut intervenir, les autorités fiscales faisant défaut.

S.I. Orège « B », Neuchâtel, construction, exploitation, vente d'immeubles, etc., société anonyme. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1969, la société est dissoute. La liquidation est terminée. La radiation ne peut intervenir, les autorités fiscales faisant défaut.

23 janvier. Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, exploitation de tous genres de publicité, etc., société anonyme avec siège principal à Genève. La procuration conférée à Jean-Luc Chevalier est radiée.

Elgin S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers etc. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Robert-F. McDonald, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Larry Prigozen, des USA, à New-York, a été nommé président du conseil. Il engage la société par sa signature individuelle. Roger-Jacques-Henri Bertholet, à Peseux, a été nommé sous-directeur. Philippe-Antoine Guenet, à Colombier, a été nommé fondé de pouvoir. Tous deux engagent la société par leur signature collective à deux.

Le chef de la maison Hervé Maître, à Neuchâtel, ferblanterie-appareillage et réparations de radiateurs d'autos. Sablons 7.

## Prêt comptant

- ★ de Fr. 500.- à Fr. 25.000.-, si vous avez une situation financière saine
- ★ remboursable jusqu'à 60 mois
- ★ accordé dans les 48 heures
- ★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
- ★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés. Notre «service-exprès», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Domicile \_\_\_\_\_  
**Banque Rohner+Cie.S.A.**  
9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922  
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330

## \* Réservez un jour de vos vacances pour une visite inoubliable au Festival international de beau meuble

chez PFISTER à SUHR près d'Aarau

Les dernières nouveautés du monde entier viennent d'arriver! Vente directe à des prix extrêmement avantageux vous permettant de réaliser tous vos vœux: meubles, tapis, rideaux, lampes. Aucun doute: une visite s'impose maintenant!



- Suivez la sortie d'Aarau pour 1000 voitures — Paradis des enfants
- Essence gratuite ou billet CFF pour tout achat dès fr. 500.-
- Chaque jour voyages gratuits directement à SUHR près d'Aarau
- Renseignements: à NEUCHÂTEL Téléphone 038 - 5 79 14 à BIENNE Téléphone 032 - 3 68 62

**Pfister ameublements sa**  
... toujours à l'avant-garde!

LANCÔME

LANCÔME

Une esthéticienne de Lancôme sera gracieusement à votre disposition dans notre magasin

**DU 21 AU 25 JUILLET**

afin de vous conseiller, sans aucun engagement de votre part, et de vous aider à mieux soigner et maquiller votre peau.

**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA.

18, 21 et 23 juillet, à 20 h 30, dans la Cour du château la Compagnie de Scaramouche joue

### LE MÉDECIN MALGRÉ LUI

de Molière

dans une mise en scène de Gaston Baty

Location: au bureau officiel de renseignements et le soir à l'entrée.  
Toutes les places: Fr. 5.-, étudiants: Fr. 3.-

Je pars tranquille: Tous mes vêtements sont confiés à

**mode teinturier**

A mon retour, ils seront impeccables

Neuchâtel, Bassin 8 - Gouttes-d'Or 92 - Saint-Blaise, Grand-Rue 8  
Service auto - Tél. 5 31 83

## OFFRES D'EMPLOIS

# peillard

facturatrices et calculatrices électroniques

### vous offre

la possibilité de suivre des cours d'électronique PENDANT LES HEURES DE TRAVAIL.

Si vous êtes MONTEUR EN ÉLECTRONIQUE OU MÉCANICIEN ÉLECTRICIEN et que vous vous passionnez pour la logique :

nous avons encore quelques postes intéressants à vous proposer à notre usine d'Yverdon.

Une visite de nos départements vous convaincra. Téléphonez à M. Manzini qui vous donnera tous les renseignements désirés.

**peillard**

# MOTS CROISÉS

## Problème No 153

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### HORizontalement

1. On y fait des mouvements. 2. Cri des chasseurs. 3. Ordre donné par des spectateurs. — Etre arboricole. — Préposition. 4. Attire l'attention. — Eut autrefois ses chevaliers. 5. Taille le sommet. — Indique que l'on a payé. 6. Possessif. — Ancienne vallée noyée par la mer. — Répare parfois difficile à repérer. 7. Non satisfait. 8. Machine à manivelle. — Pays de Galilée. 9. Entre le matin et le soir. — Therme. 10. Chaque pays a les siens. — Qui n'est plus fraîche.

### VERTICALEMENT

1. Mis en pièces. — Brutal. 2. Courtisanes. 3. Fait prendre des grogs. — Grand fleuve. 4. Est donné contre un billet. — Ecrire. 5. Adverbe. — Légèrement gris. — Fait l'affaire. 6. Fait communiquer un étang et la mer. — Dévoirs. 7. Est utile au plongeur. — Elles sifflent. 8. Vient de la caisse. — Gréles. 9. Animaux des scènes. — On en prépare avec des lièvres. 10. Fut président de la République en Italie. — Appel.

### Solution du No 152

1	G	R	I	V	E	L	E	R	I	E
2	R	A	D	I	C	A	L	E	S	
3	A	E	L	U	A	M	A	N		
4	I	O	S	R	E	I	R	E		
5	N	U	A	I	N	E	D	O		
6	T	A	P	E	T	T	E	P		
7	V	A	I	R	R	A	T	E		
8	A	I	R	E	T	E	U	S	E	
9	I	D	E	H	E	N	D	O	N	
10	N	E	S	L	E	P	E	N	E	

# HOROSCOPE

Matinée assez agressive. L'après-midi et la soirée seront excellents surtout dans le domaine affectif.  
Nécessaires: Les enfants de ce jour seront pondérés, réfléchis et réussiront assez bien leurs études.

**BÉLIER (21/3 - 19/4)**  
Santé: N'oubliez pas de prendre vos médicaments. Amour: Ne vous laissez pas aveugler par la passion. Affaires: Ne négligez pas les aides.

**TAUREAU (20/4 - 20/5)**  
Santé: Risques de troubles digestifs. Amour: Parlez de vos préoccupations à l'être aimé. Affaires: Ne soyez pas découragé par un échec.

**GÉMEAUX (21/5 - 21/6)**  
Santé: Profitez au maximum du soleil. Amour: Donnez des marques d'affection. Affaires: Un travail minutieux vous sera confié.

**CANCER (22/6 - 22/7)**  
Santé: Ne négligez pas les petits maux. Amour: Ne soyez pas aussi sûr de vous. Affaires: Un changement important surviendra.

**LION (23/7 - 23/8)**  
Santé: Ne jouez pas ainsi avec votre santé. Amour: Ne vous liez pas à la légère. Affaires: Raisonniez sainement et calmement.

**VERGE (24/8 - 23/9)**  
Santé: Vos digestions sont difficiles. Amour: Consacrez plus de temps à votre famille. Affaires: N'essayez pas d'imposer vos idées.

## CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL	PESEUX
Bio: 15 h et 20 h 45, Macadam cowboy. 16 ans, 18 h 40, Hérostatus, 18 ans. Apollo: 15 h et 20 h 30, L'Invasion des morts-vivants, 18 ans. Palace: 20 h 30, Traquenards érotiques, 18 ans. Arcades: 20 h 30, Le Grand Meaulnes, 12 ans. Rex: 20 h 45, Les variations de l'Amour, 18 ans. Studio: 20 h 30, Mandat d'arrêt, 16 ans. Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): H. Nagel, avenue du 1er-Mars.	CINÉMA. — Cinéma de la Côte: 20 h 30, Trois Milliards d'un coup. <b>COLUMBIER</b> CINÉMA. — Lux: relâche. <b>AUVERNIER</b> Galerie Numaga: Augsburger, Evvard, Huser, Grom, L'Épée, peintures, gravures. <b>BEVAIX</b> Galerie Pro Arte: œuvres du XVIe siècle à nos jours.
LE LANDERON	
CINÉMA. — Cinéma du Château: relâche.	

Service d'urgence des pharmacies région Boudry-La Côte: J.-D. Bonhôte, pharmacien, Boudry (tél. 6 48 12 ou 3 28 52).

## De tout pour faire un monde

### Pourquoi les pygmées sont-ils petits ?

Les pygmées ne grandissent pas, parce que, chez eux l'hormone de croissance, bien que secrétée normalement par la glande hypophysaire, ne paraît avoir aucun effet. A la naissance, les pygmées ont à peu près la taille de bébés normaux, mais ensuite ils ne se développent pas au-delà de la taille d'enfants. Le professeur américain David L. Rimoin et d'autres chercheurs, tant italiens qu'israéliens, ont effectué plusieurs expéditions chez les pygmées pour étudier l'énigme médicale qu'ils représentent. Si les chercheurs parvenaient à déchiffrer cette énigme, ils obtiendraient du même coup des informations sur les raisons qui font que la taille des humains varie d'un individu à l'autre. L'incapacité des pygmées à utiliser correctement l'hormone de croissance semble bien en tout cas être une caractéristique héréditaire.

### Détente commandée pour les malades mentaux

En appliquant une méthode relativement simple de «relaxation», des psychiatres, un Américain et un Britannique, sont parvenus à améliorer considérablement l'état de plusieurs dizaines de malades souffrant de troubles mentaux. La méthode tient à la fois de l'hypnotisme et de la création d'une ambiance calme et reposante pour les sujets soumis à ce traitement. Le médecin traitant se contente de répéter sans interruption des phrases rythmées, consultant au malade de se détendre, de laisser aller telle ou telle partie de son corps. Au bout de quelques minutes, le malade se détend, se calme et discute de son état avec le médecin. Du groupe de malades ainsi traité, une bonne partie a d'ailleurs pu apprendre à se traiter soi-même, à «s'auto-relaxer».

### Un détergent sans phosphates

L'emploi d'un acétate de sodium à la place des phosphates ordinairement utilisés dans les détergents permet d'obtenir un produit qui ne provoque absolument aucune pollution des eaux dans lesquelles il se déverse. Ce détergent nouveau a été inventé par un biologiste canadien de l'Université de Toronto; d'après les ménagères qui viennent de l'expérimenter, il est au moins aussi efficace que les détergents à base de phosphates. Le principal inconvénient de ces derniers est qu'ils provoquent la prolifération d'algues dans les lacs et les rivières, ce qui contribue à la pollution de l'eau.

# VIE ET SANTÉ

## Faut-il faire le procès des pères d'aujourd'hui ?

Faut-il faire le procès des pères d'aujourd'hui, donc de nous-mêmes, qui, entraînés malgré nous dans l'éroulement des valeurs et des institutions et nous sentant impuissants à maîtriser le monde nouveau qui naît sous nos yeux, avons perdu en grande partie confiance en nous-mêmes ?

Nous donnons certainement, par une sorte de passivité et de résignation, une impression de démission et plus du tout une image de père idéal. Si nous sommes maintenant dans un monde où la monnaie perd très inexorablement de sa valeur, où le pouvoir d'achat augmente sans cesse, où au lieu d'économiser comme nos pères, nous voyons les gens s'endetter, à l'appât d'apparaître un système de repêchage, amenant l'individu et sa famille à se protéger par tout un réseau d'assurances diverses, d'allocations, etc.

Nous oublions parfois, ou du moins nous voudrions l'oublier, que nous, qui représentons les pères des adolescents d'aujourd'hui, nous avons vécu notre propre enfance, ou adolescence, durant les années 1939-45. Et il n'y a pas eu que les ruines matérielles qui ont succédé à cette Seconde Guerre mondiale, lesquelles ont été oubliées ou comblées en grande partie, il y a eu surtout des ruines morales, des divisions d'esprit, des persécutions raciales. Les bombardements et divisions d'esprit, des persécutions raciales. Les bombardements et les privations alimentaires propres à toute guerre ont toujours existé. C'est l'après-guerre qui a révolté adultes et adolescents en révélant les atrocités des camps de concentration et d'extermination, les «combis» politiques, financières, etc., et tout cela n'a pas empêché les guerres coloniales qui suivirent, les guerres de Corée, du Viet-Nam, les tueries et les tortures d'Algérie, de Budapest, et enfin plus récemment de Prague.

L'écart entre les discours des hommes politiques où se reflétaient les mots «liberté, droit, dignité humaine, etc.» et les réalités devenait tellement insupportable que les jeunes, eux, ont voulu dénoncer ce que les adultes ne voulaient plus percevoir: faiblesse morale, éthique douteuse, banque-

route des idéologies, craquement des institutions religieuses.

Le printemps 1968 nous a placés devant une mise en question radicale de la civilisation adulte, de la notion adulte-père. Devant le désarroi des adultes, que reflète leur passivité inquiétante face aux grands événements du siècle et leur mentalité de spectateurs et de consommateurs, on a voulu le refaire de ce XXe siècle le siècle de l'enfant.

### LA JEUNESSE DES SIÈCLES PASSÉS

Pendant tout le Moyen âge et jusque tard dans le XVIIIe siècle, la jeunesse semble avoir été considérée dans une large mesure comme un temps de préparation équivalent à un mal nécessaire. Les enfants étaient voués à la discipline et, en se basant sur l'adage «la jeunesse et l'adolescence ne sont qu'abus et ignorance» on tentait de les débarrasser de ce qu'ils avaient de puéril. J.-J. Rousseau mit tout en œuvre pour détruire cette façon de voir en démontrant que le jeune âge avait un état d'esprit qui lui était propre, donc un âge de la vie qui avait sa raison d'être en soi.

Au XIXe siècle, où se développaient grandement les sciences naturelles et où l'on avait tendance à dépersonnaliser l'homme, l'enfant fut considéré avant tout comme un «matériau» humain devant assurer le futur. Pour le maître d'école comme pour les parents, l'enfant devenait un simple candidat à l'âge adulte et le principe d'autorité dominait tout et devait encore se perpétuer pendant les premières décades de notre siècle. L'adulte éduquait en voulant dompter l'opposition ou la spontanéité de l'adolescent par une supériorité intellectuelle et morale qui mettait une belle distance entre père et fils par exemple. Ceci devait faire écrire avec beaucoup d'humour par Marc Twain «l'éducation est la défense organisée des adultes contre la jeunesse».

Même si la réaction apparut clairement au début du XXe siècle et amena le «siècle de l'enfant» avec un mouvement dont le principe était «l'éducation à partir de l'enfant», cette évolution montrait bien qu'un des graves problèmes était celui de

la communication problème d'ailleurs réactualisé par la révolte des étudiants.

### LA DIFFICULTÉ DE COMMUNIQUER

Sur le plan psychologique, si les années qui ont immédiatement suivi la Seconde Guerre mondiale ont vu une explosion démographique sans précédent chez nous, les deux dernières décennies ont été le témoin d'une épidémie de fausses communications. Tous ces enfants d'après-guerre sont devenus adolescents dans un environnement de sonneries téléphoniques, de ronronnement des caméras, d'éclairs de lampes de flash, au milieu des interphones, des enregistrements sur disques et bandes, de la haute fidélité à la stéréophonie, fascinés par la télévision, les magnétoscopes et assurés par les amplificateurs. Il s'agit réellement dans notre société de consommation, d'une avalanche de communications qui composent un nouveau monde de communications entravant la réelle communication.

Comment s'établissait normalement cette communication au sein de la famille, notamment, laquelle reste encore et malgré tout le support immuable de nos sociétés bourgeoises ? Le cadre familial est resté marqué par cette curieuse communication qui au départ voulait que le père soit absent à la naissance de son enfant, absent au stade primordial de l'ouverture sur le monde, quand il s'agit de pousser un landeau, par exemple, absent lors de l'apprentissage de la propreté, où tous les problèmes qui tournent autour du pot se posent quand le père travaille, absent à la rentrée scolaire, finalement terriblement absent jusqu'à la puberté. Ceci nous montre le rôle important de la mère qui, elle, est avec l'enfant, jusqu'à l'âge des premières amours, et même jusqu'à l'âge du service militaire, le père étant requis dans les mesures d'économie, de sanction, ou de décision grave.

Il est évident que l'effacement du père dans nos sociétés évoluées et techniciennes et la faillite de son rôle avec une tendance à la surpuissance maternelle compensatrice, ont pesé d'un poids très lourd dans la constitution de l'angoisse de nos adolescents. Une enquête faite l'année passée par le

journal ELLE sur les jeunes de 16 à 20 ans, qui devaient décrire la famille en l'an 2000 a amené un débat serré d'où il est ressorti que si quelques-uns prônaient l'éternité de l'amour, la majorité des jeunes annonçait la mort de la famille comme celle du mariage et la certitude des enquêteurs était que pour ces jeunes, la société familiale, close, rigide et silencieuse, avait vécu. L'absence du «père familial» a une tendance aujourd'hui à se perdre dans une sorte d'anonymat.

### LES CHOSSES IRAIENT-ELLES MIEUX SI LE PÈRE ÉTAIT FORT, JUSTE ET TOUJOURS PRÉSENT ?

Le sociologue H. Mendel pense que ce fils se trouverait non plus devant un conflit œdipien classique, mais devant un conflit d'Édipe nouveau qu'il essaie de définir dans «la crise des générations». Selon cet auteur, le père avec lequel va se dérouler le conflit du monde adolescent, sera l'addition du père familial et de ce qu'il appelle le «pouvoir social». Ce pouvoir social ne peut et ne peut plus apparaître comme l'essence paternelle puisque l'humanité s'est révélée impuissante à maîtriser la révolution technologique, et, au lieu de pouvoir la mettre au service des valeurs, elle se trouve entraînée dans une course de plus en plus folle. La conquête de la lune a été réalisée, mais il paraît impossible de vivre harmonieusement dans les villes. La course à l'espace et la faim progressent de pair dans le monde. Nous pouvons approuver Mendel quand il dit «qu'il n'est pas vrai que la plus grande aventure de l'humanité, soit le pied posé par un homme sur la surface lunaire: la plus grande aventure de l'humanité, après la naissance, c'est le moment où un enfant de 5 ans franchit pour la première fois la porte de l'école».

Si l'adulte est capable de conduire un module lunaire, il apparaît en effet incapable de résoudre le problème de la paix, de la faim dans le monde, de l'information authentique et libre.

(H.S.M. Extrait de la conférence de M. le Dr Bruner, chargé de cours à la faculté de médecine de Lausanne, faite lors de l'assemblée de la Ligue suisse PRO FAMILIA).

## Les ennemis du foie

Le foie, la conscience chimique de notre corps, est un sujet préféré de la médecine, car, comme le soulignait l'interniste G. Schettler, de Heidelberg, des millions de personnes souffrent du foie.

Beaucoup d'entre elles sont les victimes d'une hépatite dont on sait aujourd'hui qu'elle est provoquée par un virus.

Il faut y ajouter le nombre difficile à estimer de ceux qui ont compromis leur santé par une consommation abusive et plus ou moins prolongée d'alcool.

### Dos boîtes dont il faut se méfier

L'infection peut se faire par des voies beaucoup trop peu connues. Des huîtres et des moules provenant de régions dont l'eau est polluée, peuvent contenir le virus de l'hépatite.

Cela est précieux à savoir lorsqu'on voyage.

Une deuxième cause apparemment ridicule mais en réalité grave se trouve dans les boules de glace en provenance de Hong-kong.

Un interniste d'Erlangen, le professeur Demling, a analysé ces cubes à la mode et a décelé les virus. Il s'agit de petites boules en plastique remplies d'eau de Hong-kong et on les utilise à la place de ceux de glace pour rafraîchir des boissons.

Or, très souvent ces boules sont perméables. Celui qui connaît l'eau potable de Hong-kong, ne s'étonnera pas du résultat des recherches du professeur Demling.

### Repos et régime

Comment le médecin peut-il traiter une hépatite ?

Lorsque la maladie est provoquée par le virus, il n'y a malheureusement aucun médicament efficace. Il faut ménager l'organe de la manière la plus stricte.

Si cela se fait pendant un certain temps, la maladie disparaît dans la plupart des cas complètement.

Si l'affection devient chronique, il faut s'attendre à voir apparaître une cirrhose. Toutefois, le processus de la maladie n'est pas décelable sans une biopsie, donc sans prélèvement de tissu du foie, dont l'importance est sous-estimée par tant de médecins.

80 à 90% des hépatites guérissent, le reste tourne en hépatite chronique. La mortalité oscille entre 0,04 et 20%; les personnes âgées surtout sont en danger. Il est à observer que le patient atteint par une hépatite doit garder le lit plusieurs semaines. Des surmenages physiques sont dangereux et à éviter à tout prix.

### L'alcool...

L'alcoolisme est un chapitre spécial dans les maladies du foie. Il est l'un des fléaux typiques de notre société de consommation. Le professeur v. Oldershausen soulignait que l'alcoolisme n'est pas une faute de caractère, mais une maladie que l'on peut soigner.

On a calculé que celui qui consomme pendant vingt ans deux litres d'alcool par jour, doit s'attendre à une affection du foie massive. Ici également une biopsie s'impose.

### ... et les médicaments

Beaucoup de médicaments sont en outre dangereux pour le foie.

Il y a de nombreux ingrédients qui entravent le fonctionnement du foie et provoquent une cirrhose ou un carcinome du foie.

Il a, par exemple, été constaté que la «pilule» n'est pas supportée par des femmes souffrant de foie gras.

Il est peut-être intéressant de noter que la plupart des affections du foie sont provoquées par l'absorption continue de médicaments.

Alfred PULLMANN

## Le défoulement de la jeunesse par la violence

C'est parce qu'il n'y a plus de «vraies» guerres, que les jeunes se défoulent par la violence, affirme un psychiatre américain.

«Violence» est devenu le mot clé, le mot obsession de notre époque. On en parle dans des colloques scientifiques aussi bien que dans les sermons d'église et aux conseils des ministres. On essaie de l'analyser, de la comprendre... et surtout de la freiner, l'arrêter, hélas! sans succès, jusqu'à maintenant.

D'après le docteur Habellik, chargé de cours à l'Université de Columbia, non seulement nous n'avons guère de chances d'y arriver, mais la situation ne cessera de s'aggraver quasi indéfiniment, au fur et à mesure que l'humanité renonce à la guerre, aux «grandes guerres», entend-il, conflits mondiaux et autres, sans supprimer pour autant les «petites guerres» régionales et localisées.

Notre agressivité innée doit bien ressortir, se défouler d'une façon ou d'une

autre. Autrefois, en faisant plusieurs années de service militaire «dur», «sérieux», en se préparant à la guerre qui éclatait inévitablement une ou deux fois par génération, nos instincts agressifs, violents, s'éxotériorisaient... au profit d'une cause, idée, patrie ou foi.

Aujourd'hui, dans une très grande partie du monde, on élève les jeunes dans l'idée qu'il n'y aura plus jamais de guerres et que si on n'abolit pas purement et simplement le service militaire — devenu de toute façon infiniment plus «confortable» que du temps de nos pères ou grands-pères, c'est par sagesse ou par prudence.

Même aux Etats-Unis — fait remarquable le Dr Habellik — engagée au Viet-nam, cette guerre ne concerne, quoi qu'on dise, qu'une minorité infime des hommes, environ un million et demi, si l'on compte les diverses relèves de troupes depuis le début de l'escalade, tandis que l'Amérique compte vingt à trente millions de jeunes de sexe masculin. Donc, pas plus de cinq à sept pour cent.

Ce ne sont d'ailleurs pas, à de très rares exceptions près, les anciens GI qui commettent les crimes ou les délits graves, mais ceux qui n'ont jamais été soldats, ou qui n'ont même pas encore l'âge de l'être.

Pour l'immense majorité de ces jeunes — et aussi pour de plus en plus de filles «virilisées», la violence est une réaction contre l'existence trop calme, trop prudente, trop que mènent eux-mêmes, leurs parents, leur entourage.

Même chose en Europe, qui plus encore que les Etats-Unis, vit dans la paix depuis un quart de siècle.

Comment voulez-vous que les jeunes Allemands, Britanniques, Français, Italiens, etc...dont les pères s'étaient battus de 1939 à 45, se résignent à une existence comportant pour seuls «dangers», seuls risques, les excès de vitesse au volant d'une voiture ?

Il est besoin de se dépenser, de casser des chaises, des arbres, de se bagarrer... de voir du sang. D'où la fièvre des barricades, les agressions, les bandes — ou pour ceux qui n'ont pas le courage ou la volonté physique le refuge dans la drogue, qui est une forme de violence contre soi-même.

Pour le psychiatre américain, le seul remède serait de donner d'autres activités physiques...et dangereuses aux jeunes. Le sport en est une, autre, mais il n'est pas toujours et pas passionnant pas tout le monde. Il faudrait chercher et trouver autre chose si l'on ne veut pas que le déchéancement de la violence s'accroisse d'année en année, paradoxalement au fur et à mesure que des pays signent des actes de non-agression et que la durée du service militaire est abrégée.

Irma GOLD

## A LA TV AUJOURD'HUI

### SUISSE ROMANDE

- 11.00 Cours de vacances
- 17.00 Vacances-jeunesse
- 18.00 Bulletin de nouvelles
- 18.05 (C) Lemoyne d'Iberville
- 18.30 (C) Vivre en ce pays
- 18.55 Plum - Plum
- 19.00 (C) Flipper
- 19.35 Les lauréats du prix Georges Nicole
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 (C) Carrefour
- 20.35 Peau de banane
- 22.05 (C) Ludwig van Beethoven
- 22.40 Téléjournal

### FRANCE II

- 19.00 Actualités régionales
- 19.20 (C) Emissions pour les jeunes
- 19.30 (C) 24 heures sur la II
- 20.30 (C) Le Chevalier de Pardaillan
- 21.55 (C) l'événement des 24 heures
- 22.00 (C) Portrait francophone
- 22.45 (C) 24 heures dernière

### SUISSE ALÉMANIQUE

- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal
- 19.00 L'antenne
- 19.25 (C) La famille Pierre-de-Feu
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Kollergang
- 21.40 (C) La culture des pays occidentaux
- 22.25 Téléjournal

### SVIZZERA ITALIANA

- 18.40 Minimondo musicale
- 19.15 Telegiornale
- 19.20 La precezenza agli elefanti
- 19.45 TV-Sport
- 19.50 Obiettivo sport
- 20.20 Telegiornale
- 20.40 Un'assicurazione sulla vita
- 21.05 Himalaya
- 21.55 Ludwig van Beethoven
- 22.55 Telegiornale

### FRANCE I

- 12.30 Comment ne pas épouser un milliardaire
- 13.00 Télé-midi
- 13.35 Je voudrais savoir
- 18.25 Dernière heure
- 18.30 Richard Cœur de Lion
- 18.55 Pour les petits...
- 19.00 Actualités régionales
- 19.20 Annonces et météo
- 19.25 Allô police
- 19.40 Qui et Quoi ?
- 19.45 Information première
- 20.24 Les Shadoks
- 20.30 Les femmes aussi
- 21.15 Mon Séméio
- 22.45 Festival de jazz d'Antibes 1970
- 23.25 Télé- nuit

### ALLEMAGNE I

16.35, téléjournal. 16.40, pour les enfants. 17.20, voyage en Turquie. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Le Moniteur. 21 h, au milieu de Cannes. 21.45, télé-débat. 22.30, téléjournal, météo. 22.50, Adélaïde. 0.20, téléjournal.

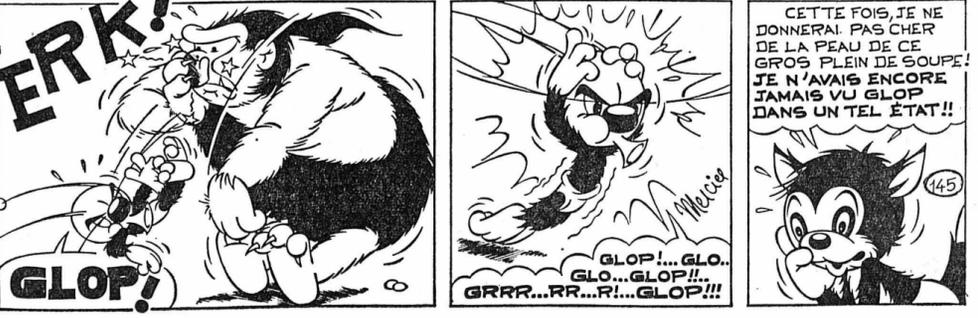
### ALLEMAGNE II

17.30, informations, météo. 17.35, mini-show. 18.05, plaque tournante. 18.40, Pastillon d'amour. 19.10, pas de temps pour l'aventure. 19.45, informations, météo. 20.15, Praxis, le magazine de la santé. 21 h, La Menace. 22.20, informations, météo.

CONSULTEZ CHAQUE JOUR FAN MAGAZINE ou L'EXPRESS MAGAZINE, suppléments hebdomadaires de la FAN et de L'EXPRESS. Guides indispensables du téléspectateur, FAN MAGAZINE et L'EXPRESS MAGAZINE vous renseignent sur les émissions à ne pas manquer et vous apportent les commentaires et illustrations nécessaires à une utilisation rationnelle des programmes de télévision.



## MAMMO ET LA RONDE DES SIÈCLES



## RADIO

### Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin, miroir-première. 7.30, mon pays, c'est l'été. 7.45, roulez sur l'or. 8 h, informations et revue de presse. 8.10, bonjour à tous. 9 h, informations. 9.05, heureux de faire votre connaissance. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spéciales vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui. 12.25, si vous étiez. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, mon pays c'est l'été. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalfé. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi.

**CERCLE LIBÉRAL FERMÉ**  
du 20 juillet au 2 août pour cause de vacances.

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

**VÉLOS MOTOS**  
Pour l'entretien de vos vélos, vélomoteurs, motos, Vente - Achat - Réparations.  
**G. CORDEY**  
Ecluse 47 - 49 — Tél. 5 34 27

**HILDENBRAND**  
FERBLANTERIE SANITAIRE  
Saint-Nicolas 10  
Tél. 5 66 86

**FORTIS**  
SEUL AGENT OFFICIEL SPÉCIALISÉ  
**WILLY STEINER & FILS**  
HORLOGERIE - BIJOUTERIE  
SEYON 5A (Immeuble Boucherie MARGOT)

**RÖÖSLI**  
Plâtrerie-peinture  
Papiers peints  
Décoration  
Tél. 6 16 50

# aproz CITRON

Eau minérale de première classe à base d'arôme naturel de citron, d'acide citrique, de sucre et d'acide carbonique. Le désaltérant idéal pour petits et grands, pétillant et rafraîchissant. On n'en a jamais trop chez soi.

Aproz citron est pasteurisée, donc exempte de tous agents de conservation chimiques.



1 bouteille 7,8 dl — 50  
**3 bouteilles**  
MIGROS Multipack

**1.20** seulement  
(au lieu de 1.50) (+ dépôt)  
Achetez 3 bouteilles, économisez 30 centimes,  
Achetez 4 bouteilles, économisez 40 centimes, etc.

## MIGROS

# BAECHLER

# PANTALON IMPECCABLE

délai: aussi rapide que vous le désirez !

# 3.90

„B„ vitex  
apprêt spécial  
sup. 1.50  
meilleure présentation  
et plis plus durables



le sourire  
de la  
propreté

- NEUCHÂTEL: 3, RUE DU SEYON. TÉL. 5 49 12
- LA CHAUX-DE-FONDS: PLACE DU MARCHÉ. TÉL. 3 23 92 • 77, AV. LÉOPOLD-ROBERT, TÉL. 3 13 43
- PESEUX: 8, GRAND-RUE. TÉL. 8 46 55
- LE LOCLE: 4, RUE DU PONT. TÉL. 5 36 50

# ... Et ce fut la ruée des quatre roues helvétiques en direction des vacances

ZURICH (ATS). — En fin de semaine, un flot de voitures a envahi la Suisse centrale et a emprunté le tunnel routier du

## SUISSE ALÉMANIQUE

### Après le drame de Rempen Réaction des syndicats italiens

ROME (ATS). — A la suite de la mort des trois ouvriers italiens lors de l'accident de mercredi, à la centrale électrique de Rempen, les trois grandes centrales syndicales italiennes CIGL, CISL et UIL ont envoyé un télégramme au gouvernement suisse, affirmant que cet accident confirme de façon tragique la nécessité de revoir le problème de l'efficacité des mesures de sécurité sur le lieu de travail. Les trois confédérations syndicales insistent donc afin qu'on adopte des normes et des contrôles plus efficaces pour garantir la sécurité des travailleurs et demandent, en même temps, l'identification des responsables de l'accident, leur condamnation et le dédommagement des familles des trois travailleurs qui ont perdu la vie.

### Alcool au volant: deux morts

WETTINGEN (AG) (ATS). — Deux Yougoslaves en état d'ébriété qui avaient pris place dans une voiture, ont provoqué un grave accident samedi soir à Wettingen. Leur véhicule a soudain été déporté sur la gauche et est entré en collision avec une moto circulant correctement en sens inverse. Le motocycliste et sa passagère, tous deux âgés de 19 ans, ont été tués sur le coup. Il s'agit de M. Michael Schaefer et de Mlle Franziska Mundwiler, élèves de l'Ecole normale de Wettingen. Quant au conducteur fauflé et son passager, ils ont dû se soumettre à une prise de sang. Tous deux ont été mis en état d'arrestation.

### Un Zuricois se noie en Italie

SION (ATS). — A la demande de la Garde aérienne suisse de sauvetage un avion d'Air-Glaciers a quitté dimanche Sion pour se rendre en Italie afin de ramener de la Riviera la dépouille mortelle d'un ressortissant suisse qui s'est noyé en mer. La victime est M. Paul Zellweger, de Zurich. Son corps a pu être rendu dimanche à la famille.

### Pour sauver les avions en perdition

LUCERNE (AP). — Un inventeur suisse, le professeur Peter Willems, 76 ans, vient de déposer un brevet original pour sauver les avions en perdition. Il s'agit en gros d'employer des ballons et des parachutes pour ralentir la chute de l'appareil en difficulté une fois que le pilote aura fait sauter les ailes de son appareil. En cas d'accident au-dessus de l'eau, un matelas gonflé automatiquement se déploierait, sous le fuselage et deux hélices jailliraient de la queue de l'appareil. Le professeur Willems pense que la chute des avions pourrait être ralentie par son invention à la vitesse de 4,5 mètres-seconde comme celle d'un parachutiste. A Swissair, on déclare que l'idée est réalisable « du point de vue purement technique », mais qu'elle pose « énormes problèmes pratiques ». L'inventeur, pilote lui-même, est directeur d'un institut de physique.

\* La Conseil fédéral a approuvé une proposition du département fédéral des transports et communications et de l'énergie, proposition aux termes de laquelle les CFF sont habilités à contribuer à la taxe d'exemption militaire de leurs fonctionnaires et employés. Cette contribution s'élèvera à 50% de la taxe sur le salaire des intéressés et sera versée jusqu'à la révision de la loi sur la taxe d'exemption du service militaire.

San-Bernardino en direction du sud. Dimanche après-midi, les rues de Zurich étaient peu fréquentées tandis que les points de vue et les bois environnants connaissent une affluence toute particulière.

## TRAFIC PERTURBÉ EN SUISSE CENTRALE

A Lucerne et dans les environs, le trafic routier n'a pu être maîtrisé qu'à grande-peine samedi et dimanche. Pourtant, malgré les efforts déployés par les polices municipales et cantonale et bien que la circulation ait été détournée des grands axes, de longues files de voitures se sont créées. Dans le canton d'Uri, la fluidité du trafic a été rétablie dimanche alors que, samedi, des colonnes de voitures étaient immobilisées entre Göschenen et Amsteg. Dimanche, les rampes d'accès aux trans-autos ont été moins assaillies que samedi. En effet, par cette belle journée, la plupart des automobilistes ont emprunté le col. Samedi, les CFF ont transporté 4508 véhicules de Göschenen à Airolo. Au cours de la journée de dimanche et jusqu'à 17 heures, ce ne sont pas moins de 1500 véhicules qui ont ainsi franchi le tunnel.

AU TUNNEL DU SAN-BERNARDINO. Dimanche, un trafic intense a enregistré du sud au nord au tunnel du San-Bernardino. 9397 véhicules ont emprunté

samedi le tunnel routier tandis que de nombreux conducteurs n'ont pas hésité à franchir le col. Dans toutes les autres régions du canton, on notait également une recrudescence du trafic des vacanciers.

## ZURICH - HELICOPTÈRE

L'effectif de la police zuricoise comptait samedi 120 policiers et 60 véhicules. Le transport des blessés était assuré par un hélicoptère de la Garde aérienne suisse de sauvetage chargé également de survoler les axes principaux.

Samedi matin, des centaines de véhicules ont emprunté l'autoroute pour se rendre aux Grisons. Un flot de voitures se dirigeait dimanche soir vers Zurich.

## BALE AU PAYS

Le trafic enregistré à Bâle au cours du week-end écoulé a été très intense et les routes ont été à ce point engorgées que des colonnes circulantes à la vitesse d'un homme au pas se sont formées en plusieurs endroits. La police a même dû dévier un grand nombre de véhicules par le pont Saint-Alban et trois colonnes en direction de Birsfelden, ceci afin d'éviter un véritable chaos dans le petit Bâle. On signale par ailleurs que de très nombreuses voitures ont franchi dans les deux sens les frontières franco-suisse et germano-suisse. Cependant tout s'est déroulé normalement de ce côté-là.

## VAUD

### Tribunal fédéral: rebondissement dans l'affaire de la succession Schmid

LAUSANNE (ATS). — L'affaire de la succession Christian Schmid, qui hante depuis un certain temps les tribunaux de Suisse alémanique, connaît actuellement un nouveau rebondissement devant le Tribunal fédéral. En effet, cette affaire, qui a suscité de vives polémiques, s'est envenimée depuis longtemps déjà et l'un des avocats engagés dans cette cause a cherché à sévir contre les autorités en demandant le désistement de certains magistrats et fonctionnaires.

En effet, l'avocat d'un groupe des hé-

### Battoir en feu à Eclépens

(c) Un incendie dont la cause n'est pas encore établie a complètement détruit, en l'espace d'une heure vendredi soir, l'ancien battoir à blé d'Eclépens, sis à la route de Lusery. Les pompiers d'Eclépens et le centre de secours de Penthoz étaient sur place. Le bâtiment, particulièrement désaffecté, contenait des caisses et des barasses vides. Les dégâts sont estimés à 50,000 francs.

### Obsèques des trois Vaudoises tuées en France

(c) C'est cet après-midi, à Lausanne, que seront incinérées à Montoie Mme Hélène Borel-Sigrist et sa petite-fille Patricia, tuées dans une collision d'automobiles survenue, le 10 juillet, en Bretagne. C'était Mme Borel qui conduisait la voiture. L'accident a fait quatre victimes, dont une Chaux-de-Fonnière. Mme Irène Jaques-Vester, la troisième victime vaudoise sera ensevelie ce matin à Aubonne.

### Issue mortelle

VEVEY (ATS). — M. Willy Trutter âgé de 75 ans, domicilié à Kaiserslautern (Allemagne), qui avait été renversé par une camionnette jeudi alors qu'il traversait une rue à Vevey, a succombé à ses blessures vendredi soir dans un hôpital de cette ville. Ce citoyen allemand était en séjour dans un hôtel veveysan.

## GENÈVE

### Une femme attaquée dans son appartement

Une commerçante sexagénaire, qui rentrait à son domicile vendredi vers 22 h 30, a été attaquée par deux hommes dans son appartement qui Pont forcée à ouvrir son coffre-fort. Les deux individus se sont emparés des 13,000 francs suisses qui se trouvaient à l'intérieur ainsi que de 500 francs français. Ils ont ensuite bâillonné leur victime et se sont encore emparés de son sac à main qui contenait 1200 francs.

Ce n'est qu'après plusieurs minutes que la commerçante parvint à se libérer et à donner l'alarme. La police enquête.

## Nouvelles financières

### Fusion Ciba et Geigy: les deux sociétés donnent des précisions

BALE (ATS). — Ciba et Geigy ont publié dans leurs revues des renseignements concernant leur fusion et relatifs à l'organisation de la nouvelle société. Confor-

mément à la loi et aux statuts, le conseil d'administration sera chargé de la gestion des affaires, tandis qu'un comité directeur élu pour une période transitoire constituera l'exécutif. Un comité de personnel et une commission d'investissement fonctionneront en tant qu'organes consultatifs du comité directeur. Ce dernier sera complété notamment par un comité d'intégration à fonction consultative, chargé de la surveillance et de la coordination des travaux d'intégration au sein de la maison mère et dans le Konzern.

## SECTEUR PRODUCTION

Dans le secteur de la production, les divisions demeurent les piliers de l'entreprise et poursuivent le développement, la fabrication et la vente de leurs assortiments. Les divisions suivantes ont été prévues: matières colorantes, pharmacie, chimie agraire, matières plastiques et additifs, photochimie, articles de marque. Toutes les activités sont groupées au sein des services centraux, tels que la recherche, la production, les finances, le personnel et les services juridiques et commerciaux. Une direction de Konzern élargie a été prévue comme organe de coordination entre les différentes directions des divisions, les services centraux et les services régionaux. Un secrétariat central, comprenant également le service de publicité, est affilié au comité directeur et à la direction élargie du groupe.

D'autre part, il a été prévu de proposer à l'assemblée générale de nommer pour la période transitoire M. R. Kaeppli, au poste de président du conseil d'administration, M. L. von Planta à celui de délégué et vice-président, ainsi que M. Staehelin au poste de vice-président également. Selon la décision du conseil d'administration, M. V. Umbrecht sera à la disposition du comité directeur pour la coordination des relations extérieures (gouvernements, autorités, organisations internationales, questions politiques, etc.). Le comité directeur et le comité du personnel seront présidés par M. L. von Planta, la commission d'investissements par M. E. Bernasconi, le comité d'intégration ainsi que la direction élargie du Konzern par M. S. Kechlin.

# Plus de 10,000 spectateurs à la grande fête cantonale des costumes valaisans à Mission

De notre correspondant:

A une époque où l'on s'applique à dévêtir la femme, vous la parez avec somptuosité, vous l'ennoblissez et lui redonnez sa dignité et sa grandeur. Soyez-en félicités.

C'est par ces mots que le futur président du Grand conseil valaisan, M. Rémy Theytaz, salua, dimanche, à Mission, au-dessus de Sierre, les 1200 membres de la Fédération valaisanne des costumes qui s'étaient

donné rendez-vous dans le village annivier à l'occasion de leur grande fête annuelle.

## DIX MILLE PERSONNES

Plus de dix mille personnes, des Suisses certes, mais beaucoup d'Anglais, de Belges, d'Américains et surtout de Français dispersés ces jours dans toutes les stations des Alpes s'étaient déplacées pour applaudir, caméra en main, le grand défilé de dimanche.

Dix mille personnes qui saluèrent avec enthousiasme les filles d'Evolène, les filles et les tambours, les « dames de Sion » chantées par Rousseau, les champions du « Hackbreit », les petites Savéziennes en tablier blanc sur soie noire et une trentaine d'autres groupes costumés dansant et chantant.

Les plus hautes personnalités du pays défilèrent, elles aussi, derrière un peloton de gendarmes portant mousquet impérial et bicorne. Nous avons reconnu au passage Mgr Adam, le conseiller fédéral Bonvin, le président du Grand conseil, le président du gouvernement, préfets, députés et présidents de commune.

Le soleil était plus radieux que jamais et cette manifestation, la plus populaire du vieux pays avec la Fête des guides, fut un succès.

Notons pour la petite histoire que, lorsque M. Bonvin, conseiller fédéral, entra dans la vaste cantine de fête à l'heure du banquet un Securi-tas le prit en chasse en voyant qu'il n'avait pas l'insigne. Il lui réclama les 2 francs d'entrée lorsqu'un collègue le tirant par le veston, lui souffla à l'oreille que c'était M. Bonvin, l'invité principal, membre d'ailleurs du comité d'honneur de la manifestation.

## Décès du journaliste Pierre Anchisi

De notre correspondant:

Il n'est pas exagéré de dire que Reckingen, avec ses trente morts, aura fait une victime de plus en la personne de notre confrère Pierre Anchisi, décédé dans la nuit de samedi à dimanche au sana valaisan à Montana.

M. Anchisi, 37 ans, marié, sans enfant, avait pris froid sur les lieux de la catastrophe au cours de ce qui allait être son dernier reportage. C'est là-haut, que j'ai croché cette « crève », nous confia-t-il dernièrement en secouant la tête. Lors-que nous survolions à ses côtés le cône de l'avalanche, en compagnie des pilotes des glaciers, comment aurions-nous pensé que quelques mois plus tard, ce confrère allait nous quitter?

De santé fragile, Pierre Anchisi ne supporta pas le mal qui s'abattit sur lui au long de ces jours de février. Malgré tous

les soins qui lui furent prodigués, ce fut l'hospitalisation tout d'abord à Sion puis le départ au sana valaisan. Ces jours derniers encore, il espérait regagner son bureau de rédaction, repartir micro en main dans ces vallées qu'il connaissait bien.

## DIX ANS

M. Anchisi comptait une dizaine d'années de journalisme. Il collabora à de nombreux journaux: « Le Rhône », « La Feuille d'avis du Valais », « La Tribune de Genève », « Le Confédéré », dont il fut rédacteur jusqu'à ces derniers mois. Il écrivit également pour de grands journaux étrangers tels la « Stampa » ou « France-Soir », lorsque le Valais était le théâtre d'événements de portée internationale. Il était connu surtout comme correspondant valaisan de la Radio romande.

Pierre Anchisi fut également membre du comité de la presse valaisanne, chef de presse du « Comptoir de Martigny » ainsi que de nombreuses manifestations sportives, notamment dans le domaine du cyclisme. Les épreuves ne manquèrent pas au long de ces derniers mois. Cependant, il fit toujours face à la souffrance avec sérénité, semant malgré tout la bonne humeur autour de lui en distribuant à la ronde ses histoires piquantes qu'il contenait en un langage où les mots d'argot disputaient souvent la place à ceux du petit Larousse.

Manuel FRANCE

## TESSIN

### En transit pour l'Angleterre

CHIASSO (ATS). — La grève des dockers anglais se répercute sur le trafic de transit par chemin de fer, notamment en ce qui concerne les convois frigorifiques du type « ferry-boats ». Cent cinquante wagons par jour sont acheminés par Chiasso et le Saint-Gothard vers Zœberuggen et Duenkirkchen. Le transport ferroviaire des produits à destination de l'Angleterre a considérablement augmenté. Des bateaux assurent ensuite le transport des fruits et légumes italiens de ces deux ports jusqu'en Grande-Bretagne.

Notons qu'il n'est pas possible d'assurer le transport de ces marchandises par avion, en raison du manque d'appareils appropriés.

### Un jeune Sédunois se tue à moto

(c) Un jeune Sédunois de 32 ans, célibataire, M. Henri In-Albon, s'est tué ce week-end au volant de sa moto alors qu'il descendait de Vex en direction de Sion. M. In-Albon fut déséquilibré par une voiture en stationnement qui l'accrocha lors d'un dépassement. Il fut projeté sur la chaussée et alla s'écraser contre une autre voiture venant en sens inverse. Le malheureux fut transporté sans connaissance à l'hôpital de Sion où il devait décéder.

# «TORRIDA» DES SOLDES!

## MISE A MORT DES PRIX! RABAIS JUSQU'A 60%

Vente autorisée par le Département cantonal de police du 7 au 25 juillet 1970

### ÉNORME CHOIX DE FRIGOS IMPITOYABLEMENT SOLDÉS!

Un exemple:

**SUPERINTÉRESSANT !!!**  
Frigo AMSA 215 litres \*\*

Super-freezer 20 litres \*\* -  
Dégivreur automatique - Casier à beurre - Casier à fromage - Tiroir à légumes -  
Éclairage intérieur - Porte à fermeture magnétique.  
Dimensions: 116x54x55 cm.

Valeur 498.—  
**Soldé 389.—**

**AUTRES EXEMPLES DE NOS RABAIS GRANDIOSES!**

AMSA 140 Bebi    BOSCH 140 I. TGA \*\*    AMSA 330 I. \*\*\*  
**Soldé 219.—    Soldé 295.—    Soldé 849.—**

**ATTENTION!** Nos appareils soldés sont neufs et proviennent de nos expositions et surplus de stocks avec parfois de petites griffures dues au transport.

# TORRE-AMSA

Le samedi ouvert sans interruption de 8 h 15 à 17 h  
Fermé le lundi matin

A NEUCHÂTEL: 5, rue des Fausses-Brayes (à côté des Terreaux)  
[038] 5 76 44 [3 lignes]

# Loterie à numéros

Tirage du 18 juillet 1970

Numéros sortis: 1 - 4 - 6 - 19 - 35 - 40

Numéro complémentaire: 12

Somme totale attribuée aux gagnants . . . 1,267,371 fr.

Somme totale attribuée à chaque rang . . . 316,842 fr. 75

STATISTIQUE DES NUMÉROS DÉJÀ SORTIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5 x	4 x	3 x	3 x	5 x	3 x	4 x	5 x	4 x	3 x
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
6 x	3 x	5 x	3 x	6 x	5 x	3 x	5 x	2 x	2 x
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
3 x	6 x	1 x	5 x	4 x	3 x	3 x	5 x	7 x	4 x
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
3 x	5 x	2 x	4 x	4 x	4 x	2 x	3 x	4 x	6 x

# Nixon préparerait pour les communistes les concessions de la dernière chance

WASHINGTON (AP). — Le président Nixon va tenir cette semaine avec ses principaux stratèges, dans le cadre du conseil national de sécurité, une grande conférence sur le Viet-nam dont le but sera de mettre sur pied de nouvelles propositions destinées à être présentées aux pourparlers de Paris par M. Bruce, le nouveau chef de la délégation américaine.

Les conseillers de M. Nixon conçoivent l'initiative de paix envisagée comme un moyen de mettre à l'épreuve les intentions communistes au lendemain de l'opération cambodgienne qui a détruit les bases de soutien nord-vietnamiennes. Mais les responsables diplomatiques accordent peu de chance à la démarche américaine. Ils la jugent toutefois nécessaire pour évaluer pleinement la réaction communiste aux coups portés en territoire cambodgien.

Le président Nixon a besoin également de mettre l'accent sur l'action diplomatique après l'opposition soulevée par l'intervention militaire au Cambodge.

Cette session du Conseil national de sécurité des Etats-Unis s'ouvre demain.

Les spécialistes du département d'Etat travaillent depuis une semaine à préparer une « série d'options » pour le président Nixon. Mais, de source bien informée à la Maison-Blanche, on déclare que la proposition centrale traite de la possibilité de donner aux communistes sud-vietnamiens un rôle dans la vie politique sud-vietnamienne.

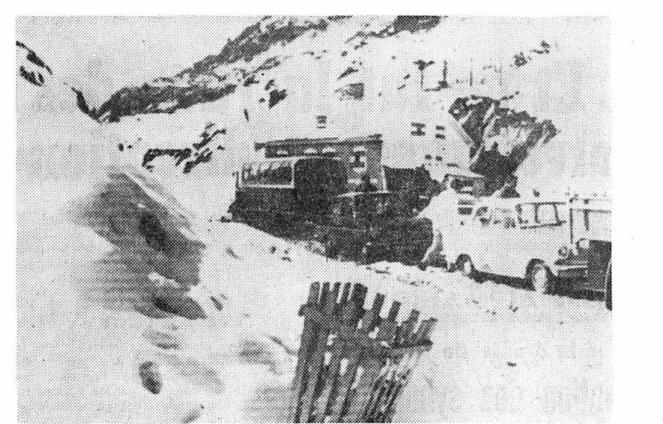
Il s'agirait notamment de trouver une formule électorale qui donnerait aux communistes le rôle qui leur reviendrait dans les provinces où ils exercent une influence dominante. Les élections pourraient aussi refléter l'influence communiste au gouvernement de Saigon.

## Les Six préparent l'examen de passage de la Grande-Bretagne

BRUXELLES (AP). — Les ministres des affaires étrangères des Six discuteront, lundi, à Bruxelles, de la stratégie à suivre dans les négociations qui s'ouvriront le lendemain avec M. Barber, ministre britannique chargé des affaires européennes, sur les conditions de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun européen.

Il a été déjà clairement établi que les membres de la CEE, notamment la France, désiraient aborder d'emblée le problème le plus épineux, à savoir obtenir que la Grande-Bretagne s'aligne sur la politique agricole en vigueur au sein de la communauté.

Londres a déclaré qu'il y était disposé, mais cela entraînerait une hausse des prix pour le consommateur britannique et le versement par son gouvernement de subventions aux agriculteurs qui se chiffrent par centaines de millions de dollars par an, et il est à prévoir que les négociateurs britanniques demanderont qu'un plafond soit fixé à ces dépenses pendant au moins une longue période transitoire.



## C'est l'Autriche en juillet

Il fait toujours beau quelque part dit une chanson... Grande en tout cas a été la surprise de ces touristes arrêtés par une chute de neige bien hivernale dans le col de l'Arberg (Téléphoto AP)

## Un agriculteur pyromane est arrêté sur la Côte-d'Azur

NICE (AP). — Un pyromane, Jean-Pierre Pinto, 23 ans, cultivateur à Bonson (Alpes-Maritimes) a été arrêté dimanche matin à son domicile, par les gendarmes de Plan-du-Var. Il a reconnu avoir allumé deux incendies, l'un dans la nuit du 5 au 6 juillet, vers minuit au Chaudan en bordure de la RN 202. L'autre également vers minuit, à la Roquette-sur-Var tous deux ayant été rapidement éteints.

D'autre part de fortes présomptions pèsent sur lui à propos d'un incendie très important qui fait rage depuis samedi soir à proximité du village de Bonson, mais il nie.

Aux gendarmes qui lui demandaient la raison de son geste, Pinto a répondu : « c'est pour m'amuser, les feux j'aime ça ».

Pour ce qui concerne M. Bolo, qui est actuellement emprisonné à Draguignan ainsi que nous l'avons déjà annoncé, signalons qu'il a commencé une grève de la faim, tandis que son défenseur a présenté au juge d'instruction une demande de mise en liberté provisoire.

## Vers une épreuve de force dans la grève des dockers anglais ?

LONDRES (AP). — Alors que la grève des dockers britanniques en était dimanche à son quatrième jour, le gouvernement s'est déclaré décidé à assurer l'acheminement des denrées périssables immobilisées dans les ports, tandis que les responsables syndicaux font planer la menace d'une extension du conflit si l'armée est utilisée pour décharger les navires.

M. Jones, secrétaire du syndicat général des transports et des travailleurs, a déclaré à un journaliste : « Il existe un danger sérieux de voir la grève s'étendre si la troupe intervient ».

Peu auparavant, le ministre d'Agriculture, M. Prior, avait affirmé à un journaliste : « Le gouvernement n'a nullement l'intention de laisser une pénurie se développer. Aussi allons-nous commencer à décharger les car-

## UN FAIT PAR JOUR Scheel...

Quelque peu chahuté dans son propre parti, boudé un peu, beaucoup par les électeurs allemands, Scheel n'en a pas moins reçu aux Etats-Unis un brevet de bonne conduite. Certains s'en étonneront. Moi pas. Car, en Amérique aussi, bien des choses ont changé.

Il fut un temps — c'était sous Kennedy, c'était sous Johnson — où, par le biais des forces multilatérales ou multinationales, la Maison-Blanche entendait maintenir la suprématie des Etats-Unis. Du point de vue politique. Sur le plan stratégique.

Aucun des pays de l'Ouest n'était soumis à une contrainte apparente. Cependant, aucun des alliés des Etats-Unis, sous l'administration démocrate, ne pouvait, à partir d'un certain stade, mener une politique véritablement indépendante, voire originale, sans courir le risque d'être mis au ban d'un atlantisme revêché. Tout a changé, parce que Nixon a eu le courage de dire que le temps de la domination était révolu et qu'il appelait de ses vœux celui de l'association.

A ce titre, la date du 20 février 1970 marque une étape capitale dans l'histoire de l'alliance occidentale. Ce jour-là, en effet, Nixon déclara au Congrès : « Pendant trop longtemps les Etats-Unis ont dirigé sans écouter, ont parlé à leurs alliés au lieu de parler avec eux et leur ont fait part de leurs décisions au lieu de décider avec eux. Nous puisons un tel orgueil dans la direction de l'alliance... »

Voilà pourquoi Nixon considère l'Allemagne fédérale comme une grande personne dont la politique d'ouverture à l'Est ne met pas actuellement en danger l'alliance occidentale. De tout cela, certes, on peut discuter, et même penser que les Allemands risquent de faire un bien mauvais usage de la liberté qui leur est ainsi donnée.

Il faut dire, cependant, que la politique de Brandt, qui à notre sens sert les plans secrets du Kremlin, n'en sert pas moins, également, ceux des Etats-Unis. Ce ne sont pas les mêmes. Alors qu'à Moscou on voit dans le prochain voyage de Scheel en URSS, le moyen d'investir le dispositif occidental, de réussir enfin l'opération allemande bâclée par Khroutchov, presque réussie par Staline, et sur laquelle, pourtant, Lénine échoua, les Etats-Unis y cherchent, eux, un moyen d'ouvrir une dernière fenêtre par laquelle il soit encore possible de discuter avec les Soviétiques. A Vienne, on devise, à fleurets mouchetés, et l'on discutera ainsi à perte de vue de la percée halleine : le cœur des Etats-Unis doit battre librement sans manquer une seconde.

Par la voie allemande, telle que la trace Willy Brandt, les Etats-Unis espèrent que l'on parviendra un jour à un compromis acceptable pour les Européens séparés. On peut croire qu'à Washington — puissance à responsabilité mondiale et sachant ce que certains mots veulent vraiment dire — on est décidé à aller plus loin, non pas dans le sens de concessions unilatérales, mais sur le chemin de la bonne volonté, même sans espoir d'être payé de retour.

A Washington, on souhaite certainement qu'un accord ne mettant pas en cause les droits américains outre-Rhin puisse intervenir. Et, dans cette perspective, il est probable que, dans la foulée de cette désescalade allemande, on ne ferait pas d'objections pour venir s'asseoir à une conférence européenne de sécurité. Répétons-le : les Etats-Unis cherchent désespérément le moyen d'éviter une aventure qui ne pourrait déboucher que sur un cauchemar. Ils peuvent, à bon droit, estimer que la situation est fondamentalement différente de celle de 1939. Pacte de non-agression... pacte de non-recours à la force... Bonnet blanc, et blanc bonnet ? Pas si sûr. C'est Washington qui a ouvert le robinet. C'est Washington aussi qui le fermera. Après tout, on a bien dit que le sort de Berlin continuait à dépendre des quatre Grands, ce qui peut signifier bien des choses, et d'abord que si l'on décide de honsuler Yalta, ce ne sera pas aux Allemands de le faire. Cela peut dire aussi que les Etats-Unis veulent conserver une carte dans leur manche lorsque viendra le moment où ils abattront leur jeu.

En somme, Washington prend l'Allemagne fédérale pour une alliée à part presque entière. Presque seulement. Faire confiance n'est pas oublier.

L. GRANGER

## C'est long... long



Après Rome et Londres, voici Paris avec la signature de Jean Feraud. Modiste de robe longue en jersey. Moccassins en cuir jaune pour rappeler la couleur de la voiture (Téléphoto AP)

## LE BILAN

Quoi qu'il en soit, en l'espace de quatre jours, les incendies de forêts qui se sont déclarés mercredi après-midi dans le sud de la France et en Corse, ont fait autant de dégâts, que ceux qui s'y étaient produits pendant toute l'année précédente.

Heureusement avec l'amélioration des conditions atmosphériques et en particulier la diminution du vent, les quatre principaux foyers : ceux d'Eze, près de Nice, sur la Côte-d'Azur, du Massif des Maures, dans le même secteur, des environs de Marseille et ceux de Corse, semblaient maintenant circonscrits.

## A CONDITION QUE...

Rappelons que le premier contact entre les Six et la Grande-Bretagne s'est déroulé quelques jours après les élections anglaises à Luxembourg, le 30 juin dernier.

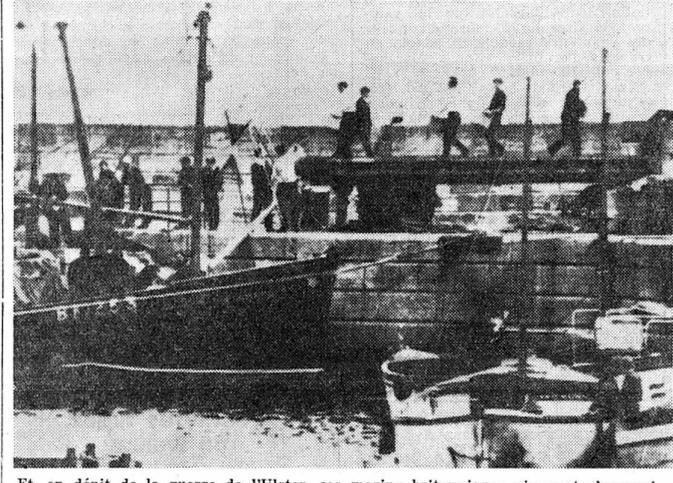
Ce jour-là, M. Barber, le « Monsieur Europe » britannique, avait nettement laissé entendre que si la Grande-Bretagne était

## Essence plus chère ?

Une hausse du prix de l'essence dans toute l'Europe occidentale, la Suisse comprise, est à craindre d'après l'agence américaine Associated Press. Même les Etats-Unis ne paraissent pas devoir échapper à la hausse.

En ce qui concerne les causes de cette hausse on cite notamment la mise hors service, en mai dernier, de la fameuse « Tapline », l'oléoduc qui amène au port de Sidon, au Liban, une partie importante de la production de l'Aramco. Officiellement, on dit qu'un bulldozer aurait heurté une conduite au cours de travaux de routine dans le sud-est de la Syrie...

Par ailleurs, la décision de la Libye de diminuer de 15 % la production pétrolière du pays, l'augmentation du coût de fret qui a atteint le niveau record de la crise de 1956, voilà quels sont les principaux facteurs communément cités pour justifier cette hausse.



Et, en dépit de la guerre de l'Ulster, ces marins britanniques viennent s'approvisionner en denrées alimentaires dans les ports de l'Irlande du Nord (Téléphoto AP)

# POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR

## EUROPE

### Vague de chaleur en URSS

MOSCOU (DPA). — Une vague de chaleur — la deuxième depuis le début de cette année — s'est abattue en fin de semaine sur le centre de l'URSS et toute la région soviétique d'Asie centrale.

Dimanche, le thermomètre indiquait 36 degrés à l'ombre en Ukraine et le long de la Volga. Dans le Kasakstan, la colonne de mercure est même montée jusqu'à 40 degrés.

A Moscou même, on indiquait 34 degrés à l'ombre et la nuit la température ne s'abaissait que de quelques degrés seulement.

D'après les prévisions météorologiques, la chaleur devrait devenir un peu plus supportable ces prochains jours, mais il faut s'attendre à de violents orages dans toute la partie centrale du pays.

### La route qui tue

PARIS (AP). — La route a tué 6406 personnes au cours des six premiers mois de l'année 1970 contre 6303 l'année dernière durant la même période. Le nombre des blessés pour ces premiers mois s'élève à 148.810. Il est supérieur de 1,60 % à celui de 1969, avec 146.460 blessés.

Ces chiffres correspondent à la population de villes comme Dijon, le Mans ou Reims.

Les accidents de la route constatés sur l'ensemble du territoire français du 1er janvier au 30 juin s'élèvent à 107.831 contre 105.916 l'année dernière, soit un accroissement de 1,80 % du nombre des accidents.

## Scheel avant Moscou

BONN (AFP). — M. Walter Scheel, ministre fédéral allemand des affaires étrangères, qui vient de faire des visites éclairées à Londres et à Washington pour informer les dirigeants britanniques et américains des derniers développements de l'Estpolitik du gouvernement fédéral, a regagné Bonn dimanche aux premières heures de la matinée.

A sa descente d'avion, le ministre a exprimé sa satisfaction d'avoir pu consulter les alliés occidentaux de la RFA avant les négociations qu'il doit entamer le 27 juillet à Moscou sur un accord de renoncement réciproque à l'emploi de la force.

M. Scheel a déclaré que l'entente complète avec ses interlocuteurs, à Londres et à Washington lui a fourni une bonne base de départ pour ses pourparlers avec M. Gromyko.

## Le problème de l'Oder-Neisse

VARSOVIE (AP). — Alors que le cinquième « round » des entretiens politiques entre Bonn et la Pologne va s'ouvrir dans quatre jours, on déclare de source occidentale bien informée à Varsovie que les Polonais n'insistent plus sur le mot « reconnaissance » dans la rédaction d'un traité sur la frontière Oder-Neisse.

Mais on souligne que la Pologne n'a pas renoncé pour autant à ses exigences, à savoir l'acceptation par Bonn du fait que les territoires allemands cédés à la Pologne à la fin de la deuxième guerre mondiale sont maintenant territoires polonais.

Les deux parties pourraient se mettre d'accord sur un texte qui déclarerait, selon de bonnes sources : « La ligne définie dans l'accord de Potsdam est la frontière occidentale de la Pologne ».

## Une cordée dévisse en Italie

AOSTE (AFP). — Trois alpinistes, dont on ne connaît pas encore l'identité ont trouvé la mort dimanche matin en faisant une chute alors qu'ils étaient sur le point d'atteindre le sommet du Castore (4200 m), dans le massif du Monte-Rosa, dans les Alpes italiennes.

La cordée des trois hommes n'était plus qu'à une cinquantaine de mètres du sommet sur la paroi sud-ouest du Castore, lorsqu'ils ont dévisé pour aller s'écraser, 600 m plus bas, sur le glacier de Verra.

D'autres alpinistes qui avaient assisté à l'accident sont redescendus dans la vallée pour donner l'alarme.

## Crise au sein du Commonwealth

LONDRES (AP). — Avec un message de Mme Gandhi, premier ministre indien, à M. Edward Heath, l'Inde s'est jointe au concert de protestations qui s'élève des pays du Commonwealth contre la décision britannique de reprendre des livraisons d'armes à l'Afrique du Sud.

Jusqu'ici, plus de 20 des 29 pays du Commonwealth ont fait part au gouvernement de M. Heath de leur déception à la suite de la décision britannique, qui doit être annoncée, aujourd'hui aux Communes par le ministre des affaires étrangères, sir Alec Douglas-Home.

On pense dans les milieux diplomatiques que, pour marquer leur mécontentement, les pays africains notamment tenteront de faire ajourner sine die la conférence au sommet du Commonwealth qui doit se tenir à Singapour en janvier.

## A la recherche de l'avion russe

HALIFAX (AFP). — Les recherches en vue de retrouver l'avion cargo soviétique qui, en route pour Lima, a disparu samedi dans l'Atlantique nord, entre l'Islande et Terre-Neuve, se poursuivent activement.

Une vingtaine de personnes se trouvaient à bord du quadrimoteur, un « Antonov 22 », qui transportait du matériel de secours et des vivres destinés aux victimes du récent tremblement de terre au Pérou.

Le temps est couvert et la visibilité est très réduite précise-t-on au centre de secours maritime d'Halifax, et les banquises qui dérivent dans le courant font des tâches blanches sur les écrans radar, qui compliquent la tâche des aviateurs.

## Dans l'agriculture soviétique

MOSCOU (Reuter). — La « Pravda », organe du P.C. soviétique, publie un communiqué du comité central, du gouvernement et du Conseil des syndicats annonçant que les autorités auront la possibilité d'accorder aux producteurs de fruits et légumes des fermes d'Etat des primes pouvant représenter un pour cent de leur salaire annuel lorsque leur production dépassera de un pour cent les objectifs fixés.

Les producteurs de bétail pourront recevoir dans les mêmes conditions des primes pouvant atteindre deux pour cent de leur salaire. Quant aux mécaniciens sur machines agricoles, leurs primes pourront atteindre 40 pour cent de ce qu'ils permettront à l'Etat d'économiser.

Ces mesures font suite à l'annonce d'une augmentation des prix d'achat par l'Etat des produits laitiers de la viande et de la laine.

## MOYEN-ORIENT

### La bombe en Israël

Une information parue dans le « New-York Times » selon laquelle Israël disposerait de l'arme atomique ou serait en mesure de disposer de cette arme à bref délai a suscité diverses réactions. Un porte-parole du département d'Etat a fait savoir qu'Israël avait fait connaître à diverses reprises qu'il ne serait pas le premier à introduire des armes nucléaires au Proche-Orient. Israël et d'autres pays au Proche-Orient ont la possibilité de posséder des armes nucléaires. Ceci précède-t-on à Washington constitue une raison supplémentaire pour que ces Etats signent le traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.

A Jérusalem cependant, l'information du journal américain est qualifiée « d'hy-pothétique et inexacte ».

Signaions qu'il existe en Israël deux centres de recherches nucléaires conçus uniquement pour l'étude des utilisations pacifiques de l'atome.

### Après le communiqué de Moscou

WASHINGTON (AP). — Commentant le communiqué soviéto-égyptien publié à l'issue de la visite à Moscou du président Nasser, le porte-parole du département d'Etat a déclaré : « C'est un long document qui semble reprendre un certain nombre de thèmes familiers déjà exprimés par l'Union soviétique sur un grand nombre de problèmes internationaux. Bien que nous ne voyons rien de neuf dans la position soviéto-égyptienne sur un règlement politique au Proche-Orient, nous continuerons à attendre une réponse par la voie diplomatique à notre initiative politique du 25 juin, avant d'en tirer des conclusions définitives. »

## AMÉRIQUE

### M. Londono libéré

BOGOTA (AP). — M. Londono y London, ancien ministre des affaires étrangères colombien, a été libéré samedi soir par ses ravisseurs après paiement d'une rançon de 100.000 dollars, versée par sa famille. Le président Lleras, qui a eu un entretien avec lui a déclaré que M. Londono n'avait pas identifié les auteurs de l'enlèvement mais ils ont eux-mêmes déclaré être membres de « l'armée de libération nationale », organisation de guérilleros castristes.

Dans une allocution radiodiffusée, l'ancien ministre a précisé qu'il avait été abandonné sur une route par ses ravisseurs qui lui avaient bandé les yeux, et que des inconnus charitables l'avaient conduit à Honda.

Il a déclaré qu'il avait été torturé, mais sans plus de détails.

## Armstrong et la Lune

WASHINGTON (AP). — Neil Armstrong le premier être humain à mettre le pied sur la Lune a déclaré qu'il était sûr de pouvoir y retourner un jour, peut-être en tourisme.

Comme on lui demandait s'il avait l'intention de faire de nouveaux vols dans l'espace maintenant qu'il avait été affecté au Q.G. de la NASA, il a répondu : « Je serais surpris si je n'avais pas la possibilité d'acheter un ticket ».

L'astronaute s'est déclaré convaincu que dans les années à venir un vaisseau sera mis au point permettant de faire la navette entre la Terre et la Lune.

### Poliomyélite vaincue ?

NEW-YORK (ATS). — Dix-neuf cas de poliomyélite seulement ont été dénombrés aux Etats-Unis en 1969, dont aucun n'a eu d'issue mortelle. On a constaté à ce propos, que certains des patients n'avaient jamais été vaccinés auparavant et que les autres n'avaient pas suivi jusqu'au bout le traitement aux vaccins Salk ou Sabine.

Depuis que l'on tient une statistique aux Etats-Unis, l'année 1969 est la première à n'avoir enregistré aucun décès sur ce plan.

En 1952, juste avant que ne débute la grande action de vaccination contre la poliomyélite, 3145 personnes encore étaient mortes de cette maladie. En outre, 21.209 malades ont été atteints dans leur état physique d'une manière durable.

## ASIE

### Thieu - Lon-nol : impasse ?

PNOM-PENH (AP). — La plus grande discrétion a entouré vendredi dernier la rencontre entre le président sud-vietnamien Thieu et le chef du gouvernement cambodgien, le général Lon-nol, à Neak-Leung.

Le bulletin d'informations officielles a simplement signalé la rencontre en quelques lignes. Quant à la radio et à la presse elles ont ignoré l'événement.

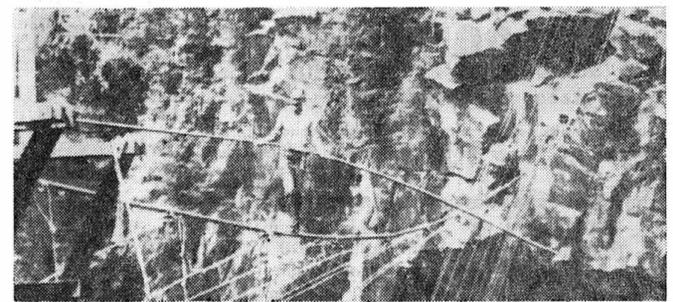
Il se peut — dit-on — que les deux dirigeants, dans l'intention de sauver la face en cas d'incompatibilité ou de mécontentement, aient voulu éviter toute publicité à cette rencontre.

## Dernière minute

### Accident d'avion : 20 blessés

MADRID (DPA). — Dimanche soir, peu après son départ de Gerona dans la région de la Costa Brava, un appareil qui se rendait en Allemagne avec 80 passagers à son bord s'est écrasé à la fin de la piste de départ. Des restes de l'appareil qui était partagé en deux parties on a retiré 20 blessés dont le pilote, il n'y aurait pas de victime. On ne connaît pas les causes de l'accident.

## Là-haut sur un fil...



TALLULAH-FALLH. (AFP). — Le célèbre funambule américain Karl Wallenda, 65 ans, a franchi les gorges rocheuses de la rivière Tallulah, en Géorgie sur un câble de 336 mètres de long à une hauteur de 214 mètres au-dessus de la vallée.

La traversée a eu lieu devant 35.000 spectateurs silencieux et elle a duré 17 minutes. A deux reprises, Wallenda s'est arrêté pour se dresser en chandelle sur la tête, en équilibre sur le câble qui avait un diamètre d'environ 5 centimètres. (Téléphoto AP)